Philosophische Untersuchung

Von dem Zustand

Des Menschen

In der

Erbsünde.

Wo man die Quelle,

die Ursachen und die Folgen dieser Sünde in der Welt anzeiget.

Prima mali labes - - -

Nach der sechsten verbesserten Französischen Ausgabe übersetzt.

von

M.

Franckfurt und Leipzig.

1746.

Allen denen,
die die wahre Religion nicht kennen, und doch dieſelbe zu kennen fürgeben,
allen denen,
die unter Schaafskleidern Wölfe ſind,
denen,
die von der gröſsten Gabe GOttes,
der Vernunft,
nichts wiſſen wollen.

Denen,
die ware Chriſten aus Hochmut und eingebildeter Rechtgläubigkeit verfolgen,
denen,
die ſich eigenmächtig zu Herrſchern der menſchlichen Gewiſſen
aufwerfen,

Allen dieſen
übergiebet gegenwärtiges Werk aus Mitleiden zu ihrer Erkänntniß und Beſſerung

der Ueberſetzer
M.

Ich finde keinen Grund, warum ich den Leser mit meinen Gedanken in einer langen Vorrede aufhalten sollte. Von dem Namen und Leben des Verfassers kann ich nichts melden, indem er, so viel ich weiß, unbekannt geblieben ist. Sind seine Gedanken und Muthmaßungen falsch, so überlasse ich die Beurteilung Männern, die die gehörige Gelehrsamkeit besitzen. Sie aber zu verteidigen, bin ich auch nicht gesetzt, deswegen ich von der Weise der mehresten Uebersetzer ihr Werk mit seichten Noten zu beschmuzen, abgestanden bin. Ich weiß also nichts mehr zu sagen, als daß der Leser bey Beurteilung nicht seine Vernunft blindlings und ohne Ursache unter dem Glauben gefangen nehme, und daß ich bey der Uebersetzung die garzu anstößige Wörter in etwas gelinder klingende ohne Schaden des Verstandes zu verwandeln gesuchet habe.

M.

Man wird mich ein wenig verwegen in dieſem Buche finden, aber man muß die Lügen mit Herzhaftigkeit überwinden, und die Wahrheit, ſo lange, wie man kann, in dieſer Welt ſuchen.

Dergleichen Werk, wie dieſes iſt, hat keiner Vorrede von nöten. Ich verſchone damit den edlen Leſer. Denn man trifft ja doch nicht leicht etwas anders darinnen an, als die perſönlichen Eigenſchaften des Verfaſſers und das Lob deſſelben, welches er ſich entweder ſelbſt gibt, oder daß er ſich durch ausdrücklich dazu erkaufte Freunde geben läſſet. Durch dieſes Mittel will er uns hernach hintergehen, ohne zu erwarten, daß die gelerte Welt ihm Gerechtigkeit widerfahren laſſe. Indeſſen berichtet er uns in dieſer Vorrede, daß er ein Buch an des Tages Licht ſtelle, welches den Rang vor allen andern verdiene, deſſen man ſchwerlich entraten möge und welches man ſeinem Schreibpult entriſſen hätte. Was uns anlanget, ſo hat uns nichts dahin bringen können, dieſem Werke eine Vorrede oder Einleitung vorzuſetzen. Der Verfaſſer iſt ein Unbekannter. Er verbirget ſich mit Willen und verlangt nicht den Beyfall der ietzigen Geiſter. Er weiß auch nichts zu ſagen, welches ihm den Beyfall dieſer Herren erwürbe. Vielweniger hat er ſich ſchon worinnen anders ſehen laſſen. Die Freiheit, mit welcher er vorhabende Materie angreift, unterſtehet er ſich zu rechtfertigen, ja er unterſtehet ſich zu behaupten, daß er ſie weder für gottlos noch für gotteslaſterlich halte. Er handelt nur allein von einem Puncte, der Behutſamkeit

Zeit erfordert, und den er auf eine andere Art, als die gemeinen Begriffe, die leider längſt über die Vernunft geſieget, es zu laſſen, erkläret. Will aber auch nach uns jemand auf eine andere Art bey Erläuterung dieſer Sache verfaren, ſo können wir es wol geſchehen laſſen. Ein jeder hat ſeinen beſondern Geſchmack, und vielleicht iſt einer, der mit dem Unſrigen übereinſtimmet. Nicht viel mehr wird man ſich bemühen, die Lehrart, welche man erwälet hat, für unvergleichlich auszugeben. Aber eine Sache findet ſich, davon der Verfaſſer nach ſeinem Gewiſſen verbunden iſt, den Leſer zu benachrichtigen. Er hat nämlich mehr denn einmal die Gedanken eines Autors, ſo von dieſer Materie in lateiniſcher Sprache geſchrieben, abcopiret. Dasjenige, was ihm am meiſten nach dem heutigen Geſchmack in der Diſſertation des B * * * geſchienen, überſetzet und öfters ſeine Gedanken entweder weiter ausgeführet, paraphraſirt, oder auch dieſelbe gelaſſen, wie er ſie gefunden. Der Unbekannte, welcher hier redet, machet ſich hieraus eine Art von Verdienſten, und glaubt, daß den Gedanken eines vernünftigen Mannes nachzuahmen, ſie zu überſetzen, zu umſchreiben, bey Gelegenheit zu widerlegen oder dieſelbe anzunemen nicht mehr dem Character eines redlichen Mannes zuwider ſey, als ſich im Franzöſiſchen nach dem Begriffen und mit den Worten, deren ſich alle Franzoſen bedienen, auszudrücken, ſich die Wörter auszuleſen und im Geſchmack ſich nach einigen zu richten, andern aber den übrigen zu laſſen.

Der Zuſtand des Menſchen in der Erbſünde.

Erſter Abſchnit.

§. 1.

Die Zärtlichkeit der Materie, die ich hier abhandele, und die freien Ausdrücke werden ohne Zweifel Gelegenheit zu einem Geſchrey geben, und welche werden diejenigen ſeyn, die dieſes kezermacheriſche Geſchrey anheben werden? Unſere eingebildete Meiſter, die Herren, die ſich zu unumſchränckten Oberaufſehern unſerer Gewiſſen und unſers Glaubens machen, diejenigen, die uns zu dem Gottesdienſte nach ihren eigenen Licht und nicht nach dem göttlichen füren, dieſe, ſage ich, ſo ſich aus Hoffart auf dem Lehrſtule des oberſten Geſäzgebers geſetzet haben, wollen uns ihren Meinungen blindlings zu folgen und ihren Werken nachzuamen, mit Gewalt zwingen.

Daß freilich einfältige und furchtsame Leute sich unter diesem Joche schmiegen, und daß der weltliche Nutzen und die Staatskunst es ertragen helfen, das kann ich nicht ändern. Wir, Gott sey Danck! sind frei geboren! Wir leben unter seinem Schutze und trösten uns allein seiner Gnade, da wir uns weder für Anhänger des Paulus noch des Appollo ausgeben wollen. Lasset uns demnach, wenn jene Herren es erlauben wollen, aller unserer Vernunft gebrauchen, lasset uns doch von den theologischen Dornen und Disteln entfernet, die traurigen Quellen dieser gefärlichen Sünde suchen, die also zu sagen, das menschliche Geschlecht belagert hält und die in alle Menschen auf eine subtile Weise hineingedrungen ist. Darf man sich denn nicht, um ein guter Christe zu bleiben, unterstehen, sich nur eines einzigen Schritts weit von den unsichern und öfters selbst gefährlichen Wegen der Theologen zu entfernen? Warum sollte es mir nicht erlaubt seyn zu glauben, daß ihre gelehrte Mischmasche, ihre dunkle Distinctionen und alle ihre unnütze und eitle Untersuchungen eine unendliche Menge von bösen Christen und hartnäkigen Kezern herfür bringen; daß man ihnen die Dunkelheit gewisser Lehrsäze zuzuschreiben hat, und daß sie durch eine falsche und gemeine Staatskunst getrieben gemeiniglich die gewöhnlichsten Erklärungen annemen, indem ihnen nichts so heilig ist, welches sie nicht denenjenigen, deren Lehrgebäude sie stillschweigend angenommen, aus einer niedrigen und furchtsamen Höflichkeit, aufopfern

opfern sollten. **Mit euer Erlaubnis zu sagen, meine Herren, ihr habt zuerst unter allen die Religion verdorben.** (*) Vielleicht wird man uns hierauf mit einer ehrerbietigen Mine antworten, daß es **Gotte zu allen Zeiten gefallen hat seine Schäze in irdenen Gefässen auf zubehalten** und daß diese Gefässe die Prediger durch alle Jahrhunderte hindurch gewesen sind. Aber diese **irdene Gefässe** worinnen **sonsten Gott seine Schäze zu thun** pfleget, diese Propheten, diese Apostel in den ersten Zeiten der Christenheit waren reine, allezeit gleich heilig und kostbar durch den seligen Gebrauch, davon sie sich niemals entfernten. Die **bekerten Sünder** und **Zöllner**, die Jesu Christo nachfolgten und hernach selbst zum Christenthum übertraten, suchten niemals die Unwissenden und Einfältigen zu verfüren, und man sahe auch damals nicht, wie man heute zu Tage siehet, daß das Christenthum mit dem Stempel der Kinder Kains durch die falsche Spizfündigkeit der Lerer gezeichnet ist, die sich unterstehen sich für Nachfolger der ersten Kirche auszugeben. **Man rief**

(*) Sie geben stets Gelegenheit zu Trennungen und zur Uneinigkeit durch ihr gebäßiges Raisonniren. Sie verfluchen und verketzern eines Wortes wegen. Sie urteilen selbst einer von dem andern gar nicht liebreich. Sie gehen ohne Aufhören herum, wie brüllende Löwen, um Kezereyen zu entdecken.

Pectora felle virent, lingua est suffusa veneno.

damals nicht den Namen des Herrn an, wenn man mit den Söhnen des Teufels Unzucht trieb. Die Apostel Jesu Christi, diese ungelerte und unwissende Leute nach der Welt besassen nicht so viel Eigenliebe, daß sie lieber ihrem eigenen Lichte als dem Lichte des heiligen Geistes gefolget hätten. Sie haben einen gantz einfältigen Gottesdienst eingefüret, sie sind selbst Muster der Demut gewesen, und es ist weder ihre, noch des grossen Meisters dieser Religion seine Schuld, daß unsere eingebildete Lerer ihren Platz eingenommen haben. Diese Lerer haben an allen Orten Widerspruch gesäet, und durch diese ist es gekommen, daß die Menschen den Gott der Warheit anbeten, zugleich aber dem Irrtume huldigen. Sie haben also Christum und Belial mit einander vereiniget. Wenn die Heydnischen Priester durch die Wolken der Finsterniß hindurch zu dringen suchten, um die göttliche Weisheit zu erlangen, wenn Solon, Socrates und andere grosse Männer des Heydentums den Versuchungen auf eine christliche Weise, ohne Christen zu seyn, widerstunden, da sie ganz allein durch eine geheime Offenbarung, welche Gott niemals gänzlich dem Heydentume entzogen hat, unterstüzet wurden, so lassen wir Gläubigen hergegen wie warhafte Heyden die Neigungen über uns herschen. Wir tragen auf der Stirne das Zeichen des Evangelii und im Hertzen des Teufels seines. Doch dafür sey GOtt, daß ich jemals diese Unordnungen den

Schwie-

Schwierigkeiten, so sich bey Ausübung der christlichen Sittenlere herfürtun, zuschreiben wollte. Nein! ihr seyd allein Schuld daran, erlaubt es mir euch es noch einmal zu sagen, ihr zänkische Schriftgelerten, ihr spizfündige Pharisäer, ihr eingebildete kluge Directers unserer Glaubensartikel, ihr seyd es, die ihr die Macht der Religion durch die Umwege eurer sophistischen Leren verringert und entkräftet.

Unsere Zeiten füren nichts Dunkles bey sich. Der Weg der zum Lichte gehet, stehet auch noch izo offen. Nichts mangelt uns ein richtiges Urteil von den Dingen zu fällen. Dennoch ist die Religion niemals mehr als gegenwärtig verachtet worden, weil man niemals die Prädiger schlechter ihr Amt verrichten und zu gleicher Zeit unnüze Lehrsäze und alte Weibermährlein hartnäkiger verteidigen gesehen, als izo. Sie geben sich die allergröste Mühe einen blinden Kölerglauben einzufüren, da sie doch nicht das geringste auf gute Ordnung und Zucht halten und das ist eben der Grund, woher es kömmt, daß das Evangelium bey den Christen unfruchtbarer ist, als Moses Gesäz bey den Juden war. »Glaubet, wird »man mit einer heiligen Mine zu euch sagen, die »Leren eures Pastors und spinnet keine Ketzerei »an. Richtet euch nach seinem Ansehen und »dringet nicht in das Wesen der Religion hinein. »Sie bestehet in lauter Geheimnissen. Der »Glaube ohne Vernunft ist unendlich besser als »die Vernunft ohne Glauben. Dieses aber ge-

het alles dahin, daß man unglaubliche Dinge annemen und ſagen ſoll: **dieß iſt göttlich weil man es nicht verſteht.** Ich muß alſo glauben, **daß es zureichend ſey, wenn es mein Beichtvater für mich einſieht, und daß ich würde verdammt ſeyn, wo ich nicht dasjenige für war hielte, was er mir zu glauben befielt.** Alſo ſetzt ſich der Aberglauben durch den Ruhm und den Nutzen eines Paſtors feſte, welchen die Orthodoxie, die er mit einem bitterm Eifer verteidiget, zum Schutzwer wider den vernünftigen Glauben dienet. Donnert und blitzet er gleich in dieſer Verfaſſung des Gemütes, ſo wird er mich dennoch nicht überreden, aus der Urſache, weil ich ihn als einen Sclaven ſeiner Leidenſchaften und ſeines böſen Glaubens finde.

„(*) Er prediget und redet wie ein Chriſt, „glaubt alſo, daß er uns das Evangelium „verkündige. Ein geheimnisvolles Nichts „bläſet ihn auf. Alles gefällt den Leuten „an ihm, die gute Mine und die ſchöne „Schreibart; ſein Eifer, die Wür„kung ſeiner Gemüthsbeſchaffenheit, don„nert auf uns los, erſchröcket, beweget und „berau-

(*) Hie flehet ſich der Überſetzer genöthiget, einmal für allemal zu erinnern, daß er die im Original häufig befindliche Verſe in keine Teutſche überſetzen wird, weil er glaubt, daß dadurch der Grundtext vieles von ſeinem Feuer und Nachdruck verliere.

»beraubet uns alles weitern Nachdenkens;
»und sehet, dieß ist der Grund, warum ihr
»diesen spitzfündigen Lerern und zärtlichen
»Rednern folget. Aber wie? zeiget ihr
»Herren uns denn durch euer Geschwätze wie
»wir wohl leben sollen? Antwortet, nein!
»Denn dieses wissen wir nicht.

§. 2. Ich will denn also getrost und kühnlich den Anfang machen zu sagen, daß die Aufführung von unsern Priestern die Hauptursache von den Unordnungen unter den Christen und von dem Unglauben des itzigen Jahrhunderts sey. Es bringt es ihr Nutzen so mit sich, daß man nach ihnen das behaupte, was im Grunde niemals kann behauptet werden, welches aber jedennoch ihr Ansehen befestiget. Gefällt es ihnen und ihr Nutzen stimmet damit überein, so ist die heilige Schrifft voll von Geheimnissen und allegorisch, kann aber ihr Vorteil nicht mehr mit dieser Dunkelheit bestehen, so ist eben diese Schrift wil der klar und deutlich. Ich halte dafür, daß es viel besser sey, die erschröcklichen Vorurteile, welche sie uns in Ansehung der heiligen Schrift eindrucken, die sie doch falsch auslegen und zu ihren eigenen Verderben verdrehen, abzuschwören, als sich unter den Irrtümern wie eine Masque als Gläubige auszugeben und dieselbe als die erste Grundsätze einer ewigen Seeligkeit anzunemen. Lasset uns doch selbst die Warheiten und die Befele der christlichen Religion suchen und dieselben

ohne Unordnung ausüben, zum wenigsten so viel als es die menschlichen Schwachheiten, so durch die Erbsünde geboren ist, zuläßt. Man schreie nicht über die christliche Sittenlere, daß sie so grossen Schwierigkeiten unterworfen sey. Es ist war, es ist eine schwere Sittenlere, aber doch unumgänglich nothwendig. Man muß dieselbe wieder herfür suchen um den Hochmut der Menschen zu verringern und um uns dasjenige, wozu wir von unserer Geburt an einen fast unüberwindlichen Trieb und Zuneigung haben, abzugewönen. Ist das Christentum schwer, so kömmt es daher, daß es nicht die Affecten für seine Herren erkennt und sich nicht nach dem Temperament des Menschen richtet. Daher zeugt es auch eine sehr kleine Anzal von Heiligen.

Es sey nun wie ihm wolle, so werden wir, doch ohne jemands Richter zu seyn, diese ewige Warheit nicht zuviel den Menschen einprägen können:

»Daß die christliche Moral, wenn sie mit »Fleiß dem Volke vorgetragen wird, viel »weniger Heuchler und Pharisäer, die von »dem Verdienste ihrer Handlungen einge»eingenommen sind, herfürbringen werde. »Daß hergegen die Theologie, wenn sie mit »willkürlichen, undeutlichen und allegori»schen Erklärungen verdunkelt wird, nichts »anders als unwissende Gottlose, oder furcht»same abergläubische Leute zeugen kann, die »weder in das Wahre der Religion eindrin»gen

»gen, noch von derselben Vortreflichkeit ur»teilen, dieselbe lieben, sie ausüben und »verehren können.

Diese werden also unter dem Prätext, daß sie nicht an der Gnade Gottes zweifeln, ihren Neigungen den Zügel schiessen lassen; sie verstehen unter dem Glauben dasjenige, welches nichts anders ist als Blindheit und Irrtum; aber ich sage frei heraus, daß dieser blinde Glauben, dessen man sich wegen der Leren der Religion rümet und den man füglicher eine **Faulheit** und **Unempfindlichkeit des Gemüts**, eine politische Klugheit, eine verstellte Leidenschaft, Leichtgläubigkeit und eine törichte Unwissenheit nennen sollte, viel tausend Christen zur Unzeit hinter das Licht füret und sie dahin bringet, daß sie unendlich tief in Ansehung der übrigen Menschen erniedriget zu seyn sich einbilden.

Nach diesen Grundsätzen weiset man kühnlich den Heiden und Mahometanern ihre Stellen unter den verstellten gottlosen Leuten an, oder, will man ihnen einige Ehre erweisen, so setzet man sie unter den **natürlich Tugendhaften**. Und man sage mir, was hindert uns, eben diese Grundsätze nicht wider unsere blinde, unbekümmerte und unwissende Christen zu gebrauchen. Ich muß von ihnen sagen, daß, da sie den Religionsgeist, welcher das Wesentliche der Pflichten ausmachet und durch den wir nach meinem Urteil mit dem Wesen aller Wesen wieder vereiniget werden, nicht achten, alle ihre gute Handlungen

endlich auf nichts als auf leere Grillen hinaus laufen. Zum Exempel ein reicher Wucherer bildet sich ein, er sey ein redlicher Mann, weil er ordentlich die vorgegebenen Warheiten anhöret, die er nicht versteht und daran er zu zweifeln nicht Zeit hat. Wann nun bey dieser Beschaffenheit des Gemüts ein solcher Mensch einige natürliche Tugend besizt und er liebt dabey die Nüchternheit, so wird ihn, so lange als er sich in dieser Gottlosigkeit gefällt, nichts abhalten zu glauben, daß ihm GOtt selbst dieser vornehmsten Tugend willen müsse Danck schuldig seyn, und zweifelt im geringsten nicht daran, daß er auf dem Wege zur Seligk it sey. Wie viele Menschen gründen sich nicht auf dieser unempfindlichen geglaubten Andacht oder auf einem Naturel, daß vor gewissen Ausschweifungen einen Abscheu hat? Deswegen legen sie die Neigung für ihre Schooßlaster nicht ab, sondern vermischen dieselbe mit einigen religiösen Pflichten und danken GOtt alle Tage für den Fortgang und den Wachstum in ihrer Religion.

§. 3. Ich halte dafür, daß es zum Wesen der Religion gehöre, daß unsere Lerer den Verstand des gemeinen Volks durch ordentliche, einfache und distincte Begriffe aufklärten, weil das Volk bey den Glaubenssachen selten einige Ueberlegung macht. Je weniger Licht in ihren Seelen herrschet, destomehr Thorheit und Hartnäckigkeit findet sich in denselben. Ueberdieses gewönet die Un-

Unwissenheit diesen blinden Haufen, daß er die Religion mit den Neigungen vereiniget. Deswegen bildet man sich ein, man sey ein starker Eyferer für das reine Evangelium, wenn man GOtt inbrünstig bittet, daß er möge Feuer vom Himmel über die Ketzer fallen lassen. Der Französische Hof gebrauchte sich seines Christenthums zur Verfolgung der neuen Religion, (oder der Hugenotten) unter den lezten Königen des Valesischen Hauses. Es ist andem, man sahe niemahls mehr äuserlich Ehrfurcht und Religion, aber zugleich sahe man auch nicht mehr Morden und Vergiftungen, als in diesen unglückseligen Zeiten, wo der Glaube sich nach dem Befehl des Souverains richten muste. Und wer glaubt überdem, daß wenn damals so viele tausend Menschen diese neue Meinungen ergriffen, diese nicht sollten durch eine Neigung, die den Hochmuth zur Stütze und die Neigierigkeit zum Gefährten hat, dahin gebracht worden seyn? *)

So sicher wie dieses ist, so wird man gleichergestalt, wenn man die Gründe, durch die wir getrieben werden, untersuchet, und wie dieselben entwe-

*) Es scheinet in Wahrheit, daß der Nutzen, der Hochmuth und der Ehrgeiz viele Leute hierzu brachte, die im Grunde nicht so viel wahre Frömmigkeit besassen, sich so grossen Unordnungen zu widersezen, und das Joch, unter welchem die Christenheit seufzete, abzuschütteln. Dieses sagt bey dieser Gelegenheit ein vernünftiger und redlicher Autor, (der Herr Osterwald.)

entweder von Umſtänden, die uns umgeben, oder von demjenigen, was in uns einen äuſerlichen und innerlichen Einflus hat, abhängen, dabey viel Blendwerck und Trug gewahr werden. Dieß iſt eben die ſchwache Seite der gröſten Männer, daher es kommt, daß die Freygeiſter die Religion mit Verachtung anſehen, an ſtatt, daß ſie überlegen ſollten, daß das Weſen der Religion und die Bewegungsgründe der Menſchen himmelweit von einander unterſchieden ſind. Sehen alſo dieſe ſtarke Geiſter, wie die anſehnlichſten Männer äuſerlich eine gute Aufführung zeigen, innerlich und ins Geheim aber den allergröſten Ausſchweifungen nachhängen; wie ſie Ehebruch, Rachgier und Verſtellung mit dem Mantel der Ehrfurcht bedecken. Sehen ſie, daß Tyrannen das Bildnis eines Heiligen verehren, daß ſich die Vergifter gemeiniglich zu ihrem Werk mit gewiſſen Gebetern zubereiten, daß die Unkeuſchen auf einige Stunden ihre Laſter ablegen, und daß die gottloſeſten Leute GOtt des Morgens und Abends anruffen, ſo urtheilen ſie von der Religion nach dem falſchen Scheine, und belachen dieſelbe als eine Fabel. Zweene Menſchen ſonderten ſich einsmal von der Chriſtlichen Gemeine ab. Der eine war hitzig, hartnäckig, kühn und grauſam. Der andere war ein verſoffener und ehrgeiziger Menſch, der darum abfiel, weil er einen Umſtand, der einem höchſten Oberhaupte der Chriſtenheit zur ewigen Schande gereichen wird, ſeinen Paßionen gleichförmig und favorabel fand. Dieſes konnte

vielen

vielen die Begierde ihre Nachfolger zu werden, wegnehmen, da indessen ein anscheinender Eyfer andere an sich zog; Freygeister aber unterstunden sich sowol den Orthodoxen als den Ketzer zu verachten. Die Heiligen welche man seit einigen Jahrhunderten verehret, waren entweder der Partheylichkeit und ihren Begierden gar sehr unterworfen, oder sie besassen einen schlechten Verstand, dabey sie dann von der christlichen Liebe niemals gerühret wurden. Der eine gab Gelegenheit zu einem Schisma, der andere wuste die Tugenden seiner Feinde klein und deren Laster hergegen durch seine Beredsamkeit groß zu machen. Sehen also die Libertiner diese **heiliggemachte Objecta** an, so sagen sie frey, daß die Religion eine Schwachheit sey, und sind weit davon entfernet, daß sie dieselbe als eine Würkung von der Macht der Warheit betrachten solten.

„Wie wollet ihr, setzen sie hinzu, daß wir sollen von denen Leuten, welche die Religion gefährlich und ungerecht macht, liebreich urteilen? „Und was sollen wir uns für Begriffe von euch „machen, von euch, die ihr solche Männer für „euer Oberhäupter erkennt, und die ihr euch ohne Wortwechsel ihren Urteilen unterwerfet. „Die Religion dienet euch zu nichts, als die Menschen zu betrügen, und dennoch glaubet ihr, daß „ihr eure Schoosünden dadurch loß werdet, wenn „ihr den Aberglauben heget und diesen Leuten, die „nicht besser sind als ihr, einen blinden Gehorsam „erweiset? Sehet ihr denn nicht, daß der Eigennuz

„und

»und der Hochmuth beständig aus euren Meistern »herfürbricht, und daß Gold und Silber, »wenn ihr es zu rechter Zeit bringet, die Kraft »bey ihnen hat, euer Leben, es sey nun wie es »wolle, zu heilig und unsträflich zu machen, daß »die Religion in den Händen eurer Meister ist, »wie es die Spielsachen in den Händen des Mark»schreyers sind, der aus der Tasche spielt und dem »Volke mit vielem Lermen und aufgehäufften Wor»ten alle seine geheime Künste zeiget. Euer »Weg gehet zum Irrtum und ihr werdet durch »solche Gründe geleitet, wo man euch den Betrug »vertheidigen siehet, wo ihr grausam und uner»bittlich seyd, wo ihr selbst den Unschuldigen ver»folget, unter der vergeblichen Hoffnung einer Be»lohnung, die GOtt eurem Blendwerck niemals »ertheilen wird. Wie viele unter euch haben nicht »um eines geringen zeitlichen Nutzens willen alle »Gefahr verachtet? Warum glaubet ihr uns nicht, »wenn wir euch sagen, daß euer Leben ein Opfer »des Irrtums ist, wenn ihr ihm zuvor die Ruhe »anderer ehrlicher Männer aufgeopfert habet? So reden die starke Geister, die uns nach den Werken unserer Fürer beurteilen und die nicht gestehen wollen, daß unsere Religionswarheiten, nachdem sie aber durch die falschen Erklärungen und die Affecten der Lehrer verdunkelt und durch die Schwachheiten der Grossen verdorben sind, denn erstlich in den Händen unserer Oberhäupter den Stof zu ihrem Glücke, zu ihren Reichthümern und ihren Projecten abgeben. Der verderbte

Zu-

Zuſtand und die Unwiſſenheit der Völker ſind ihnen dazu behülflich; die menſchlichen Neigungen die vergifteten Früchte, welche der Baum der Erbſünde gezeuget hat, ſind die Schätze unſerer Meiſter ꝛc.

Die groſſen in der Welt ſuchen auf alle Art und Weiſe, wie ſie dieſes Gift unterhalten, und man ſieht, daß ſie dadurch die Völker regieren, wie man die Kinder regieret. Man fordre einmal von Regenten Dinge, ſo ihnen bequem und nüzlich ſind, gleich werden unſere Lehrer darein willigen; ſie werden ſo lange es möglich ſich bemühen, dieſe Sachen dem Volke beſtändig vor Augen zu ſtellen. Bittet man aber etwas von den Obern, das verdrießlich und nachtheilig fällt, ſo werden dieſe Herren gleichfalls alle Mühe anwenden, die Gemüter des Volks nach andern Vorwürfen begierig zu machen. Man führet uns wie die Kinder von einer Meinung zu der andern; aber dabey befleiſſiget man ſich beſtändig daß unſere Seele ihr Augenmerck auf Dinge habe, die den regierenden Fürſten bequem ſind, und dieſe ſind denn ſo geſchickt, daß ſie uns zu verblenden wiſſen, indem ſie uns eigennüzige Aerzte ſenden, die das Uebel incurabel machen. Man giebt uns Lerer, die da ſcheinen, als wenn ſie dadurch den Gebrauch der Religion, die ſie uns fürſtellen, der Macht des Giftes widerſtünden, aber ſie machen dieſes Gift weit ſubtiler, verachten das Weſen der Religion, bemengen ſich im Gegentheil nur mit demjenigen, welches ſie in derſelben als leicht und

fleiſch,

fleischlich finden, und führen sich dabey auf, wie wir bald sagen wollen.

„Nachdem Adam, der Vater unsers Ge„schlechts, diesen Weg erwälet hat, so füre„te der Irrtum die übrigen Menschen auch „darauf, den jedermann zu lieben sich an„gelegen seyn liess. Der Irrtum verstellte „sich unter dem Kleide der Tugenden und „zog mit Ketten in der Hand durch die „ganze Welt, und wird man keinen Win„kel auf dieser weiten Erde finden wo nicht „der Irrtum seine Fahne wehen lassen. „Und was war nötig die Toren zu betrügen? „Aus dem Kloster nam der Irrtum den „heuchlerischen Mönch, auf der Kanzel that „es der andächtige Priester und bey Kö„nigen versahe der Beichtvater diese Stelle. „Lehren, Gesetze und Wissenschaften sind ihm „untertan. Einige seiner Nachfolger müs„sen Lerm machen, andere aber betrügt er „durch Scheinheiligkeit. Wer denn also „von dem Irrtum nur das verstellte Wesen „erkennt, der ehrt denselben als wenn es die „Warheit selbst wäre.

„Dieser aber ist damit, daß er betrogen „ist, nicht zufrieden sondern er suchet so bald „er kann, einem andern seinen Glauben bey„zubringen und dieser hernach wieder einem, „und der wieder einem andern, so gar, daß „man ihn an manchen Orten für einen Apostel „hält.

„hält. Einem solchen ist der Ruhm des Irr-
„tums ein Schaz. Ein leerer Beutel wird
„wird gar bald mit Golde angefüllet, wenn
„man den Wucher steigert. Ach! wer
„könnte nicht alsdenn den Alcoran, a) den
„Jupiter, b) die Metempsychesin, c) die Lehr-
„sätze des Talapoins, d) des Sader e) und des
„Vedan f) glauben. Du aber, warhafter
„Gläubiger, höre die Ursach dieser Dinge!
„Es ist die Erbsünde. Adam suchte ein
„Mittel, sagt man, nachdem er von einem bos-
„haftigen Dämon war betrogen worden, zur
„Erkänntnis zu gelangen. Er erkannte zu
„viel. Die Unwissenheit wäre besser gewe-
„sen, als eine so dunkele und zweifelhafte
„Wissenschaft. Dem guten Adam bahnete
„der Satan den Weg, Adam folgete und es
„gieng ihm nach seinen Gedancken Anfangs
„gut, aber es nahm hernach ein desto schlech-
„teres Ende, da der Gift von dieser Sünde
„die ganze Welt anstekte. Und also gebar
„eine falsche Ueberlegung den Irrtum.
„Adam fiel in das Elende, da er zu viel
„wissen wollte und GOtt ließ eine Sünd-
„flut dieser Uebel wegen kommen. Der bit-

a) Der Glaube der Türcken.
b) das Heidentum.
c) der Satz der Pythagoräer von der Einfart der Seelen in andere Körper.
d) Dieses ist der Name der siamischen Pfaffen.
e) Das Gesez der Gaurier.
f) Das Lehrbuch der Braminen.

„tere Schmerz, eine quälende Betrübnis,
„und die schwere Sorge entstunden und
„schlugen unter den Sterblichen ihre Wo-
„nung auf.

§. 4. Die allgemeine Verderbnis des Menschen ist also der Grund, woher der Aberglaube zu einer Kunst geworden. Diese Kunst ward also bald durch die geschicktesten unter denen, so selbst abergläubisch geworden, ausgeübet und sie betrachteten die Mittel, welche der Aberglaube an die Hand giebt, sehr wohl, um das Volk in der Furcht und im Gehorsam zu erhalten. Man weiß leider mehr als zu viel, wie wenige es unter den Christen gibt, die dieses Uebel nicht verderbet, und es ist zu befürchten, daß bis hieher unsere heilige Religion sehr wenige Auserwälte gemacht hat. Viele unter diesen, die sich für gute Christen halten, sind nichts anders als Kranke. Dieses ist eine andächtige Melancholie. Je gröſſer der Thor ist, je gröſſer ist seine Heucheley und Schwärmerey. Man glaubt, je älter man würde, je näher käme man zu dem Wege der Seligkeit.

Dieses ist die Würkung der Erbsünde und durch diese unglükselige Sünde haben wir die Kraft bekommen böses ohne Behutsamkeit zu thun, indem wir durch die Wollust von unsern zartesten Alter an dem Irrtum immer näher und näher kommen. Die Macht des Bösen hat uns so gar von unserer Empfängnis an in seinen Stricken. Wir finden

finden uns schon mit den Werkzeugen zum Uebel versehen, ehe wir es noch ausüben können. Indessen haben wir zu aller Zeit versuchet diesem Uebel durch religiöse Handlungen abzuhelfen, da wir uns geschmeichelt haben, wir könnten auf diese Weise ohne Strafen vor GOttes Augen sündigen, ob wir zwar zugleich nach unsern Begierden lebeten. Sehet! das sind die Bande, die den Irrtum und die Wollust vereiniget haben.

§. 5. Dieser beständige Streit, wird hierauf ein Gottesgelehrter antworten, dienet zum Ruhm des Schöpfers: diese Unordnungen, die sich bey jedem Menschen genungsam mercken lassen, zeigen ihnen, daß sie nicht vollkommen geboren sind, weil erstlich durch die Kraft GOttes ihr Unvermögen soll vollkommen gemacht werden und die Gnade des HErrn sich desto häufiger und gröſſer unter Menschen finden soll, je häufigere und gröſſere Sünden sie begehen. Und das ist eben der Grund, wird er ferner sagen, wodurch die Aufführung der Menschen so voller Widerspruchs ist. Ein Pyrrhonist setzet noch hinzu, daß da die Wörter, das Glück, das Unglück, das Gute, das Böse, der Nutzen, der Schaden, selbst das Laster und die Tugend so dunkel und zweydeutig sind, es gar nichts verwunderungswürdig sey, wenn die Menschen eine ungleiche Aufführung haben, den Weg blindlings nemen und also das Laster für die Tugend küssen. Ich gebe diese Ungewisheit zu, aber

ich sage zur Einschränkung, daß dieselbe durch die Unwissenheit der Menschen gewürket ist, und woher entsteht denn diese Unwissenheit? Fast durch nichts anders als durch ihre Gottlosigkeit. Aber dabey halte ich für wahr, daß des Herrn Hand uns auf diesen gefärlichen Wegen begleite. Die bewundernswürdige Würkung der göttlichen Gnade ist also ein durchdringender Verstand, der glüklicher Weise unsere Begriffe auseinander wickelt und uns also von dem Zweydeutigen und vor der Ungewisheit, womit das Verderben der Menschen unsere Erkäntnis verdunkelt hat, befreiet. Ich gestehe zu gleicher Zeit, daß GOtt, welcher alles zu seiner Ehre gemacht und der erst das Licht von der Finsternis abgesondert, hernach wiederum dieselbe vereiniget, zugelassen hat, daß die Erbsünde die menschliche Vernunft verderbet. Es ist uns verboten in die Ursachen hineinzudringen, durch die, das höchste Wesen ist bewogen worden, uns seine Gnade durch die Sünde des erstern Menschen zu offenbaren; aber es sey wie ihm wolle, so ist doch dieses gewis, daß sobald als Adam gesündiget hatte, der allmächtige GOtt sich vornahm, daß sein **Sohn**, wenn er zuvor **zur erfüllten Zeit von einem Weibe geboren** wäre die Menschen, so geborne Sünder durch ihren Vater dem Adam waren, **wieder erlösen sollte**.

Hieraus folget nun freylich, das die menschliche Vernunft durch dieses Verderben in Unordnung gesetzet worden, daß sie ihr Recht niemals

zu

zu irren verloren hat, daß sie von dem Hochmut eingenommen ist, daß sie also keine andere als unnatürliche Früchte zur Welt bringen kann. Das glückseligste Leben ist nunmero eine beständige Vermischung der Bitterkeit, des Verdrusses und des Vergnügens. Der Mensch hat also lauter törichte Unternemungen, eine Hoffnung nach der andern schlummert ihn ein und er widerspricht sich also auf jedem Schritt, den er zur Endigung seiner Projecte thun wollen. Mit einem Worte, dieses hochmutige Wesen, welches so grosse Begierde zeiget das Gute zu suchen, entfernet sich so oft davon, als es sucht sich mit Hülfe seiner verderbten Vernunft demselben zu nähern.

Wenn er auch gleich zu seiner eigenen Bemungthuung noch so viele Arbeit angewendet hat, so kommt er doch endlich wieder zu dem festgesezten Siz des Irrtums. Seine Neigungen, die ihn umgeben, haben wider seinen Willen solche Linien gezogen, die in diesem verderblichen Mittelpunkte ihr Ende nemen. Vergeblich bemühet er sich diesem Uebel zu entweichen und sich von diesem fatalen Umkreise zu entfernen. Eine höhere Notwendigkeit hat denselben, wenn man so sagen kann, gezwungen, sich also zu bewegen und er hat bald durch diese Neigung bald durch jene zum höchsten geirret. Ich gehe noch weiter. Ich sage, daß nach dem Falle Adams die Vernunft, die auf einige Art mit der **Erbsünde** gleichsam **durchknetet** ist, dem Menschen wie eine Strafe gelassen werden sey. Denn durch den Gebrauch der Ver-

nunft scheinen eben unsere Unternehmungen so klein und so lächerlich. Der Mensch hänget sich überhaupt an dem was er sich als absurd und fleischlich fürstellt, **denn er fület ein Gesez in seinen Gliedern, das da streitet mit dem Gesez GOttes.** Diese tyrannische Vernunft macht ihm zwar die Mittel sich von dem Irrtum loszureissen bekannt; aber indem sie dieses thut, nimmt sie seine Seele mit Schmeicheleyen so ein und vergnügt denselben durch Fürstellung des Vergnügens das sich bey dem Irrtum findet, so sehr daß hernach alle die Mittel vergebens und unnütze sind. Mit einem Worte der Mensch ist wie ein Kind, welches lauffen lernet, er wancket bald hie bald dorthin, und setzet sich zur Erden, aus Furcht er möchte fallen.

Zweiter Abschnitt.

§. 1.

Es sey mir erlaubt zu sagen, daß nach diesem die Erbsünde nothwendig der **lezte Gnadenstoß,** den GOtt dem sündhaften menschlichen Geschlecht gegeben hat, sey; sie ist eine Handlung, die unumgänglich erfordert wird, weil nemlich durch den ewigen Rathschluß GOttes Wille ist, uns dermaleins eine unaussprechliche Ehre, ein unendliches Glück, und eine unermeßliche Freude zu verschaffen. Ohne die Erbsünde hätte der göttliche

liche Erlöser sich nicht zum Heil der Menschen in den bittern Tod geben können. Die **Gottesgelahrheit** drucket sehr unvollkommen diejenigen Vorteile, welche die Erbsünde hervorgebracht hat aus. Es ist war, sie bringt uns viel Herzeleid, sie verfolgt uns, aber wir sehen unter dem Joch ihrer Unterdrückung die Schätze der göttlichen Barmherzigkeit. Wenn eine Sache in der Welt vermögend ist, die Sterblichen mitten unter der menschlichen Ungewißheit aufzurichten, so ist es allein die Gnade GOttes, welche unmittelbar dieser Erbsünde nachfolget. Durch sie bewundere ich die Grösse der Vorsehung GOttes in seinen Wercken. Ich geringe und ohnmächtige Creatur nahe mich also zu dem allmächtigen Schöpfer. In der Unordnung der Natur verehre ich in tiefster Demut die Ordnung der Vorsehung, diesen weisen **Rathschluß**, welcher jedem seine Gränzen fürschreibet. Da ich zwar durch die Erbsünde ein **verächtlich und verdorbenes Gefässe war** so bin ich doch nunmero eben dadurch dem grossen GOtt ein Gefäß zu seinem Rume geworden.

Ich liebe also die Vernunft mit einem unvernünftigen Herzen und mit einem verderbten Verstande. Ich sehe den Menschen von dem Irrtum umringet, weil die Erbsünde der böse Sauerteig ist, welcher seine Vernunft gleichsam gärend macht, zugleich offenbaret sich mir die Gnade GOttes, wie sie durch die Finsternis des Irrtums hindurch dringet und die Flecken der Erbsünde abwäschet. Hiedurch vereinige ich den Menschen ohngeachtet

aller ſeiner Widerſprechungen, mit ſich ſelbſt, und indem mich das Gute ſo die göttliche Gnade in dem Gerechten herfürbringet, vergnüget, ſo ertrage ich das Uebel das die Erbſünde bey dem Gottloſen verurſachet. Mit einem Wort, ich neme meine Vernunft gefangen, ich weiche dem Anſehen und glaube es, da es dieſes alſo will, daß der Menſch etliche Jare durch die Erbſünde umkommen ſoll, um hernach von Ewigkeit zu Ewigkeit durch die göttliche Gnade zu leben.

§. 2. Ich werde mich hier keinesweges in die klugen Unterſuchungen der **herumirrenden** Theologen einlaſſen, weil dieſe Herren auf Unkoſten der heil. Schrift alles durchhecheln wollen, was ſie nicht verſtehen. Ich habe es bereits geſaget, daß alle ihr unnüzes Geſchwätze und ihre viele Ausſchweifungen uns dennoch in einer unüberwindlichen Dunckelheit laſſen. Es iſt hier zureichend genung, daß man ſich an den Buchſtaben der heil. Schrift hält und nach derſelben Sinn verſichert, daß die Erbſünde, davon wir reden, den Teufel zum Vater und Fortpflanzer gehabt hat. Er war über den Ruhm und die Vorzüge einer ſo fürtreflichen Creatur welcher eine Welt beſtimmet war, eiferſüchtig. Er beſaß nichts mehr, als daß ihm und ſeinen Geſellen ein ewiges unglückſeliges Leben in einem unergründlichen Schwefel und Feuerfluſſe bevorſtand. Deswegen nahm er ſich für, dieſes bewundernswürdige Werk der Hände GOttes zu verderben. Nachdem

dem er also diesen Anschlag wider die göttliche Majestät gemacht hatte, so glaubte er, er könnte den Ruhm des **Wesen aller Wesen** verdunkeln, wenn er dessen **Ebenbild** verstellete. Er durfte sich versprechen, daß er GOtt von dem Trone, der aus den allerhöchsten Eigenschaften zusammen gesezet ist, wollte herunterzusteigen zwingen um sich hierunten selbst zu widersprechen und sein Vorhaben durch Vertilgung des Menschen zuvernichten. Dem Satan aber glükte es nur in einem Stücke. Der Mensch wurde weder vernichtet noch verließ GOtt denselben. Der Fürst aber der Höllen hatte keinen andern Vorteil von diesem frevelhaften Beginnen, als daß er das Vergnügen erhielt, der neuerschafnen Creatur seinen Hochmut mitteilen zu können. Er fieng es an und gab erstlich der Eva diesen Hochmut ein; er wieß ihr, wie sie mit aller der gefärlichen Anmut gezieret wäre, die so genau mit der liebenswürdigen und beredten Zauberin, so wir die **Wollust** nennen, verknüpfet ist. Eva ward hierdurch auf das höchste gerüret und beweget und ließ unbesonnener Weise die Reizungen dieses Hochmuts den Adam schmecken. Adam aber, nachdem er dieses Vergnügen genossen, ward von einem brennenden Aussaz überfallen, der sich sogleich über alle seine Nachkommen ausbreitete. **Denn durch einen Menschen ist die Sünde in die Welt gekommen.** Ich untersuche in dieser Abhandlung das Wesen dieses Aussazes und folgendes macht uns davon die heil. Schrift bekannt. Der Teufel kam in den Gar-

ten und zwar unter der Gestalt einer Schlangen, welches kriechende Thier damals das allerschlaueste unter den übrigen Geschöpfen war. Unter dieser Gestalt versuchte auch der Teufel das Weib und stellte ihr auf eine künstliche Weise und mit aller der artigen Beredsamkeit, die wir noch durch die Erbschaft bey unserm Lieben empfangen haben, die Vorteile für, die sie würde von der Erkänntnis des Guten und Bösen erhalten, so bald als sie nur von dem verbotnen Baum würde gegessen haben. Sie aß also von dieser Frucht und versuchte darauf ihren Mann, dieser konnte der Versuchung nicht widerstehen und kostete gleichfalls nach ihr eben diese Frucht um ihr zugleich einen Gefallen zu erweisen. Alle drey, nachdem sie von dieser Frucht gegessen hatten, kamen darinn mit einander überein, daß sie die Frucht von einem fürtreflichen Geschmack erkannten. Adam und Eva die von diesen betrügerischen Reizungen eingenommen waren, vereinigten sich sogleich durch dieses Verbrechen, welches sie begingen, viel genauer; aber eine Vereinigung die durch ein Verbrechen entsteht ist niemals vollkommen. Die Gewissensbisse brachen bald in Klagen und Vorrückungen aus. Es ist in uns noch ein geheimes Licht verborgen, das uns von diesem Vorfallenheiten auf eine zur Unruhe und Zank bewegende Weise Nachricht erteilet, und die ewige Warheit rächet sich durch die Uneinigkeit, welche in der Gesellschaft so das Verbrechen zum Urheber hat, beständig herrschet. Dieses waren eben

die

die Unglücksfälle, die der Sünde unserer ersten Aeltern unmittelbarer Weise nachfolgten.

Es sey nun wie es wolle, so war der Satan mit den Würkungen dieser kläglichen Frucht zufrieden. Bald hernach brachte diese Frucht, nachdem sie in einer durch ein Unglück fruchtbaren und auf eine unglükselige Weise bereiteten Erde gesäet worden, die ewigfortdaurende Erbsünde zur Welt.

Indessen aber ließ GOtt alle seine Barmherzigkeit sehen und das Gift der Schlangen trug seinen Gegengift bey sich. Die angeneme Bitterkeit dieser Sünde zeugete zwar auf einer Seite eine verderbte Nachkommenschaft, aber auf der andern Seite sahe man in den zukünftigen Zeiten ein Wesen, das grösser war, als alles das, was die Natur noch so edels in sich hielt: ein göttliches Wesen, so aber aus Demut geringer war als das höchste Wesen obwol mit demselben auf das allergenaueste vereiniget. Dieses Wesen, welches seinen Tron von Ewigkeit besessen, gab sich bey GOtt zu einem Sünopfer für ein Verbrechen an, welches die Natur der Sterblichen so angegriffen hatte, daß sie von ihrer ersten Vollkommenheit so weit entfernet war als Licht und Finsternis. Er erklärte sich, daß er in der zum Versünen bestimmten Zeit die Gottheit ablegen, die menschliche Natur annemen, in Niedrigkeit und Schmach leben und endlich diese unbegreifliche Demut durch einen bittern Tod beschliessen wollte, damit er hierdurch die Flecken des menschlichen Geschlechtes, so durch die Erbsünde gezeuget worden, auslöschete. Se-

het

het dieß iſt die Geſchichte dieſer Sünde, welche in dem Ungläubigen **Aergernis erwecket** und den Freigeiſtern eine **Thorheit** iſt. Wir unterſtehen uns zu glauben, daß der Teufel ein genaues Verbündnis mit unſern erſten Aeltern machte, ſo bald als ſie von dem verbotnen Baum gekoſtet hatten, darinnen er ſich die Freiheit ausbedung, ſich mit ihnen durch einen Ort, der mitten in der **kleinen Welt** iſt, ſo oft als ihm beliebte, vereinigen zu können; und dieß iſt der Ort, welchen der Satan, wie wir zeigen wollen, zum Quell der Erbſünde machte.

„Der verſchmitzte und verſchlagene Teufel
„ſtellet in dieſem Ort durch ſeine magiſche
„Macht dem ganzen menſchlichen Geſchlecht
„ſeine Fallſtricke. Der harte Stoicker ward
„dadurch gefangen und Könige, Bettler
„und Bürger führen durch ſie hundert und
„noch hundert mal ein ſchändliches leben.
„Der Prieſter ſelbſt thut es und hält die
„Sünde für kein Verbrechen, durch die
„Eva fiel. Sehet! Dieß iſt die traurige
„Würkung unſers Zuſtandes! der Irrtum,
„welcher uns gezeuget hat, verurſacht uns
„den Tod.

Diejenigen die etwas weiter ſehen wollen, behaupten daß der Teufel nicht eher den Adam dieſe verbotne Frucht genieſſen laſſen, bis er ſie ſelbſt zu erſt genoſſen hätte, und daß Eva, die den

Schwach-

Schwachheiten des weiblichen Geschlechts unterworfen war, sich ohne vielen Widerstand den reitzenden Einschmeichelungen des Satan ergeben.

Will man den Erscheinungen der Hexenmeister und denenjenigen so den **Sabbat der Zauberei** für war halten, Glauben zustellen, so kan man noch hierbey sagen, daß sich der Teufel itzo noch des guten Geschmackes von dieser angenemen Frucht erinnere. **Le l' Ancre** und andere Schwärmer, die so närrisch sind als die, so den **Sabbat** glauben, reden uns mit vieler Beredsamkeit wunderbare Sachen von *Incubis* und *Succubis* für. Nach eben diesen Gründen glauben auch die **Rabbinen**, die **Kabbalisten** und selbst viele griechische und lateinische Kirchenväter, daß die **Söhne Gottes**, welche mit den **Töchtern der Menschen** Gemeinschaft hatten, die aus dem Himmel gejagte Engel gewesen, und daß aus diesem Beyschlaf die **Riesen** geboren wären. (*)

Lasset ihnen aber ihre gelerte Erscheinungen! Wir glauben, daß der Teufel oder die Teufel nicht eher aus dem Himmel sind gestossen worden, als nachdem sie sich wider GOtt ihren Schöpfer aufgelenet, und zwar ist dieses vor der Erschaffung des menschlichen Geschlechts und der Erde, so

(*) Viele Kirchväter haben geglaubet, daß die Unreinigkeit die erste Sünde der verstoffenen Engel gewesen sey.

ſo wir bewonen, geſchehen. **St. Judas** zeiget dieſen Aufſtand an wenn er ſaget, daß die **böſen Engel ihr Fürſtentum nicht behielten, ſondern ihre Behauſung verlieſſen.**

(Im Vorbeygehen erinnre ich, daß der Fall der Teufel und der Rieſen mit dem Jupiter eine und eben die Sache zu ſeyn ſcheinet.) Aber ich kehre mich wieder zu der Muthmaſſung, welche der Vorwurf dieſes Paragraphs iſt. Nachdem alſo der Teufel, das Haupt der böſen Engel, dieſes Verbrechen begangen, ſo ſetzte er allen ſeinen Ruhm darein, daß er gleichfalls der Urheber des irrdiſchen Uebels würde. GOtt wollte es oder ließ es zu.

Wie und warum dieſes geſchehen, können wir nicht deutlich ſagen. Bey ſo beſchafnen Sachen verfürete er unſere erſten Aeltern zur Sünde. Anfangs verſuchte er ſein Heyl bey der Eva und ohne Zweifel ſtellte er ihr die Nothwendigkeit und den Nutzen von demjenigen für, welches **la Fontäne** Solution de continuité nennet. (*) Indem

(*) Ein kluger Engelländer Nahmens **Thomas Burnet** hat bey Ausfürung dieſer Sachen mit uns faſt gleiche Wege ergriffen. Er ſetzet eine Unterredung, die aber nicht die ernſthafteſte iſt, zwiſchen der Eva und der Schlange zum Grunde. Siehe deſſen Archäolog. philoſoph. im 2ten Buche im 7ten Kap. Dieſe Unterredung, die ein anſehnlicher und kluger Mann verfertiget hat, wird uns bey vernünftigen Leuten zur Schutzſchrift dienen. Doch dafür ſey GOtt, daß wir dieſe heilige

dem alſo der ſchelmiſche Satan die Klugheit des Schöpfers auf eine künſtliche Weiſe rümete, ſo erregte er in der Eva eine gefährliche Bewegung der Sinnen, die er den Endzwecken des Meiſters der Natur gemäs zu ſeyn vorgab und ſehet, ohngefehr folgende Worte gebrauchte ſich der Verſucher ſie deſto beſſer zu überreden: „Du Meiſter„ſtück der göttlichen Macht, du vortrefliches Ge„ſchöpfe, das du tauſendmal koſtbarer biſt, als „dieſe belebte Erde in Anſehung des Rums „des ewigen Weſens, welches dieſelbe nach ſei„nem Ebenbilde gemacht hat: angeneme Krea„tur, die du von dem allerreinſten und ſubtilſten, „welches Adam in ſich gehabt hat, zuſammenge„ſetzet biſt. Deine Schuldigkeit iſt es denſelben „durch die Reitzungen, welche du ohne dieſelbe „zu erkennen, beſitzeſt, auf ewig glücklich zu ma„chen; wenn ich mir die Freiheit nehme vor dir „zu erſcheinen und dich anzureden, ſo geſchiehet es „allein aus der Urſach dich von den wunderbaren „Eigenſchaften deines Körpers zu unterrichten. „Ich ſehe in deiner Perſon die ſchönſten Ge„heimniſſen der Vorſehung. Erlaube mir des„wegen daß ich dir die höchſten Endzwecke des „Herr-

heilige Geſchichte in einen Roman und vielleicht in einer lächerlichen Liebesgeſchichte verwandlen wollten. Und deswegen hat man auch, um nicht in eben dieſe gefährliche Ausſchweifungen zu geraten, eine andere Ordnung der Gedanken bey dieſer Ausgabe erwälet, als ſich in den vorigen Ausgaben findet.

„Herrschers dieser Welt zeige, denn seine Hand „hat nichts unnützes verfertiget. Siehst du denn „nicht diese Ordnung, diese Verbindung, diese „künstliche Umwege und die so schön eingerich„teten Hülfsmittelein?

„Es lieget nun also an euch, daß so wohl, „der eine als der andere die Unsterblichkeit, wel„che euch GOtt gewis versaget hat, suche. „Folget meinem Unterricht, so werdet ihr euch „selbst als Schöpfer erkennen. Ihr Fürsten „einer Welt, die von vernünftigen Geschöpfen „leer ist, ihr Herrscher ohne Untertanen die euch „gehorchen sollten, euch will ich das Geheimnis „leren, wie ihr euch würdige Kreaturen herfür„bringen könnet. Fürchtet euch vor nichts. „Der Versuch des Geheimnisses von dieser „Schöpfung soll euch nicht schädlich seyn. Sie „hänget von diesem Baum ab, fuhr er fort, in„dem er zugleich den Adam unserer ersten Mut„ter wieß. Er trägt die Frucht, die euch ver„boten ist; Ihr müßt euch also derselben gebrau„chen und sie abbrechen, da sie GOtt für euch er„schaffen und ihr dieselbe . . . habt. Ver„nemet von mir die Annemlichkeit dieser Frucht. „Gott hat sie euch deswegen verboten, damit ihr „demselben nicht gleich werden sollet. Nach die„ser Erfarung werdet ihr die Macht eurer Reitzun„gen erkennen und sehen, daß der Mensch euer „nicht entberen kan.

Sarasin sagt an einem Orte; die Eva sahe es gerne, daß der Teufel ihr diese Scherzreden vor-

vorschwazte und die Liebeserklärungen desselben hörte sie mit Vergnügen an. Sie war eine Frau und sie hätte nicht bulen sollen?

„Ihr seyd nicht geboren, sagte er ferner, daß „ihr gar keine verliebte Sorgen erfüret. War„um lasset ihr denn die Frucht an diesem Baume „umkommen. Der Geschmack ist warhaftig nicht „schlecht und der Gesundheit schadet sie auch nichts. „Glaubet ihr dem Teufel nicht, so höret doch die „Natur an. Gebt acht auf das stille Murmeln „der verliebten Vögel, die beständig singen. Lie„ber gestorben, als ohne Liebe gelebet.

Der Leser wird mir die manchmal fürkommende Scherzreden vergeben. Itzt wollen wir fortfaren.

„Eva hörte es an: und dieses angehöret zu „haben, war schon zu viel. Sie antwortete mit „einer traurigen Mine: es ist uns erlaubt von „allen Früchten der Bäume im Garten, den wir „bewonen, zu essen, aber den Baum fuhr sie „fort, welcher hier in der Mitten ist, wobey sie „zugleich voll Bewegung auf die kleine Welt „wieß, ist uns nicht erlaubt, zu berüren, weil wir „sonst sterben müssen Der Teufel, sagt man, setzte „sein Vorhaben mit Macht fort. Eva lächelte.

„Diesem angenemen Lächeln folgte ein Ver„langen, hernach ein verliebter Blick mit „den Augen und bald ein Seufzer. Dar„auf errötete sie und ward erzürnt (denn das „Lermen und eine anscheinende Verachtung

„sind die Waffen der Weiber). Dieß ist „das Signal, sagte der böse Geist, laßt „uns das Werk angreiffen, die Glükösstun„de ist da. Der Plaz wurde alsobald „übergeben, und die Malzeit wurde lange, „darüber ich mich gar nicht wundere, weil „die Weiber bey solchen Gerichten niemals „den Geschmack verderben.

Man behauptet mit Recht, daß Eva nach dieser Erfarung ungemein scharfsichtig und hitzig geworden und daß sie den heftigsten Begierden ausgesezet gewesen, vornämlich da kein Mittel mehr übrig war ihren Appetit zu stillen. Kaum hatte sie diese Malzeit gehalten, als sie schon eine andre anfangen wollte. Sie gieng demnach ohne Zeitverlust zu ihrem Eheherrn ihm die Augen zu eröfnen, welcher, da er nicht an demselben Ort gewesen, das was vorgegangen, auch nicht gesehen hatte. Die Frucht, sagte sie zu ihm, die „schöne Frucht, welche der Teufel mir zu essen „gegeben, ist die allerfürtreflichste unter allen „Früchten. Das mangelt dir also bey deinem „Glüke, daß du sie auch kostest. Es ist in dem „Geschmak etwas so ädles, daß darinnen alle „Vorzüge, so eine empfindende und vernünf„tige Creatur besitzen kann, verborgen liegen. „Gebrauchst du dich nicht dieses Vorzugs, so „bleibest du beständig in einer erbärmlichen Un„wissenheit stecken. Du wirst weder dir ein „Vergnügen machen, noch andern eines verschaf-

fen

„fen können und ich arme werde unter allen Krea-
„turen die allerunnützeste seyn. Umsonst glaubst
„du daß du ein König der ganzen Natur bist, da
„dir die Erkänntnis zur Fortpflanzung und Ver-
„ewigung deines Königreichs felet. Vernim
„also, daß du nicht zum Sterben geboren bist,
„daß du aber auch nicht eher auf einige Weise
„ewig dauren kannst, bis du die Frucht von diesem
„Baum der Erkänntniß genossen hast. Adam
„hörte diesen gefährlichen Discurs an, und nach-
er denselben weder rechtschaffen geprüfet noch
ernsthafte Betrachtungen darüber angestellet hat-
te, kostete er die Frucht dieses Baums. Sie
speiseten zusammen und vielleicht warf hierbey
Adam einigen Unwillen auf die Eva, weil sich
dieselbe im Fall der Noth zum Gebrauch des
Baum zu gelangen, der Schlange bediente.

„Wenn der Teufel gern zu der Eva wol-
„te, so betrog er sie auf diese listige Art.
„Er gab ihr die schönsten Worte, verstellte
„sich hierauf in die Gestalt einer Schlange,
„und kam also geschwind zu dem, was er
„verlangte. Adam ward aber hierdurch
„zum Hörnerträger gemacht. Die Eva,
„die ein wenig zu viel Feuer besaß, reizte den
„guten Adam beständig zum Liebesgenuß,
„der denn nach seinem Vermögen dem gros-
„sen Teufel gleich zu kommen suchte, und
„doch ward die Eva niemals dieser Lust satt.
„Von diesem ersten Versuch kam das weibliche

„Geschlecht, denn die Eva gebar in neun „Monden eine Tochter, welche also bald „artig, lustig, verbulerisch ward, die Knaben „liebte und der Verliebten Weg kennen lern„te. Durch sie kommt also das schwarze „Gift zu den Frauen und und die listigen „Ränke, diese teuflische Kunststüke haben „sie vor derselben erhalten. Hierdurch „entstand auch eine unersättliche Begierde „zum Liebeswerke, und eine Frau völlig zu „ersättigen, kan ausser den Teufel, keine „Mannsperson.

Aber es sey gnung, wir wollen unsere kühne Mutmassungen nicht weiter treiben. Man wird uns indessen dieses zugeben, daß der Satan der Urheber der Erbsünde sey, falls er auch nicht dieselbe in der Eva ausgeübet hätte. Er hat also dieselbe zu dieser verdammlichen Versuchung verfüret, durch welche sich der Mensch eher als es der Wille Gottes war, zum Schöpfer machte und also die Vermessenheit besaß, sich ihm gleich zu stellen. Hier ist es uns hinlänglich genung, wenn wir nach dem Sinn der Bibel die Epoche von dieser Sünde in dem Anfange der Unterredungen der Schlange und der Eva setzen und wenn wir glauben, daß von der Zeit an diese unglükliche Schöpfer des menschlichen Geschlechts zur Schande dieser Sünde bald in die Uebung brachten, was wir Küsse, Seufzer, Andrückungen, angenemes Gemurmel, zärtliche Angriffe, charmante

mante Retours, brennende Bewegungen, und gewünschte Triebe nennen, und überhaupt alles dasjenige, was uns die Wollust als das fürtreflichste bey der Frucht des Baums der Erkänntniß fürstellet. Diese Frucht ist eine Betrügerin, die in dem menschlichen Hertzen nichts als ein Verderben anrichtet, das uns zu einem Verbrechen füret, wodurch wir des Todes schuldig werden. Nach erlangten Unterricht von dem Teufel, ergaben sie sich dieser bey Todesstrafe verbotnen Unmäßigkeit, welche sich selbst bey den allerkeuschesten und unschuldigsten Eheleuten eingeschlichen, die öfters denen heiligsten Seelen Seufzer und Thränen abzwinget, der Alten ihre Einbildungskraft, zwar mit einiger Bitterkeit wegen ihres unvermögenden und schwachen Zustandes vergeseuschaftet, einnimmt, und die selbst der canonisirten Heiligen ihr keusches Blut in Wallung gesezet hat. Unsere erste Aeltern übten diese Unkeuschheit ohne Zweifel mit einiger Raserey aus. (Denn es war eine ganz neue Frucht.) Es ist aber kein Gift der Tugend eines Lehrlings mehr schädlich, als ein ausgesuchtes Vergnügen, davon er so wohl weder die Theorie noch die Praxis gewußt hat. Die Reue aber folgte dieser Lust bald nach. Sie erkannten das Gute, was sie verloren hatten und sie sahen nunmero die erschrecklichsten Unglücksfälle vor Augen, denen sie zum Schlachtopfer dienen musten. Tausend und noch tausend Schwachheiten entstanden in ihnen. Das Nackend seyn gereichte ihnen aus keiner an-

dern Urſache zur Schande, als weil es das Verbrechen zum Grunde hatte. Denn weil ſie ſich nicht mehr im Stande der Unſchuld befanden, ſo fiengen ſie auch an vor demjenigen was ſie zur Sünde reizte, einen Abſcheu zu tragen. Deswegen rief Adam halb verzweifelnd aus.

»Angenemer Urſprung ſo vieles Unglücks,
»du ſchmeichleriſche Wolluſt warum betrü-
»geſt du mich (*)? Ich armer muß nun in
»der Welt, erſoffen in deinem Vergnügen,
»leben und unter dem Joche der Schwach-
»heiten ſeufzen. Ich erkenne meinen Irr-
»tum, ich ſehe meine Unwiſſenheit: Meine
»Augen wollen das Licht der ewigen War-
»heit vermeiden, aber umſonſt! Die Strafe
»dieſer Sünde hat ſich bereits in meiner
»Blöſſe geoffenbaret. Betrügeriſcher Irr-
»tum, unruhiges Verlangen, verhaſtes
»Verbrechen, ihr bringet uns eine ewige
»Schande zuwege! Ich ſehe ſchon von wei-
»tem die traurige Würkung dieſer That.
»Unſere Kinder werden wie wir, ſich den
»Wollüſten ergeben, und ohne Ueberlegung
»die Sünde begehen, dieſelbe aber ſo gleich
»bereuen. (**)

Alſo

(*) Dieſes ſind zwey Verſe aus dem Polyeuctes des Corneille.

(**) Man übet dieſe Sünde ohne die geringſte vorhergegangene Betrachtung aus, aber auf einmal etwa-

Also verläuft das menschliche Leben, man sündiget, man thut deswegen Busse, man sündiget noch einmal. Wann erst die Rosen von diesem Vergnügen abgepflücket sind, denn fület man die Dornen, so die Wollust bey sich füret.

»Schönster Irrtum, du hintergehest »uns, dein Blick bezaubert Hertz und Sin»nen. Alles, was uns die strenge Tugend »vorprediget, das überwundest du so bald »du komst mit deiner beredten Zunge. Du »regierest über uns. Selbst die Weisen, »die auf deine Macht eifersüchtig und noch »grössere Narren sind als die Narren selbst, »fallen unter deinem Streiche.

Man kann es sich leicht einbilden und ich habe es auch schon angemerket, daß unsere Aeltern diese Sünde öfters begangen. Der Versucher verließ, nachdem er sie die Sünden gelehret, dieselben mit nichten. »Du o Weisheit und Tugend »sagte er, fliehet inskünftige die Menschen. Ihr »werdet nicht mehr das gröste Guth des menschli»chen Geschlechts seyn, so sich wider seinen Gott

erwachet man aus diesem tödtlichen Schlaf. Darauf zielet auch das lateinische Sprichwort, post coitum triſtitia. Es ist dieses zwar ein bekanntes Ding, und würde also unnütze seyn es anzufüren, wo ich nicht dadurch dasjenige was ich gesaget, zu rechtfertigen gedächte, ob zwar wol die Medici diese Worte anders auslegen.

»aufgelehnet hat. Zu den beyden Sündern aber »fuhr er fort, sterbet in dem Vergnügen, das ich »euch gezeiget habe, weil ihr doch sterblich seyd. »Ich habe mich genugsam wegen des Schimpfs »gerochen, den mir euer und mein Herr gemacht »hat, da er mich aus dem Himmel stieß. Ich »habe das Uebel in der Welt erschaffen, und ihr »werdet mich bis an das Ende der Welt ehren »und fürchten. Der Irrtum soll die Warheit »und die Laster sollen die Tugend fürstellen. In»dessen müsset ihr alle Mühe anwenden, daß ihr »die Sterblichkeit, diesen grossen Schaden, den »ihr heute an euer ewigen Glückseligkeit gelitten, »wieder ersetzet. Adam sahe sich also genötiget »daß er das menschliche Geschlecht fortpflanzte.

»Ach ich armer, was ist nun noch übrig, »daß ich in diesen Unglücksfällen zu hoffen »hätte? Ich merke daß der Tod in meinem »Blute schleicht. Fliehe, fliehe von hier, »du murrische und schwere Tugend! Ver»gnügen und Liebe aber kommt und bringet »das menschliche Geschlecht herfür.

Unsere erste Aeltern waren hierdurch ganz ausser sich gesetzet und ihr Verstand durch die wiederholten Begierden verdorben: Sie verlohren also diese ihnen von der Natur gegebene Vortreflichkeit, die sie bis zur Sünde, zu warhaftigen Ebenbildern Gottes machte. In diesem unglückseligen und kurzen Leben, woran die Hitze der Wol-

Wollust Schuld war, sahen sie algemach den Todt mit grossen Schritten auf sie zu kommen, und sie sehen dieses Unglück, doch ohne es zu fürchten. Der vorbeyrauschende Reiz und das daher entstehende Vergnügen schaften auf einen Augenblick die Uebel aus ihren Gedanken, die ihnen von allen Seiten droheten. Wenn sie aber die Lust genossen, so sahen sie selbst die Unordnung dieser Leidenschaft ein und überdem erblikten sie nachher bey ihren Kindern eine dadurch gepflanzte Uneinigkeit. Die innerliche Sorge und die rauhe Luft fielen ihnen zu gleicher Zeit sehr beschwerlich. Die Blösse, die anfangs eine Zierde des menschli- Geschlechts war, durch die aber hernach der Ungehorsam ihr schändliches Verderben bekannt machte, suchten sie durch Feigenblätter zu bedecken, um die Frucht, welche sie wider den Willen Gottes durch ein Verbrechen angeschnitten hatten zu verbergen. Aber nur umsonst! GOtt sahe alles, kam vom Himmel und verwieß sie so wohl ihres Hochmuts, als auch ihrer Einbildungen die sie zu der Sünde verleitet hatten. Diesem Verweiß folgte ein donnernder Ausspruch, der ihnen die bittern Sorgen in einem stets unruhigen Leben, das überdem nach einer kleinen Zeit durch einen unendlichen Tod sein Ende nehmen sollte, ankündigte. Dennoch aber vergaß das Wesen aller Wesen nicht seine Barmherzigkeit, und die Gerechtigkeit ward von der Gnade begleitet, er eröfnete ihnen, daß sie die verlohrne Gnade wieder erlangen sollten, weil der Sohn Gottes

Menſch werden wollte um das menſchliche Geſchlecht vom Elend und Tode zu erlöſen. Er wollte, von aller ſeiner Hoheit und der ädelſten Eigenſchaft, der Unſterblichkeit beraubet, unter den Kindern Adams geboren werden. GOtt wurde durch die Noth, ſo dieſen Sündern ſowohl die äuſerlichen Uebel, als auch die innerlichen Sorgen und Plagen verurſachten, gerühret, und machte ihnen ſelbſt Kleider, entweder, daß ihre Blöſſe vermögend war ſie zur Hurerey zu reizen, oder daß, unmittelbar nach der Sünde die Ueppigkeit und die Unkeuſchheit anfiengen ihren Leibern beſtändig zuzuſetzen.

§. 3. Wenn wir ein Freund von kühnen Muthmaſſungen wären, ſo könten wir uns hier noch bey den Gedanken dererjenigen aufhalten, die die Hahnreyſchaft des Adams glauben, und den Cain von einen doppelten Beyſchlaf der Eva geboren zu ſeyn wiſſen wollen. Aber dieſe Muthmaſſung iſt ohne Grund. Und in dem Unterſchied, den die heilige Schrift unter deu Kindern GOttes oder den Nachkommen **Sethe**, und unter den Kindern der Menſchen oder den Nachkommen des **Cain** macht, kan man auch nicht einmal einen wahrſcheinlichen Beweis finden. Dieſes aber kann man ohne Ketzerey glauben, daß der Cain in dem **Paradieſe** ſo gleich nach der erſten Sünde gezeuget ſey.

Ob nun zwar Adam und Eva den Fall begangen, ſo erhielten doch die Kinder **Seths**, die nach allem Anſchein ein beſonderes und von den

den Cainiten unterschiedenes Geschlecht ausmachten einige Zeit eine sehr grosse Reinigkeit unter sich. Die Reizungen aber der Töchter der Cainiten überwanden dieselbe und sie fiengen gleichfalls an sich allen Unordnungen zu ergeben, und übten so lange wie sie konnten, die Regeln des Satans mit denselbigen aus. Die heilige Schrift meldet uns, es habe GOtt gereuet, daß er den Menschen nach seinen Ebenbilde erschaffen gehabt. Denn dieses Wesen, daß zur Heiligkeit bestimmet war, ward dadurch ein vollkommener Mischmasch alles Verderbens. Dieses bedeutet so viel, daß GOtt, ohne seiner Unveränderlichkeit, und seiner ewigen Vorsehung und Willen zu nahe zu treten, wollte, daß die Strafe nothwendiger weise auf das Verbrechen folgte, wie die Würkung der Ursache und das nachfolgende dem vorhergehenden folget. Nach unsern menschlichen Begriffen zu reden, so handelte GOtt damals also, als wenn es ihn gereuet hätte. Es sey nun wie ihm wolle, so lebte Adam nahe genung an der Sündfluth, daß er eine grosse Menge von seinen Nachkommen sehen, und darinnen den Fortgang des Verbrechens, daß er zuerst gethan, wahrnehmen konnte *) GOtt sahe also ohne Zweifel ein, daß ein so geschwindes und heftiges Uebel eben so geschwinde und

*) Man siehet aus der Chronologie, daß Noah hat mit den Kindern Adams Umgang haben können. Adam war also ein augenscheinlicher Zeuge, von den äussersten Verderben seiner Nachkommenschaft.

und heftige Gegenmittel erforderte, um, wenn es möglich wäre die Unordnungen der ersten Welt auszurotten. Er verdarb also durch die Fluthen diese erste Welt, aber dem ohngeachtet hat es der Vorsehung GOttes zu erlauben gefallen, daß alle die Unordnungen dieser ersten Menschen bis auf unsere Zeiten gekommen und ausgeübet sind, und daß das menschliche Geschlecht welches eine Würkung eines Verbrechens ist, sich auch durch Verbrechen fortpflanzet.

§. 4. Aus dieser Geschichte der Erbsünde siehet man also daß der Mensch von GOtt rein, keusch, demütig, mäßig und bescheiden geschaffen sey. Ueberdem hatte ihm GOtt einen so freien Willen gegeben, daß er sich verderben konnte. Die Wahl beruhet auf dem Willen, und wird durch die Vernunft bestimmet. Wäre der Wille des Menschen unveränderlich gewesen, so hätte GOtt ihm nicht seine vortreflichste Eigenschaft geben können, und er wäre also an einer Unvollkommenheit Schuld, durch die er sich selbst wiedersprochen hätte und durch die er zu gleicher Zeit der Ursprung des Guten und des Uebels geworden wäre.

Adam war von den Leidenschaften nicht besessen doch konnte er dieselben besizen. Daß aber hernach die Theologen wider die Freiheit der Menschen streiten und öffentlich die scharfe Prädestination behaupten, das muß ich gelten lassen. Unsere Schuldigkeit aber ist, daß wir ein wenig genau überlegen, wie GOtt nach ihrem System weder

der der Autor des Falls des Menschen noch aller derer Unordnungen, die diesem Falle gefolget, gewesen ist *).

Es sey nun aber wie es wolle, so lege ich die Hand auf den Mund und lasse mich gar nicht in diese Dinge ein, da ich sehr wohl weiß, daß man auf diesen gefährlichen Wegen nicht gehen kann, als daß einem nicht auf jedem Schritte neue Irrthümer aufstossen sollten.

§. 5. Wenn ich der heiligen Schrift und der reinesten Gottesgelahrtheit folge, so kann ich mir daraus ohne von dem buchstäblichen Verstande zu entfernen, zwar einen Begrif von der Ursach, dem Triebe

*) Ich will hier einige Schwürigkeiten kürzlich erzälen. Es ist gewis, sagt man, daß sich bey den Geschichten der Versuchung solche Umstände finden, die man durch die menschliche Vernunft nicht erklären kann. Zum andern mag es der Teufel oder eine schlechte Schlange oder sonst etwas gewesen seyn, das dies Weib versuchet hat, so bleibt die Frage allezeit übrig, warum GOtt die Frau nicht dafür bewahret hat? Wenn GOtt unsere ersten Aeltern zu unwissenden und leichtlich zu verführenden Menschen gemacht hat, so sind sie unvollkommen gewesen Hat ihnen aber GOtt die Macht und Kraft gegeben dem Bösen zu widerstehen, so fragt man wo damals dieses Vermögen gewesen. Wir wollen uns hier wegen besorgender Verwirrungen nicht aufhalten, sondern man kan von diesen Schwierigkeiten des Buruets Archæol. Philos. L. 2. C. 7. nachsehen.

Triebe und der Würkung der Erbsünde machen. Dennoch aber reicht dieser Begrif nicht zu, dieselbe deutlich und vollkommen zu erkennen. Man muß also weiter gehen und mit aller möglichen Wohlanständigkeit das Wesen des Baums und der Frucht, die dem menschlichen Geschlecht so kläglich wurden, untersuchen. Lasset die Theologen Gift und Feuer wider dieses System, das sie doch im Herzen vertheidigen, ausspeyen, so bleibet es dem ohngeachtet eine ausgemachte Wahrheit, daß unser System weder zur Atheisterey noch Freigeisterey bringet. Wir behaupten ausdrücklich das Daseyn eines höchsten Wesens und seine göttliche und heilige Offenbarung. Es sey GOtt dafür, daß wir jemals aufhören sollten, seine anbetungswürdige Majestät zu verehren. Zu gleicher Zeit aber glauben wir daß es uns sowohl erlaubt sey, den Ungehorsam Adams auf unsere Weise zu erklären, als es andern erlaubt ist, es auf eine andere Art zu thun.

Was schadet es der Religion, wenn wir den wahren Ursprung von diesem Ungehorsam erkennen, und die Erbsünde als eine Folge desselben einsehen lernen? Woher kam es, daß GOtt die Frau dem Manne zur Gehülfin gab, ehe er aus dem Stande der Unschuld fiel und zwar zu einer Zeit, da es schiene, als ob sein damals noch vollkommener Geist hätte ein König aller Wesen der Natur seyn können ohne einer andern Hülfe als seines Schöpfers benötiget zu seyn? Warum sollten wir hierüber nicht unsere Muthmassungen anstellen

ſtellen können? Vielleicht liegt die Urſach darinn, daß GOtt den Baum der Erkänntnis Guten und Böſen nicht eher als nach der Erſchaffung der Eva gepflanzet hat. Der Schöpfer hatte, wie wir ſchon geſehen, ſehr ernſtlich dieſen wunderbaren Baum zu berühren verboten. Aber unſere erſte Mutter (die ohn Zweifel die **Pandora** der heydniſchen Dichter iſt (*) räumete dem Teufel ſchon zu viel ein da ſie ſich ließ zu einer verbotnen und unglükſeligen Bewunderung dieſes Baums verführen davon ihr der Gebrauch unbekannt war. Die Bewunderung iſt gemeiniglich eine Würkung der Thorheit und ob ſie zwar ſelbſt keine Leidenſchaft iſt,

*) Nach der Meinung des Heſiodus befahl der Jupiter dem Vulcanus aus Rache gegen den Prometheus, der das Feuer aus dem Himmel geſtolen, daß er aus einem Teig von Waſſer und Erde, eine Frau machte, zu deren Vollkommenheit alle Göttinnen etwas beytrugen. Und daher iſt auch ihr Name **Pandora** entſtanden. Der Jupiter gab darauf dieſes Weib dem Epimetheus. Als aber Pandora einige Zeit bey dem Epimetheus geweſen, öfnete ſie eine Büchſe, daraus alle Uebel Haufenweiß kamen, ohne daß bey dieſem Unglück ein anderer Troſt wäre vorhanden geweſen als einzig und allein die Hofnung. dieſes allegoriſches Gedicht drücket ſehr wohl die erſte Verſuchung deſſen Folgen und Verſprechungen GOttes an das menſchliche Geſchlecht aus. Eva und Pandora ſind einerley. Epimetheus, deſſen Namen **klug nach dem Falle** bedeutet, iſt Adam. Die Hofnung iſt die Gnade, die GOtt dem Menſchen verſprochen.

iſt, ſo macht ſie doch das Gemüth zu allen gefährlichen Leidenſchaften geſchickt. Vielleicht wird mir hier einer einwerfen, daß wenn die Eva zu ſchwach geweſen wäre, GOtt der Urſprung des Uebels ſeyn müſte. Ich habe aber ſchon auf dieſen Einwurf geantwortet, und ich werde hiervon nichts mehr ſagen, da ich es für meine Schuldigkeit halte zu ſchweigen. Aber dieſes kann man glauben, daß der Teufel ſich der Bewunderung, ſo er in der Eva erwecket hatte, zu nuze gemacht. Er erklärte ihr die Nüzlichkeit der Neubegierde und wie uns dieſelbe zu der Erkänntniß der fürtreflichſten Dinge führet. Er ſtellte ihr für, wie GOtt ihnen beyden Vernunft und Verſtand gegeben, wie ſie nichts beſäſſen, als was ſehr nüzlich und ſehr nöthig wäre, z. E. einen Geſchmak, und überhaupt Organa zum Empfinden ſo wäre es ſehr wahrſcheinlich, daß ſie ſich dieſer Dinge als der Sinnen und des Verſtandes zu mehrerem gebrauchen müſſen, als zum Reden, Sezen, Verſtehen u. ſ. w. daß alſo eine ſo ſchöne und fürtrefliche Pflanze als der Baum des Erkänntniß, auch immer ein unfruchtbarer und unnüzer Baum bleiben würde. Eva ward durch dieſe Neubegierde in Bewegung geſezet, und dieſe Neubegierde war die erſte Stufe zu der Sünde, die Eva begieng. Denn nunmehro hatte der Teufel wenig Mühe ſie zu überreden. Denn eine innerlich Neugierigkeit, hatte bereits ihren freien Willen gegen das Uebel geneigt gemacht.

»Schmeke dieſe Frucht, ſagte der Teu»fel zu dem Weibe. Sie enthält das wahre »Gute, du wirſt davon nicht ſterben. Ei»ne gleich darauf folgende Reue wird dich »frei machen. Du wirſt merken, daß ſie »deine Seele erleuchte. An deinem Leibe »wirſt du lauter Schönheiten finden. Du »zweifelſt, was du thun wilſt? Eile und »koſte dieſe Frucht! dieſes vortrefliche Ge»wächs macht dich erfreut, deine Minen an»genem, deine Augen lebhaft und ſchaffet »überhaupt ein vergnügtes Anſehen. Sie »vertreibet die Dünſte ſie verleihet ruhige »Nächte, ſie erhält den Frieden und ſtil»let die Zänckereien. Du wirſt überdem »eine Mutter unzählicher Nachkommen ſeyn »die deinen Fußſtapffen folgen werden.

Es iſt wol mehr als zu wahr, daß der Teufel bey dieſer Gelegenheit auf eine reizende Weiſe redete; dieſes war eben die betrübnisvolle Beredſämkeit, die das Weib einnahm, ſo ſchon vorher von Bewunderung und Neugierigkeit verdorben worden. Peyrerius ſagt, die Schlange, durch deren Gliedmaſen der Teufel zu der Eva redete, ſey die Empfindung *). Verſteht

*) Ariſtophanes gebraucht ſich des Worts Οφις, das ſonſt eine Schlange bedeutet, zur Benennung des männlichen Geſchlechts.

er unter der Empfindung dasjenige, was einen zur Zeugung anreizet, ſo bin ich ſeiner Meinung. Ich glaube zu gleicher Zeit, daß die Schlange *), deren Geſtalt der Teufel an ſich genommen, das Organum von unſerer Geburt geweſen ſey.

Es ſcheinet, als ob auch die Heyden in ihren Fabeln und in ihrem Götterdienſte einiges Angedenken von der Geſchichte der Verſuchung der Eva aufbehalten hätten. Z. E. unter dem Bilde eines Drachen der die Heſperides bewahrte; in der Verehrung des Priapus, der ohne Zweifel die alte Schlange iſt. Der Priapus wurde bey ihnen ſo heilig angebetet, als man nur immer konnte. Die Pythia gab die göttlichen Ausſprüche durch den untern Teil des Leibes nicht eher von ſich, als bis der Teufel in ſie gefaren war. Hierin trift man einige dunkle Spuren von der Verſuchung an.

Die

*) Qui peccatum Adami allegorice interpretantur, ſerpentem dicunt fuiſſe ſenſum, fœminam rationem, virum intellectum. Disquiſ. de Praeadam. Alles was der Verfaſſer an dieſem Ort und in dem ganzen Werke ausfüret, ſind lauter Grillen, die er aus einem kleinen Buche, ſo 1561. gedruckt iſt, genommen hat. Glaubte er, daß Adam ſchon in Gedanken geſündiget habe, ehe er in der That ſündigte, da er nämlich der Eva Reden mit Vergnügen anhörete, ſo würden wir mit ihm einig ſeyn.

Die Neugierigkeit der Eva war alſo vollkommen durch dasjenige befriediget, was ihr der Satan gezeiget hatte. Adam aber ſahe ſich allenthalben den Liebesreizungen ſeiner Frauen ausgeſezet, da ſie den Geboten des Teufels folgte. Er that auch ſeine Schuldigkeit ſo gut, wie es ihm möglich war. Doch endlich erwälte der Vater aller Menſchen das ſchlechteſte Theil, nämlich den Irrtum, denn auf einer Seite verfürten ihn die Folgen ſeiner Sünde, auf der andern Seite aber überwanden ihn die falſchen und betrügeriſchen Schlüſſe des Teufels. Und aus dieſem Irrtum iſt der Stein des Anſtoſſes entſprungen, der da verurſacht, daß ſeine ganze Nachkommenſchaft ſehr leicht den Irrtum annimmt, die Warheit aber ſehr ſchwer wieder ſuchet.

„Aſtaroth, der Vater der Hönerträge„rey (*), erhielt von der Eva, wie man „ſagt, eine groſſe Dankſagung. Jeder von „dieſen war zufrieden, Eva, der Teufel „und Adam. Die beyden Eheleute thaten „öfters zu ihrem Vergnügen und zur Er„haltung der Ruhe in ihrer Haußwirthſchaft

(*) Dieſes iſt nicht unvernünftig. Man nehme die Sache wie man will, der Teufel bleibt beſtandig der Vater der Hahnreyſchaft und der Urheber der Untreue der Eheleute. Meine Meinung kommt hierin mit der reinſten Orthodoxie überein.

„dieſes Werk. Denn da Adam ſahe daß „kein Mittel war ſeinen Schaden wieder „herzuſtellen, bequemte er ſich nach dem Wil„len der Eva.

Nachdem wir alſo nach unſerm Lehrgebäude die Erbſünde beſchrieben haben, ſo wird es nicht ſchwer fallen zu begreifen was die heilige Schrift meinet, wenn ſie ſich im zweiten Kapitel des erſten Buches Moſis dieſer Worte: **Vom Baum der Erkänntniß Guten und Böſen eſſen,** gebrauchet. Denn dieſe Ausdrücke bedeuten in allen Sprachen das Werk des Fleiſches. Daß aber die Erkänntniß des Guten und Böſen würklich diejenige ſey, welche die Liebe allen Menſchen einpflanzt, davon geben einige in dem hebräiſchen Text der heiligen Schrift beſtändig wiederholte Redensarten, den Beweis ab. **Erkennen** und **Erkänntniß** bedeuten daſelbſt allezeit das Liebeswerk. z. E. **Adam erkannte ſeine Frau die Eva,** u. ſ. w. Man findet an tauſend verſchiedenen Orten dergleichen Ausdrückungen die alle eben dieſe Sache bedeuten. Wir dürfen auch nur nach dem urteilen, was ſelbſt in einem Teile unſers Lebens in uns fürgeht. Denn ſo bleibt gewiß, daß die Liebe allezeit eine **Erkänntniß** iſt. Wir bemerken durch ſie die Schwachheit der menſchlichen Natur. Denn in dem Augenblik, da ſie anfängt zu würken, brechen auch alle andere Leidenſchaften herfür. Erkennen und Empfinden iſt ein Zeichen von einer

Boß-

Boßheit, wo die Unwiſſenheit mangelt. (*) Wir ſehen aus dieſem Anfange des Gebrauchs der menſchlichen Vernunft, den die Liebe verſchaffet, wie ſehr wir unſern Leidenſchaften ausgeſezet ſind. Das Vorrecht, daß wir vor den Thieren bey der Erzeugung der Menſchen beſizen, iſt eine Wollust ohne Ende. Die Thiere ſchmeken hiervon nichts, als durch einen Mechaniſmus, dabey aber die Vernunft fehlet. Ja ſelbſt einige unter ihnen ſcheinen nach den Anmerkungen der Naturkündiger einen Abſcheu vor dieſer ungezäumten Begierde zu haben. Nichts iſt uns tödtlicher als die Folgen von dieſer Handlung. Ich will nicht einmal der innerlichen Scham, die wir dabey empfinden, noch anderer gewiſſen Umſtände, ſo die Ehrbarkeit zu ſchreiben verbietet, noch der Schwachheiten, welche dieſe Krankheit, ſo aus der Sünde unſerer erſten Aeltern entſproſſen iſt, begleiten, Erwähnung thun. Nein! ich will allein die äuſſerſte Noth, eines neugebohrnen Menſchen in etwas betrachten. Er iſt nakend, wenn er die Welt ſiehet. Allen Beſchwerlichkeiten der Luft bleibt er ausgeſezt. Der Gebrauch der Vernunft mangelt ihm. Dasjenige was er bedarf, vermag er nicht auszudrücken. So gar beſizt er nicht den Gebrauch ſeiner Sinnen, den doch die Thiere einige Stunden nach ihrer Geburt haben.

In der Jugend eines Menſchen, finden wir eine

(*) Man ſehe hiervon die Rechtsgelehrten in dem Capitel de pubertate nach.

Kreatur, die dummer iſt, als das dumme Vieh. Das Gute reizet ihn niemals. Im Gegenteil giebt er traurige Zeichen ſeiner Verderbnis von ſich. Aus allen den Unordnungen die er fürnimmt, kann man deutlich den Urſprung aller ſeiner Leidenſchaften bemerken. Die Ungeſchiklichkeit, in welcher der Menſch geboren wird, macht ihn ſo unvermögend, daß ihm ſeine Vernunft ohne anderer ſeines gleichen Zuthun, ſelbſt auch, wenn er ſchon einige Jahre gelebet, nicht helfen kann. Wo ihn nicht eine beſtändige Auferziehung und Unterrichtung klug machte, ſo würde er in kurzer Zeit das ſchlimſte und boßhaftigſte Thier werden. Man ſiehet es an den Wilden, ſie haben nichts menſchliches an ſich als die äuſerliche Figur, und einige unter ihnen ſcheinen mehr wie Thiere zu ſchreyen als wie vernünftige Menſchen zu reden. Und was noch mehr. Selbſt in den Ländern, wo die Vernunft ausgebeſſert iſt, und die Leute für vernünftig gehalten werden, findet man dennoch die Laſter in ſehr groſſer Menge.

Es giebt darunter furchtſame, thörichte, abergläubiſche Menſchen. Sie hoffen bald auf dieſes, bald auf jenes. Einer betrügt den andern, ein beſtändiges Mistrauen herrſchet unter ihnen und das wilde Feuer der Leidenſchaften hat ſie angeflammet. Hernach ſiehet man ſie ohne daß ſie ihre Sorgen zum Ende gebracht hätten, dieſe Welt verlaſſen. Und ob ſie zwar ein mühſeliges und betrübtes Leben gefüret haben, ſo wenden

ſie

ſie doch alle Mühe an, wie ſie den Tod immer wieder entfernen. Bey den Thieren aber reichet in allen Dingen der natürliche Trieb zu. Sie machen ſich mit keinen Händeln etwas zu thun. Sie leben ohne Künſte und Wiſſenſchaften. Nur der Menſch misbraucht ſeiner ihm angebohrnen Vernunft und ſeiner Freiheit, nicht allein bey Unterſuchung tauſend unnüzer Dinge, ſondern auch bey nüzlichen Sachen. Denn gemeiniglich dienen ihm die Künſte zu nichts anders als zur Pracht und Ueppigkeit, und die Wiſſenſchaften machen ihn hochmüthig. Die Einbildungen verderben ſeine Unterſuchungen, und die Mittel, die er anwendet, oder auch die Vorwürfe, die er betrachtet, verurſachen, daß ihm die Wiſſenſchaften entweder eine ſehr unvollkommne oder wol gar eine betrügliche Hülfe leiſten. Viele Thiere leben ganze Jahrhunderte hindurch, und der Menſch, der der ſtärkſte von Natur iſt, dar kaum hoffen daß er 80. Jahre erreiche. Geſchiehet es, ſo iſt er ſchwach, verachtet, unvermögend, kindiſch, und allen Leuten die ihn umgeben, zur Laſt. Ich mag in dieſen Betrachtungen nicht weiter fortfahren, ſie möchten zu viel werden und meinem Leſer einigen Ekel verurſachen. Ich bin zufrieden, daß ich einen Teil von dem Unglük das die Erbſünde herfür bringet, und von den traurigen Folgen, davon dieſe fleiſchliche Erkänntnis, die Urſach iſt, die aber doch die Sterblichen mit einer Art von Raſerey begehren, gezeiget habe. Ob zwar in der That dieſes Vermögen mit den Lei-

denschaften unumgänglich verknüpfet ist, so b trachten es doch die Menschen wie einen Stand der Weisheit und der Geschiklichkeit. (*) Und es ist merkwürdig, daß sich die **Minderjährigkeit** alsobald endet, so bald als dieses Vermögen da ist.

§. 7. Der **Ungehorsam**, der Urheber des menschlichen Geschlechts hat der **Erbsünde** das Ansehen und die Kraft einer ansteckenden Seuche gegeben. Er hat die Seele und die Glieder des Leibes, durch welche sie würket, durch und durch verderben. Derohalben ist es auch kein Wunder, daß es die Nachkommen Adams auf einander fortgepflanzet haben, und daß der Sohn von dem Vater bey der Zeugung dieses zehrende Gift bekomt. Wir werden also mit dem kläglichen Zeichen der **Erbsünde** geboren, und die Erzeugung der Menschen, die ohne den Ungehorsam des Adams vortreflich und ruhmwürdig gewesen wäre, ist eine Schande der Sterblichen geworden. Sie ist nunmehro beynahe eine unehrliche Handlung, und ein Werk der Finsterniß, weil sie der Vater der Finsternis die Menschen gelehret hat. Aus eben diesem Grunde ist es auch, daß zu unserer Schmach die **Erkänntnis des Guten und Bösen** allezeit mit der **sogenannten Zeugungskraft** verbunden ist. Eben daher komt

(*) Man wird etwas weitläuftiger in den folgenden Paragraphen von dieser Sache reden.

könt es gleichfalls, daß dieſe Kraft nicht ohne Irrtum würken kann, da ſie den Ungehorſam der Menſchen gegen Gott zum Urheber hat.

„Ob zwar Adam durch den Teufel verſu-
„chet war, ſo glaube ich dennoch, daß ohne die
„beiden böſen Geiſter, den **Irrtum** und die
„**Wolluſt**, (*) der Menſch nicht würde
„geboren ſeyn. Gott aber, der da alles
„vorher ſieht, hat es ohne Zweifel zur Be-
„ſtrafung unſers Hochmuts zugelaſſen.
„Denn zeuget die Liebe wol etwas anders
„als ein mit Sorgen verknüpftes Verlan-
„gen? Schmälicher Irrtum, der du die beiden
„Geſchlechte vereinigeſt! Es ſcheinet zwar,
„als ob die Heirath ein vergnügtes Leben
„wäre, aber weit gefehlet, es iſt der Tod,
„du magſt es anſehen wie du willſt. An
„allen Orten findeſt du deine Arbeit. Wenn
„die Frau nicht alle Tage das ihrige be-
„kömt und du dirs nicht läſſeſt Tag und
„Nacht bei ihr ſauer werden, ſo wird ſie dich
„bald, falls ſie von einem aufgewekten
„Gemüth iſt, zum Hahnrey machen. Und
„iſt dieſes nicht Unglüks gnug, in dieſer
„groſſen Brüderſchaft zu ſeyn! Ueberdem

(*) Man kan hier bemerken, daß die Heidniſchen Autores öfters die Liebe *Error* den Irrtum genennet haben.

Illo namque die, quo me malus abſtulit error.

Ovidius.

„werden dir noch andere Sorgen die Tage „verderben. Deine Kinder werden endlich „vollends dir das Leben verdrießlich machen „und dich alles Vergnügens berauben.

Sehet, so genau ist der Irrtum und die Wollust, diese beiden Uebel, darinnen wir aufwachsen, mit einander verknüpfet. Wir fallen aus einem in den andern. Warhaftig! man kann einigermassen sagen, daß die Wollust die sichtbare Gottheit des menschlichen Geschlechs sey.

„Ein jeder siehet sie, liebet und verehret „dieselbe. Der klügste und murrische Welt„weise gibt sich gefangen und kann ihren Fall„stricken nicht entgehen. So bald als das „Kind geboren ist, kennt es auch dieselbe. „Venus und die Liebe thun nicht einen Schritt „ohne sie. Diese mächtige Wollust kann den „heiligen Eifer des Beichtvaters und anderer „Frommen auslöschen. Den Prälaten „macht sie zu einem fressenden Wolf. Einen „altfränkischen Mann macht sie artig, ei„nen Narren macht sie klug und einen höf„lichen grob. Dergleichen Wunderwercke „der Wollust sind häufig zu finden. Es trift „nicht alle junge sondern auch alte Leute. „Einer alten Matrone ihren Witz hat sie „wol eher ausgebessert und manchem alten „Manne das Gehirne ausgefeget. Einen „Gottesfürchtigen bringet sie zu einem lucke-

ren

„ren leben. Selbſt der Prophet und König „David erfuhr es, da ihn die Wolluſt über„wand. Sein Sohn, das vortreflichſte „Muſter der Könige, ward durch die Wol„luſt ein unterthäniger Ehemann. Dieſer „gute König erkannte gar zu wohl, daß „ihm alle Weisheit ohne dieſe freudenvolle „Frucht nichts helfen würde.

Ich will noch weiter in dieſen Gedanken fortfaren. Die Verderbniß des Fleiſches und die Zärtlichkeit der **Erbſünde** ſetzen öfters die Frommen den gefährlichſten Anläufen aus. Und ſie werden hernach nicht genungſam wider den Feind ſich wehren können. Läſſet die Tugend ſich einmal einſchläfern, ſo hat ſie verlohren. Die Abgefallenen ſind die getreueſten Untertanen des Teufels. Es koſtet ihm ſehr wenig ſie zu verſuchen. Man triumphiret nicht über diejenigen, die ohne ſich zu wehren ihre Waffen niederlegen. Deswegen bemühet ſich auch der Teufel, wenn er wohlbewaffnete Gläubige, die beſten Soldaten des Hauſes des Herrn, dieſe Völker die ihre eigene Macht wiſſen, antrift, wie er in ihnen das **Fleiſch** wider den **Geiſt** aufbringet. Er gehet von unten auf und thut es ſo fein, als er immer kann. Der Apoſtel Paulus ſagt ſelbſt, daß in ſeinen Gliedern das **Geſetz der Erbſünde** herrſche. Der **Stachel** den der heilige Apoſtel fühlte und der ihn verhinderte, das er nicht konnte den Ruhm erhal-

ten

ten ohne Leidenschaften zu seyn, ist nichts anders als der empfindliche Reiz der Wollust.

„Dieses heftige Verlangen, diese Be-
„wegung ohne Genuß.

Vielleicht ist diese Muthmassung nicht ohne Grund. Wäre es, so bringet es dem heiligen Paulus eine grosse Ehre, daß er den grausamen Versuchungen des Fleisches und den **Backenstreichen des Engels** hat widerstehen können, da es unsere ersten Aeltern nicht haben thun können. Der heilige Apostel, welcher mitten unter den Dornen der Wollust zu seiner Vollkommenheit gelangen wollte, erfuhr auf dem Wege die ganze Schwäche der Menschlichkeit, und wenn er sich der Stacheln **der Erbsünde** erwehren konnte, so kam es daher, daß er mit der Kraft des Geistes Gottes ausgerüstet war. **Ich kenne einen Menschen**, sagt er in den Briefen an die Korinthier, das ist, ich fühle, daß ich ein empfindliches Wesen habe, daß ich ein von Geburt an verdorbnes Kind Adams bin, daß ich eine Neigung wie alle andere Menschen habe, aus dem Becher der Wollust zu trinken, daß ich der Sünde ausgesezt und in der Bosheit empfangen und ersoffen bin. Was kann man also ohne die göttliche Gnade anfangen, die die Begierden stillet und verjaget, die den Baum bis auf die Wurzel ausdorret. (*) Ein jeder prüfe sich hier selbst und gestehe

(*) Man sagt, daß der heilige Bernhardus durch

gestehe uns frey ein, daß das Gesetz der Natur auf das hartnäckigste dem Gesetz der Gnade widerstrebe, so lange als er jung ist und das Feuer der Jugend noch in ihm wallet. Es ist viel, ich gestehe es, wenn man in diesen muntern Jahren der Sünde ausweichen kann; aber ist es wol möglich, daß man diese feine und gefärliche Gedanken, diese unordentlichen Bewegungen, damit der Teufel seine Gläubigen plaget, überwältiget?

„Wenn man keusch leben will, muß man „alt seyn. (*) Fängt der Bart an grau „zu werden, so kommen auch die keuschen „Gedanken. Bey jungen Leuten findet „man keine Heiligkeit, sondern die komt „erst wenn sie alt werden. Einem abge„lebtem Mann steht es nicht zu, wenn er „lustig thut. Wenn die Wollust einen Leh„rer verzehret hat, so wird man ihn für ei„nen Engel halten und seine Seele wird die „reineste auf der Welt seyn. So sagt „man„

durch seine Kasteyung des Fleisches und dergleichen Dinge, dasjenige, was ihn zum Manne gemacht, gleichsam wie verlohren hätte.

(*) Der Herr von Rochefaucault sagt sehr wohl in seinen Maximen, daß die Alten deswegen gerne gute Lehren gäben, daß sie sich trösteten, weil sie nicht mehr im Stande wären, böse Exempel zu geben.

Turpe senex miles, turpe senilis amor. Ovidius.

„mancher Feind des Irrtums, eine Stüze
„der Kirche und ein verehrungswürdiger
„Mordbrenner. Aber dieſes hindert nicht,
„daß er ſich nicht dem Teufel übergeben ſoute.
„Es regt in ihm das Verlangen Auserwälte
„zu zeugen, und mehr und mehr die ſchönen
„Gärten des myſtiſchen Sions zu bauen,
„darinnen einen fruchtbaren Samen zu ſäen
„und durch das in aller Demut geſchehene
„Küſſen ſeiner Schönen, verjagt er alſo in
„einem heiligen Eifer der Teufel aus der
„Höle. Hierdurch machen manche Liebha-
„ber der Mädgen dieſelben heilig.

§. 8. Ich überlaſſe den Kunſtrichtern die Sorge, daß ſie den Ort ausforſchen mögen, wo Adam, und Eva zum erſten mal die Frucht ihrer Sünde gekoſtet haben. Dieſer berühmte Ort hat zu tauſend Mutmaſſungen Anlas gegeben. Einige haben denſelben in Aſien, andere in Africa geſezet. Einige Gelehrten haben ihn in Europa gefunden, noch einige andere ſind weiter gegen Norden gegangen, und wiederum etliche haben ihn unter den Mittagspol gebracht, einige aber haben es gar wie eine Allegorie verſtanden. Es ſey nun wie ihm wolle, ſo bedeutet das eigentliche Wort von dieſem Orte, die Wolluſt (*) und es iſt genung, wenn man bemerket, daß dieſes Wort auf alle Art und Weiſe mit dem Orte in Aſien welchen unſere

(*) עדן.

unſere erſten Aeltern bewohnten, überein kam. Moſes hat es mit Recht ein **irrdiſches Paradieß** genennet. Denn die Lage dieſes Gartens war ſehr ſchön. Vier groſſe Flüſſe umgaben denſelben und ein vollkommen gemäßigtes Clima machte ihn zu dem angenehmſten Aufenthalt von unſerer Halbkugel. Ohne Zweifel iſt auch deswegen in Anſehung des Verbrechens des Adam dieſer Ort **der Garten von Eden** genennet worden. (*) Da war es auch, wo Adam und Eva, die vor der Empfindung des fleiſchlichen Vergnügens, unſterblich waren, ihre Augen öfneten und ihre ſterbliche Natur einſahen, ſobald als ſie durch den Gebrauch der Wolluſt das Gute und Böſe unterſcheiden konnten. Dieß iſt auch eben der Ort, wo ſie ſich ganz den Lüſten ergaben und ſich von einer verbotnen Liebe entzükt, eine beſtändige Treue ſchworen, wo ſie ſich einander unverlezliche Pflichten, Gedult, vergnügtes Gemüte, Gelehrigkeit, blindes Nachfolgen, Ertragung der Schwachheiten, mit einem Worte, einen ewigen Frieden zuſagten. Aber nach vorbey gerauſchter Wolluſt, wurden die Verſprechungen vergeſſen. Der Satan machte ſie eidbrüchig und alle dieſe Dinge waren Würkungen des Irrtums. Die Vernunft nahm

(*) Man trift in den heidniſchen Alterthümern einige Nachricht von dem irrdiſchen Paradieſe an. Man ſehe nur den Herrn Huet in ſeiner demonſtratione evangelica nach, was er bey den Wörtern, Gan-Adon, welches eben ſo viel als Gan-Eden iſt, Hortus Adonidis &c. ſaget.

nahm den Siz des fleischlichen Vergnügens wieder ein, und wieß ihnen, ob sie zwar das Gift bereits eingesogen hatten, daß die Leidenschaften nichts daurendes bringen, sondern daß vielmehr die Sorgen, die Betrübnis, die Reue und ein kurz währendes Leben deren Früchte wären.

„Nach dem traurigen Fall der Eva und des Adam empfinden wir zu unsern Scha„den, daß das Uebel uns beständig umgiebt. „Die Bosheit mit den falschen Bliken, die „Raserei mit den wilden Augen, die Ge„wissensbisse und die bittersten Schmerzen, „der Haß, mit Vipern umwunden, diese „elenden Früchte von dem Vergnügen unserer „ersten Aelteren, herrschen unter uns. Der „Mensch, ein Werk eines Menschen erbet „nichts anders als dieses. Und doch, o „Unglük, o traurige Würkung des Irr„tums! siehet man schon in der Jugend, „wie man sich zu verewigen strebet und die „Jünglinge anreizet, eben dieses zu thun. „Warhaftig! der Mensch ist einmal dar„innen ersoffen. Redet so lange ihr wollet „von Vernunft, Weisheit und Moral; „die angeborne Verderbnis stopft euch allen „das Maul.

„Die alte Schlange, dieses heuchlerische „Thier, spielte ihre Rolle mit der grösten „Scheinheiligkeit. Sie versprach lauter „Klug-

»Klugheit und Wissenschaft von allen Din-
»gen, heusehende Augen und ein feines
»Gesicht. Es aber zu erfüllen hatte die
»falsche Schlange nicht von Nöten. Denn
»der Glaube einer Schlange ist kein Evan-
»gelium.

Der Teufel suchet uns zu hintergehen und es gelingt ihm auch in der That. Da lässet es sich gut ernsthafte Ueberlegungen machen und den herzhaftesten Vorsaz fassen. Er weiß alle unsere Betrachtungen, Standhaftigkeit und gesezтes Wesen zu überwinden, seine Bosheit hilft ihm alle Tage die gottlosesten Dinge ausführen, und er breitet über alle unsere Handlungen ein allgemeines Verderben aus. Dieß ist die traurige Würkung von dem Fluch der ihn betroffen hat und der auf uns zurüke fällt. Dieß ist die gewisseste Frucht, welche seine angenehme Erkänntnis, so dessen subtilen Gift uns eingegeben hat, zeuget. Die ganze Erde ist durch die Schelmereyen dieses betrügerischen Thiers verdorben worden.

»Umsonst haben die murrischen Catones
»sich auf ihre eitle Beredsamkeit verlassen
»und uns ihre hohe Weisheit lehren wollen.
»Die böse und falsche Schlange hat sie
»alle zu Thoren, ich wollte sagen verliebt
»gemacht. Wer einen verliebten Doctor
»nennet, der nennet auch zugleich einen groben
»Menschen, der noch monströser als ein Sa-

»ter und verachtungswürdiger als Ay... ist. »Es ist ein Abenteuer und ein unförmliche, »unzeitige Frucht, wie in der gelerten Welt »der hizige Herr a) S... und seine närri»schen Mitarbeiter, die Baumeister der Jor»male, diese Schriftsteller, so nur für ei»nen b) P ... G ... und R ... »schmieren, diese Rolle spielen.

Alle Lehrer,*) alle diejenigen, die sich für Grundsäulen des Glaubens und für Fakeln der Kirche halten, kommen in ihrem Unterricht darinnen überein, daß man sich vor der Bosheit, dem Irrtum und den Reizungen der Wollust hüten müsse. Sie sagen in ihren weisen Untersuchungen, daß die Liebe eine dem Menschen unanständige Leidenschaft sey, daß die Tugend eine viel grössere Hochachtung verdiene und daß die Laster uns dem Satan gleich stellen. Aber wie? finden sie keine Unruhe

a) Die Verfasser des Journals zu Leiden.

b) Buchhändler zu Leiden, welche dieses Wochenblat einige Zeit gedruckt haben.

*) Hier muß man einige Ausnahme machen. Dieses gehet keinen an, als einen Teil von denenjenigen, die sich geschikt machen, dereinsten geistliche Lehrer und Haupter in der christlichen Religion abzugeben. Wir bitten dem Leser zu glauben, daß wir hierunter keinesweges einige rechtgläubige Seelen rechnen, welche sich alle aufrichtige Mühe nehmen, das sündliche Verderben wegzuschaffen.

ruhe in ſich, die das Fleiſch wieder den Geiſt anzettelt? Die aufgebrachte Schlange leget ihnen heimliche Fallſtricke, verkehret ihre Weisheit und empöret ihre Sinnen. Dennoch wollen wir dieſen Herren einige Gerechtigkeit widerfahren laſſen. Sie nehmen ſich ohne Zweifel mit ihren Federn gerüſtet, die allerheiligſten Sachen für, und ſehen nicht vorher, daß die Schlange ſie in ihren Kabinettern beunruhigen und ſie durch ihre Reizungen überführen wird, daß die Moral, damit ſie die Werke der Menſchen verbeſſern wollen, für keinen als für den Pöbel taugt. Sie zeiget ihnen die wahre Natur der Menſchen, ſie lehret ſie, daß man daran denken kann, daß dieſer Gedanke Reizungen hat, denen die Menſchlichkeit nicht widerſtehen mag, daß aber dieſe Gedanken in ihnen durch das Amt welches ſie verwalten, ſind geläutert worden. Er ſagt ihnen auch, daß der phyſicaliſche Teil von dieſer Handlung durch die Kraft ihres Amtes, das ſie den Göttern gleich machte, gereiniget, verbeſſert und geiſtlich würde.

»Durch dieſes Mittel werden junge Mädgen zu Mütter und Lehrer zu Väter.
»Durch Hülfe dieſer Tugend lehren ſie, und
»ſtärken den verlohrnen Mut der Mädgen.
»Der Glaube wird zur andächtigen Wittwe
»verbannet und die Einfältige durch die heiligen Befehle voukommen gemacht.

Das sind die Früchte, die die Schlange den Lehrern zeiget, wenn sie nach Widerlegung ihrer göttlichen Sittenlehre, ihnen das vorgegebene Licht aus der Naturwissenschaft helle macht und ihnen versichert, daß diese Moral und Physik mit ihren Sätzen übereinstimmet.

„Ihr Vorsaz ist, wie sie das Verbrechen „vertheidigen und aus dem fleischlichen Werke „ein erhabenes Werk machen will. Entwe„der muß man lieben, sagt der Teufel, oder „ein gewisses Glied *) hat keinen Nuzen und „das natürliche Gesez, so hierbey gegeben, „wird nicht geachtet.

§. 9. Sind wir denn nun endlich nicht genungsam überzeuget, daß die Erbsünde gleichsam das Wesen des Menschen ist? Das Uebel der Begierden fällt ihn an, gehet weiter, und überwindet ihn zulezt. Sollen wir noch einmal sagen, daß er die Erkänntniß der Sünde mit den ersten Zähnen bekommt, und daß also die Macht der Tugend schwerlich zureicht ihn davor zu bewaren? Zum wenigsten kann wol ein blosser Mensch, es müste denn ein geborner Engel seyn, gewissen Begierden und Bewegungen, die der Poet Lukretius uns auf eine lebhafte Art vorgesungen hat, nicht wiederstehen. Wir erretten uns von der Sünde durch nichts anders als durch die Reue, und dieses ist alles, was wir von unserer Religion erwarten können. Denn wir sind nicht vollkommen tugendhaft

*) Dasjenige welches mit vielen Solennitäten herumgetragen wurde, wenn man die Geheimnisse des Adonis feierte.

haft geboren, sondern wir sind im Gegenteil dazu beschieden, daß wir den Streit des Fleisches wider den Geist ertragen sollen. Wenn ohngeachtet auer dieser Unordnungen, es noch möglich ist, daß etwas göttliches bey diesem Vermögen, das eigentlich die Menschen dumm machet, zurückgeblieben sey, und wenn die Worte der alten Schlange: **Ihr werdet seyn wie Götter**, etwas Wahres bey sich führen, so ist es das einzige, daß man das Glück besizt Menschen zeugen zu können, die man hernach auf dem Tugendwege leite, ihnen nach der Welt Verdienste schaffe, sie gegen das Böse unempfindlich gewöhne, die Lasterhaften hergegen mit aller der Macht, die man bey der Schwachheit noch besizet, wieder zu der Erkänntnis der Wahrheit bringe.

Damit ich aber auch die bey diesem Vermögen sich befindende Bosheit kenntbar mache, ohne welchem doch ein Mann von andern verlachet wird, so betrachte man nur den Eifer, wie man sich damit brüstet und die Sorgen, die man fühlet, bis man sich der Welt gezeiget hat. Ein Kind das kaum die Buchstaben kennet, ein Knabe, der noch nicht angefangen hat sich seiner Vernunft zu gebrauchen, pralet dennoch mit dem Vermögen, das ihn zum Manne macht. Es fehlet ihm weder an Einsicht noch Verschlagenheit, wenn er erklären soll, wie zwo Personen eine dritte herfürbringen. Ein Alter aber, dem die Jahre Kräffte und Feuer genommen haben, tröstet sich mit dem Andenken seines ehemahligen Vermögens. Fehlet es

uns an Anführern? O! man ſuchet und findet auch ohne ihre Hülffe den Grund und Urſprung des menſchlichen Geſchlechts. Und ein junger Menſch, der klüger iſt, als dieſe halbwilden Völcker, ſo von einer Eichen, eine Erdſcholle, einem Hunde, einem Wolf u. ſ. w. entſproſſen zu ſeyn glauben, ſpricht heimlich zu ſich, daß ein jeder ſeines gleichen in ſeinem Körper trage. Man hat noch nicht die Kinderſchuhe vertreten, ſo vergnüget man ſich bereits an den Bewegungen der Sünde. Man hält ſich denn auf einmal für geſchickter als man dachte. Man ergözet ſich an ſeinem Elende und man friſchet ſich wol noch ſelbſt darinnen an, was man ſolte zu unterdrüken ſuchen. Dieſe gefärlichen Bewegungen geben uns mehr als zu viel zu verſtehen, daß wir ihnen unſere Geburt ſchuldig ſind, ſie verſchweigen uns aber das Verderben, welches ſie zugleich geſtifftet haben. Wir ſagen es noch einmahl, wir ſuchen in dieſen Bewegungen die gröſte Macht der menſchlichen Erkänntnis, weil ſie bei den Geſezen, wie wir ſchon angemerket haben, ſo viel gelten, daß auch die Fähigkeit der Minderjährigen darnach beſtimmet wird. Alles Wiſſen in der Welt iſt Stückwerck, wenn man nicht weiß, wie man Menſchen zeugen kann. Die Lacedämonier verachteten denjenigen, der es nicht that. Und bey den alten Juden führte die Jungfrauſchaft oder die Unfruchtbarkeit einige Schande bey ſich.

Mit einem Worte, wir müſſen in den Mitteln, die uns die Sünde zeiget, die Vermehrung

der

der Völker, das Wohl der Staaten, die Werkzeuge der Wiſſenſchaften und des Flors der Republiken ſuchen. Sie haben uns einen Alexander, einen Cäſar und Römer, dieſe Beherrſcher der Welt geliefert. Ihnen haben wir einen Lykurgus, Solon, Cicero, Varro, Skaligers und Grotius zu dancken. Die Heiligen, die Propheten, die Häupter und die Väter der Kirche entſtammen aus ihnen. Und ſo hat man das **Licht aus der Finſterniß** hervorbrechen geſehen.

»Zwiſchen zwei Tüchern wird das Lie»beswerk verrichtet. Man gebrauchet kei»ner Anweiſung dazu, es geſchiehet ſpielend. Verſtand und groſſe Wiſſenſchaft iſt dabei nicht nötig. Auch Fürſten, Päpſte, Ge»lehrte und ſchönes Frauenzimmer werden »hier ohne Mühe gemacht. Führet irgend ein »Werk einen vortreflichen Nutzen bei ſich, ſo »iſt es dieſes, welches der alte Adam im Pa»radieſe erlernete. Mancher erwirbt ſich noch »heut zu Tage das ſchönſte Erbteil da»durch *). Derjenige, der ſich keinen guten »Eheſtand verſpricht, nehme folgenden klu»gen Rath an. Das Liebeswerk vereiniget

*) Cum te ſummoveant, qui Teſtamenta merentur no&ibus &c. - - ſagt Juvenal, und an einem andern Orte . . . ad menſuram inguinis haeres..

Bey dieſer Gelegenheit wollen wir eine hiſtoriſche Parti-

»den Mann und die Frau, denn die Frau »wird ohne dieses ein wahrhafter Teufel »in der Haushaltung seyn. Sie wird ein »Engel werden, wenn ihr stehend, sitzend »und zwischen zwei Tüchern arbeitet.

Dieses sind die Früchte der Ehe, die aber doch nach der Sünde so nöthig sind, die dem menschlichen Geschlecht so viel Nuzen bringen, und die man indessen noch wiederholen muß, ob sie gleich die Wissenschaft des Fleisches, und Feindschaft wider Gott ist.

Hier findet man neue Schwürigkeiten. Diese

Particularität, die zu unserer Zeit fürgefallen ist, herzusezen, welche eine grosse Verwandnis mit dem, wovon wir handeln, hat. Man versichert, daß da der Abt Du Bois zum Regenten gegangen um sich das Erzbischofthum Cambray auszubitten, er denselben im Bette zwischen zwoen, von seinen Maitressen gefunden, und derselbe ihm auch in diesem Zustande dazu ernennet hatte. Der Abt aber wäre damit nicht zufrieden gewesen, und hätte ihm in solcher Positur nicht glauben wollen, sondern ihn gebeten, daß ers mit einiger Solennität thun möchte. Der Regent aber ware aufgefaren und hätte das Hemde seiner Maitresse etwas aufgehoben, die Hand auf . . gelegt und mit einer hizigen Mine gesprochen: Halt Priester ich schwöre dir bey der . . der Mad L . ., daß ich mein Versprechen erfüllen will. Dieses waren die Umstände, die einem Abt das Erzbischofthum zu Chambray verschaften.

se Frucht der Sünde, die durch die Geburt der Weisen und anderer Helden der Natur, einige Sprossen der Tugend herfürschiessen lässet, beuget sich mehr als zu oft gegen die Erde und zeuget darinn nichts als Verderben. Sie erlöschet alle Empfindung für die Tugend entweder durch den Misbrauch dieses Vermögens, das vielfältig an den traurigsten Würkungen Ursach ist und die Welt mit bösen Einwohnern belästiget, oder durch andere Umstände, die, da sie den Körper schwächen, zugleich auch die Kräfte der Seele verringern. Alsdenn bringet der **Baum der Erkäntnis** nichts als **Dornen und Disteln** in der menschlichen Gesellschaft herfür.

„Man siehet also Räuber und Diebe, „hochmüthige Narren, lächerliche Pedanten, scheinheilige Mönche, verstellte Abtrünnige verkehrte Gemüter und allerhand unvernünftige Menschen daher entstehen. Eben so zeuget er Heuchelchristen, „Scheinfromme und Pharisäer, Priester, „die von den Messen und Predigten schmausen und die allezeit bereit sind ihren Nächsten durchzuhecheln und seine Ehre zum vorgegebenen Ruhm Gottes zu erklären. „Ihre finstere Mine verursacht, daß wir „sie für versuchte Männer halten. Sie „glauben, daß man durch Schmähen die „Seeligkeit erlange und sie geben uns durch

„ihr heiliges Schmähen das ärgste von al-
„len menschlichen Ottergezüchte zu erkennen.
„Sie seufzen und sind betrübt, doch aber
„verlassen sie von unsern Gütern kein Auge.
„Er bringet unruhige Heterodoren und grau-
„same Orthodoxen herfür, die den Irrenden
„so gar die vier Elemente verbieten. Er
„gebiehret zu lustigen Geschichten Mönche,
„die die Klöster verlassen, Mönche, die den
„geistlichen Stand verlassen, vorher aber
„sich auf eine feine Art bereichern, Mönche
„die auserseh'n sind, das Frauenzimmer
„fruchtbar zu machen, um dadurch die
„Zahl der Getreuen aus Zion zu vermeh-
„ren, wenn er durch dieses Werk seine
„Religion an den Tag leget. Daher
„kommt auch der betrügerische Kaufmann
„und der ungerechte Glossenmacher, des-
„sen wilde Unwissenheit alles mit schielen-
„den Augen ansiehet. Seinen Richter-
„stul hat er in einem unbekannten Jour-
„nal (*) aufgeschlagen. Er schmeisset alles
„nach seinen Gefallen unter einander durch,
„verdirbet, beflecket und besudelt alles Schö-
„ne, alles Nüzliche und Gute mit seinem un-
„reinen Geifer. Er holet die Gelerten auf
„eine ungeschickte und närrische Weise herum,
„ver-

(*) Das Journal zu Leiden, die sogenannte Biblio-
theque raisonnee.

»verachtet auf ſein grob wallonisch die »Minerva und ſezet den Apollo herunter.

§. 10. Nunmehr iſt alſo ſehr leicht zu begreiffen daß der verbotne Baum nicht von der Natur anderer Bäume (*) geweſen, und daß ſeine Frucht

(*) Die Herren Ausleger mögen es mir nicht übel nehmen, wenn ich ihnen ſage daß ihre Erklärungen von dem Baum der Erkänntniß ſehr gezwungen heraus kommen Sie ſagen zum Exempel, daß nichts auf der ganzen Erden fürtreflicher geweſen ſey als die Bäume in den Garten Eden, und daß unter dieſen Bäumen der Baum des Lebens ware geſetzet worden, daß er den Menſchen in einer beſtändigen Jugend erhielte u. ſ. w. daß durch den Baum des Erkänntniſſes Adam GOtt ſeinen ihm ſchuldigen Gehorſam hätte erweiſen ſollen, daß, wenn unſere erſten Aeltern nicht geſündiget hätten, dieſer Baum würde eine Art von Tempel geworden ſeyn, wo ſie hätten ihren Schöpfer verehren können. Moſes Barcepha, dem wir niemals geleſen haben, den wir aber dennoch nach Art einiger der gröſten Männer itziger Zeit, die ſich der Welt in einigen Ladenbütern, ſo die Prenumerationen gezeuget, bekannt gemacht haben, anfüren, dieſer Moſes ſagt, um die Meinung die wir erklären, und die im vorbeygehen es zu melden nicht neu iſt, daß unſere erſten Aeltern bey ihrer Heraustreibung aus dem Paradieſe noch in dem Stande der Jungferſchaft geweſen wären. Allein er hätte dieſe vorgegebne Jungferſchaft beweiſen ſollen, welches aber ihm ſo unmöglich fallen wird, als wenn wir die Jung-

Frucht kein Apfel, keine Citrone, keine Granate, kein Pfirſich, keine Feige, keine Weintraube, keine Quitte, keine Kirſchen oder ſonſten etwas geweſen ſeyn ſollen.

„Dieſe angeneme Frucht, dieſer vor„trefliche Baum wächſt nicht anders alo in „den Garten der Venus.

Wenn Moſes ſich hier der Figuren und Allegorien gebraucht hat, ſo muß uns dieſes gar nicht befremden. (*) Man erinnre ſich nur daß dieſer berümte Geſezgeber bey den Egyptiern erzogen worden iſt. Dieſes war eine Nation die alle Sachen unter Hieroglyphen vorſtellten. Ich will davon zwey oder drey Exempel geben. Sie

Jungferſchaft von unſern Töchtern gewiß beweiſen ſollten.

(*) Der gelehrte Burnet, den wir bereits angefüret haben, ſagt im 2ten Buche, im 7. Kap. ſeiner Archeol Philoſoph. Quaedam eſſe parabolica in hac narratione neque penitus ad literam exigenda omnes fere agnoſcunt. d. i. Die meiſten Menſchen (ausgenommen der in den theologiſchen Finſternuſſen herumirrende Poebel,) erkennen, daß in dieſer Erzälung (des Moſes) vieles als ein Gleichniß zu verſtehen ſey und daß man den Sinn nicht nach den bloſſen Worten meſſen müſſe. Non dubitamus, ſagt er weiter hernach in eben dem Kapitel, de auctoritate ſcripturae ſacrae; ſed quo animo, quae conſilio haec ſcripſerit, quo genere ſtili uſus fuerit, plebejo an philoſophico &c.

Sie bildeten die Wollust unter einer kriechenden Schlange ab, die da bereit war alle herbeinahende zu beissen und sie mit ihren Gifte zu tödten. Sehet! das ist die Schlange, davon hier die Rede ist. Zwey zusammengefügte Rebhäne, waren das Zeichen der unnatürlichen Sünde, weil diese beyden Thiere in der Hitze sich einander die Pflichten von beyden Geschlechtern erwiesen. Ein Storch bedeutete einen Musikus und einen Theologus. Um aber wieder auf unsern Baum zu kommen, so redet Moses davon nicht anders als im figürlichen Verstande (*) und dieses Gleichnis ist auch bey den Heiden bekannt geworden. (**) Sie haben von den **Liebesäpfeln**, (***) von dem Sammlen der Aepfel **unter dem Baume** ꝛc. also geredet. Ihre Theologen haben auch die Aepfel der Venus und den Liebesgöttern geheiliget. Das, was dem Priapus bey dem Frauenzimmer zu Lampsakus

(*) **Origenes** gibt ordentlich die Allegorie in der Historie der Versuchung zu. Siehe dessen viertes Buch wider den Celsus.

(**) Man weiß daß die Pythagoräer sehr viele Dinge durch Figuren und Allegorien erkläret haben. Man trift davon noch mehrere Beispiele in dem sehr alten Dichter dem Hesiodus an, der einige Zeit nach der Ankunft der phönicischen Colonien in Griechenland lebte.

(***) Der Verfasser des Buches Peccatum originale hat viele Ausdrücke, die sich hieher schicken, aus alten Schriftstellern gesammlet. S. den 7ten §. in diesem Buche.

kus eine Ehrfurcht erwekte, nennte man einen **Zweig**, einen **Ast**, einen **Baum** u. s. w.

Was das Weib betrift, so reden sie von derselben, als von einer Erde, von einem Garten, den man behaket, von einem Felde, das man bauet. Samson drücket sich, da er von seiner Frau spricht, auf eben die Weise aus. Ich gehe noch weiter. Ich behaupte, daß der allegorische Baum der Erkänntnis Gelegenheit zu der alten Heidnischen Fabel gegeben hat, deren Innhalt ist, daß daß die ersten Menschen von Eichen und Eschen geboren worden, ꝛc. *homines rupti robore nati.* Man trift auch selbst in der heiligen Schrift öfters allegorische Stellen, Gleichnisse, und symbolische Fabeln an, wie in einem Kapitel des Buches der Richter bey Gelegenheit des Abimelech und in dem vierten Buche der Könige bei Gelegenheit des Königs Amazias in Juda. Uberdem weiß man daß die Schreibart der morgenländischen Völker voll von Figuren ist, und daß sie öfters die allerwichtigsten Warheiten unter sinnreiche Erfindungen verstellen. Also nennet Salomon an einen Orte die Klugheit **einen Baum.** Wenn er damals seine Absichten auf unsern Baum gehabt hat, so stimmt er mit uns darinnen überein. Denn dieser fruchtbare Baum ist ein beständiges Zeichen der Klugheit bei den Menschen, und sie halten auch keinen hoch, als der dessen Gebrauch weiß und dem bekannt ist, daß wir durch den Baum mehr als zu viel das Gute und Böse erkennen. Die Poeten nennen den

Zepter,

Scepter, mit welchen Priapus die Frauen seines Landes (*) regierte, einen Baum. (**) Aber wozu helfen alle diese Untersuchungen? Man muß ja, ohne es weiter herzuholen eingestehen, daß die Sache, wovon die Frage ist, ein wahrer Baum sey, und daß dieser Baum in den Garten Eden, d. i. in den Garten der Wollust müsse gepflanzt werden. Denn ohne den bleibt er unfruchtbar und unnütze. Ferner gestehet man mir zu, daß das beste Land verdirbt, wenn der Baum, der es in einen guten Zustande erhalten soll, nicht darein kömmt. Hesiodus redet an einem Orte von dem Epimetheus, der die Pandora heirathete.(***) Er sagt, daß da der Epimetheus die Büchse welche diese Pandora bei sich getragen, eröfnet hätte, so wären alle Tugenden

(*) Dieser Priapus wurde unter andern von den Egyptiern unter den Namen Horus sehr heilig verehret. Sie bildeten ihn geflügelt, um die Geschwindigkeit mit welcher er sich bewegt und sich Genungthuung verschafft, anzuzeigen. In einer Hand hielt er einen Zepter, das seine Tyranney andeutete und in der andern Hand hatte er das, was ihn bey den Damen liebenswürdig machte und womit er die Menschen vermehrte.

(**) Das männliche Geschlecht wurde durch das Wort Arbor, einen Baum, das weibliche Geschlecht, aber durch das Wort Hortus, einen Garten bedeutet. In den Priapeja heißt es:

- - quod tuus hortus habet.

(***) Wir haben schon eben diese Fabel etwas genauer erkläret, S. 65.

den davon geflohen und die Uebel hätten sich über die Erde ausgebreitet. Setzet das ist eben die Geschichte des Adam und der Eva. *) Denn so bald als der erste Mensch sich fürgenommen hatte den Baum des Erkänntnis mitten in den Garten Eden zu pflanzen und also hierdurch den Anfang gemacht hatte diese unglückselige Erde umzugraben, so kam daraus eine ausserordentliche böse Influenz hervür, die Laster und Uebel ohne Zahl zeugte.

„Das Frauenzimmer ist beständig voll „Bosheit. Es ist eine Quelle alles Irr„tums, alles Betrugs und aller Ungerech„tigkeit. Deswegen sagt Salomon in sei„nen Sprichwörtern ganz weise, daß der „Mann, der einem Frauenzimmer unter„than ist, besser thäte, wenn er sich in ei„nen Abgrund stürzte.

§. 11. Unserm Lehrgebäude fehlet es auch nicht an dem Beyfall grosser Männer. Agrippa, der die **Schlange** für die Empfindung hält, glaubet, daß der Dämon, der die Eva versuchte, eben das wäre, was der Apostel Paulus **den Stachel in seinem Fleische, den Engel des Satans** nennet. „Adam befleckte sich durch „**den Gebrauch seiner Frauen, den er sich**

„**wider**

„wider den Befehl GOttes, und also wi-
„der die Regeln der Keuschheit nahm.
„GOtt zürnte deswegen wider ihn und es gereuete
„ihn daß er Menschen gemacht hatte. Es ge-
„reuete ihn, fahret der heilige Jeremias in fol-
„genden Worten fort, weil er der geschändeten
„Jungfrau (der Eva) die Jungfrauschaft nicht
„wieder geben konnte. Die Unmäßigkeit verur-
„sachte also, daß die Menschen aus dem Para-
„diese gejagt wurden. Denn das Fleisch und
„Blut werden nie das Reich der Him-
„mel besitzen. Der Lohn der Sünde (d. i. der
„Heirath) ist der Tod. Derohalben werden alle,
„die vom Fleische geboren werden, in der Erbsün-
„de geboren, und müssen durch die Erbsünde um-
„kommen, wenn nicht die Gnade GOttes über
sie reichlich ausgestreuet wird, und die Hure-
rey, durch welche die Menschen erzeuget sind
und die auch diese so lange sie leben zu dieser
Handlung antreibet, um die Welt zu vermeren,
einigermassen heiliget. Die Manichäer und die
Priscillanisten sind eben der Meinung gewesen,
daß die verbotne Frucht die Bedingung sey, die
GOtt zwischen den Adam und der Eva gemacht,
daß sie nämlich alles fleischlichen Umgangs sich ent-
halten sollen. Aben-Ezra zeiget auch, daß die
Erkänntniß des Guten und Bösen der Beischlaf
gewesen und daß das Erkennen die Handlung
bedeutet, wie wir schon vorhin gesaget haben.
Und in der That, es ist nichts in der Welt, dem
der Name des Erkänntnisses mehr und besser als

diesem zukäme, weil bei derselben Sache alle unsere Sinnen in Bewegung sind. Unser Geist nimmt alle seine Gedanken zusammen und macht sich geschickt, daß er ganz allein daran denken könne. Unsere Beurteilungskraft, alles Vermögen, alle Lebhaftigkeit unserer Einbildung, und mit einem Wort alles an uns richtet sein Augenmerk darauf. Nachher findet man, daß man in den traurigen Geheimnissen der Liebe mehr als zu sehr erfaren und würdig genug ist, zu dieser gefärlichen Tafel gelassen zu werden. Hier haben grosse Männer viele Herzen erforschen und überwinden, Bündnisse und d. m. schliessen können. Hier haben sie öfters die grösten Geheimnisse erfaren. Augustus liebte gemeiniglich nur deswegen andere Weiber, damit er die Verrätherein seiner Feinde ausfündig machen möchte. (*)

Der Geist, der unsere ersten Aeltern von dem Geschmack der verbotnen Frucht unterrichtete, mag vielen Dank haben. Man lehret und übet noch ietzo die fleischliche Erkenntniß sehr frühzeitig aus, und unsere Kinder haben kaum das funfzehende Jahr erreicht, wenn sie bereits fühlen,

(*) Adulteria, sagt Suetonius von dem Kayser Augustus, non libidine sed ratione commissa, quo facilius consilia adversarionem per cuiusque mulieris exquireret. Man sagt, es hätten sich einige grosse Feldherrn, z. E. der Prinz Eugen, in unsern Tagen eben dieses Mittels bedienet.

fühlen, erlernen und erkennen ꝛc. (*) Sie erfreuen sich, daß sie die Kinderschuhe ausgetreten haben, und daß sie nunmehr für Menschen gehalten werden können, weil sie entweder selbst schmecken oder einen andern die Frucht des Baums der Erkänntnis schmecken lassen können.

Wir wollen aber in unsern Untersuchungen fortfaren. Einige haben vorgegeben, daß der Teufel die beiden ersten Menschen mit den Zeugungsteilen versehen hätte (**). Und deswegen, sezen sie hinzu,

*) Ein junger Bursche beichtete dem Pater. Ach! sagte er, ich habe ein grosses Verbrechen begangen. Lisette und ich waren allein in unserm Kabinet, da haben wir ein artiges Geheimnis begriffen ... Es ist das Spiel der Liebe ... Wisset ihr dieses Geheimnis wol? Mensch: antwortete der erhizte Pater, du Teufelskind! dieses Geheimnis ist dir schädlich. Als ich jung war, da that ichs zwar gerne. Gott sey gelobet, antwortete der erschrockene Bursche. Ich bin entbunden, euer Geständnis macht mich frei.

**) Einige Rabbinen und andere Grillenfanger haben gesagt, daß die Stellen, wo es heist daß GOtt ein Mannlein und ein Weiblein erschaffen und daß er die Eva aus der Seiten Adams genommen hätte, also müssen erkläret werden, als wenn GOtt anfangs den Adam als einen Hermaphroditen gemacht, der als wenn Adam und Eva zusammengewachsen gewesen wären, daß es also geschienen, als ob die Eva von der Seite Adams genommen worden, daß aber nach der Sünde GOtt sie von einander abgesondert hätte. ꝛc.

hinzu; wäre es schändlich, wenn man sich entblöß-
te. Basilides hergegen behauptete, man müsse
noch dazu die Schlange verehren, weil sie die
Eva ermahnet hätte, die Liebesbezeugungen ih-
res Gemals des Adams anzunehmen. Denn
ohne diese würden die Menschen nicht fortgepflanzt
worden seyn. Aber dieses alles scheinet mir sehr
seichte zu seyn. Gewisse Kirchenväter haben mit
etwas mehr Verstande geglaubt, daß, wenn
unsere ersten Aeltern im Stande der Unschuld ge-
blieben wären, sie ihr Geschlecht auf eine weit
fürtreflichere Art, als izo geschiehet würden fort-
gepflanzet haben. Und überhaupt diese Unter-
suchungen sind und bleiben nichts als Mutmas-
sungen. Es ist also sehr unnüze sich dabei länger
aufzuhalten.

§. 12. Wir wollen lieber die Hand auf den
Mund legen und erkennen, daß die Unordnungen
der Sünde die Würkungen der göttlichen Zulas-
sung sind. Denn GOtt hat bei aller dieser Un-
ordnung seinen Ruhm und seine Allmacht blicken
lassen. Hat er zugelassen, daß die Erbsünde
sich über alle Menschen erstreckte, so geschahe es
darum, weil er bereits den Vorsaz gefaßt hatte,
durch seinen Sohn, der Mensch wurde, einen
ewigen Bund mit dem menschlichen Geschlecht zu
machen. Dieses ist das Bündnis, durch dessen
Kraft die Menschen aufrichtige Busse thun und
den Versuchungen des Irrtums und der Wollust
herzhaft widerstehen können, daß sie dadurch Er-

ben

ben des Himmelreichs werden. Wir wollen uns nicht weiter mit den gelehrten Erklärungen theologischer Oedipen bemengen, sondern nur dieses als eine Wahrheit festsezen, daß durch den unvermeidlichen und so zu sagen unwidertreiblichen Rathschluß GOttes das Feuer der Sünde alle Menschen anflamme, seitdem Eva durch die Fürstellungen der Schlange zur Wollust gereizet worden. Also sind die Kinder von dieser ersten Sünderin nicht aus der Art geschlagen. Sie haben den Gifft der Begierden bis auf den Grund eingesogen. Sie werden in Wollust empfangen, sie behalten also alle einen Teil davon das in ihnen, bei einem mehr, bei dem andern weniger bis an den Tod würket, und das sie anreizet, sich auf eben die Weise, wie es Adam und Eva machten, Gemügthuung zu verschaffen. **Ein wenig Sauerteig durchsäuret den ganzen Teig.** Die Begierde hat den Tod gezeuget davon kein Mensch ausgenommen ist, weil sie durch alle hindurch gedrungen ist. Wenn es möglich wäre, daß ein Mensch die Reizungen des Fleisches nicht fühlen könnte und daß er ohne eine Dose von dem Sauerteig, der ihn gebohren hat, gezeuget würde, so wäre es gar wohl möglich, daß sein Leben einer kleinen Ewigkeit gliche. Denn dieses ist überhaupt wahr, daß je weniger man von diesem lasterhaften Wesen angefallen wird, desto weniger ist man einem nahen Tode und den ordentlichen Schwachheiten des menschlichen Körpers ausgesezet. Die Mäßigkeit in diesem Stücke hat be-

trächtliche Beiſpiele eines ſehr geſunden und langen Lebens der Welt dargeſtellet. Da hingegen die ausschweifenden Völker, wie die ſind, die gegen Mittag wohnen, gemeiniglich eine ſehr kurze Zeit leben, denn ihr Körper erſchöpfet ſich in der Unmäßigkeit. Man hat eben dieſes bei unvernünftigen Thieren angemerket. Gewis, es iſt erſtaunend, daß wir, die wir die Vernunft empfangen haben, zwar unſer Wohl ſehr eifrig ſuchen und uns überhaupt ein langes Leben wünſchen, dennoch ſo wenig Ueberlegung über die Folgen dieſer Leidenſchaft anſtellen, die uns mit den Thieren in eine Klaſſe ſezet. Wir gehen mit Vergnügen auf den Fußſtapfen unſers erſten Vaters, der zwar nach dem Ebenbilde GOttes gemacht war, der ſich aber durch ſeinen Ungehorſam zum Ebenbilde des Teufels gemacht, und gewollt hat, daß wir ſeine Nachkommen ihm gleichten. **Denn alles Fleiſch hat die Irrwege ergriffen und da iſt keiner der Gutes thue, auch nicht einer.** Und überdem wer wird Feigen von den Diſteln wollen? **das vom Fleiſch geboren iſt, iſt Fleiſch.** Man wird eher ſehen, daß der Froſch ein Ochs wird, als daß ein Menſch als ein Kind der Keuſchheit geboren werde. Bei dieſer Gelegenheit ſagt niemand: **es iſt genung.** Man ſuchet im Gegentheil durch tauſend feine Schliche das Feuer der Lüſte wieder anzuflammen. Man ſezt um nur ſeine Begierden zu ſtillen, Geſundheit, Kraft, Ehre und Gut auf das Spiel. Ja man

macht

macht ſich ein Vergnügen daraus, wenn man die Begriffe, aus ſeiner Einbildung verjaget, die noch auf einige Augenblicke dieſe gefährliche Leidenſchaft unterdrüten können.

Wenn die Vollkommenſten unter uns auf die Bewegungen des Fleiſches fluchen und wider die Wolluſt mit gröſtem Eifer los donnern, ſo werde ich zu ihnen ſagen: Ihr verdienet alle Lobſprüche, aber nehmet es mir nicht übel, es regen ſich in euch gewiſſe geheime Gedanken, und dieſe Gedanken ſind ohngeachtet aller eurer Tugend eine Würkung von dem Unterricht, die unſer Vater Adam von dem Teufel empfieng, es ſind die Früchte von der mit uns gebohrnen Erbſünde. Man hat deswegen mit einem etwas ſtärkern Feinde als mit einem Menſchen zu ſtreiten. Er thut entweder von ferne oder in der Nähe täglich die gefährlichſten Anläufe auf uns. Hat der erſte Menſch, der ein unmittelbares Werk der Hände GOttes war, ſich nicht in ſeiner Reinigkeit erhalten können, wie werden wir, wir erbarmungswürdigen Sünder, die wir von einem verderbten Vater und von einer befleckten Mutter gebohren ſind, uns unterſtehen dürfen zu ſagen, daß wir ausdrüklich der Hurerei widerſtehen und ſo rein wie die Engel leben? Gewis, dieſes Uebel, dieſes verräteriſche und doch liebenswürdige Uebel iſt nur mehr als zu viel in uns eingewurzelt. Begehet man es, macht man ſich die ſchönſten Vorſtellungen. Man thut es bey aller Gelegenheit. Qual und Marter zeigen ſich

unsern Augen. Leben und Ehre wird auf das Spiel gesetzet. Doch dieses schrecket uns nicht. Man scheuet sich kaum an dem Fusse der Altäre zu sündigen. Die klügsten sind diejenige, die es nicht öffentlich thun, sondern nur in ihrem Herzen den Ehebruch begehren*). Unterstehen sich diejenigen, so da fasten und ihren Leib kasteyen, sich für reine unsündige Menschen auszugeben, so werfen sie mit Steinen auf die andern.

Der heilige Augustinus hat sehr wohl in Ansehung der Sünde davon wir reden, gesagt, daß nichts mehreren Stof zum predigen gäbe, nichts aber zu gleicher Zeit geheimnisvoller wäre. Man könnte noch hinzusezen, daß die verschiedenen Arten diese Sünde zu begehen, in sehr grosser Menge, und daß die Handlungen ein Geheimnis wären. Wie viel Menschen sind nicht, die für heilig gehalten werden und die in ihrer Kammer in mehrern Stellungen, als Aretin in seinem Buche beschrieben hat, diese Sünde begehen? Vergebens meinet ihr, daß dieses gesunden Menschen zu machen nöthig wäre. Armselige Leute! Ich antworte euch nur dieses, daß man an nichts weniger als an euch gedenket, wenn man euch machet.

Ich

*) Der Graf Bußy von Rabutin sagt in seinen Liebesgeschichten der Gallier, von dem Herrn von Sevigne, er hüte sich dergleichen öffentlich zu thun: vor Gott aber hielte er ihn für einen Haharei.

Ich will mich nicht mehr bei dieſer unangenehmen Materie aufhalten und den Ohren der Gläubigen beſchwerlich fallen. Der Leſer mag dieſes bey dem Aretin, dem Caſa, Meurſius, Venette, Petron, Ovidius ꝛc. weiter nachſehen. Wenn einer oder der andere Nachricht verlangt, ſo wird er dieſelbe bei dieſen Lehrern der Wolluſt finden, und lernen wie diejenigen, die ſich der Unreinigkeit ergeben haben, die Erbſünde auf mancherlei Art ausüben können.

Der Königliche Prophet geſtand aufrichtig die Macht der Hurerei, wenn er ſaget: **Ich bin in Sünden empfangen und meine Mutter hat mich in Sünden gezeuget.** Er drükte durch dieſe Worte ſehr wohl dasjenige was die Erbſünde iſt, aus. Er erkannte, daß wenn er auch nicht vom Mutterleibe an geſündiget hätte, er doch dem ohngeachtet beflecket wäre, weil die Handlung, durch die ihn ſeine Aeltern der Welt gegeben hätten, eine Sünde wäre.

Es läuft auf eben das hinaus, wenn der heilige Ambroſius und der heilige Auguſtinus von dieſer Handlung ſo reden, daß ſie dieſelbe **eine verderbte Maſſe** und **eine Befleckung der Natur** genennet haben. Wir haben mehr denn einmal geſaget. **Daß das, was vom Fleiſch geboren iſt, Fleiſch ſey.** Daher kömmt es auch, daß wir den gefährlichen Reizungen die verfluchten Begierde Böſes zu thun ausgeſezet ſind, die durch die Liſt, ſo die alte Schlange der Eva wieß, entſtanden iſt. Dieſer wenige Sauerteig

hat mehr als zu viel den Teig, wodurch das menſchliche Geſchlecht fortgepflanzt wird, verſäuert. Man verheiratet ſich, man verkauft und erkauft die Jungfrauſchaft, man gibt und nimmt dafür, man befeſtiget und unterhält alſo den **Sauerteig** der erſten Sünde. Fürchtet ihr euch vor dem Anfällen der Erbſünde? Vermälet euch *). Dieß iſt der Rath der allerklügſten und dieſer will, ohne den wahren Verſtand ihrer Worte zu verdrehen, daß man ſich der Erbſünde bediene. Deswegen ſagt auch Pantagruel zu dem Panurgus bei dem Rabelais. **Könnet ihr nicht ohne Frau leben, ſo verheiratet euch doch um des Himmels willen.**

„Ein Jüngling von 20 Jahren fühlet „die ſanften Bewegungen der Liebe und „kriegt eine Begierde in das Land, das ihr „gezeugt, hinein zu kommen **). Da brin„get er durch ſeine Zeugungskraft ei„nen andern Verliebten herfür, und dieſer „gleichfals einen. Es iſt alſo erſtlich derje„nige

*) Vreris? Vxorem ducas, non convenit ori.
Coniugis in gremio mortificanda caro eſt.

**) Sic igitur Veneris, qui telis accipit ictum.
Vnde feritur, eo tendit, geſtitque coire.
Haec Venus eſt nobis; hinc autem eſt nomen Amoris.

Lucretius de rerum natura Lib. IV. v. 1045. & ſeqq.

„nige Mensch ein wahrer Mensch, der „seinen Samen ausstreuet. Deswegen nen„net man diese Begierde zu zeugen die Liebe. „Die Maler haben sie als ein Kind gemalt, „die Dichter aber stellen es als jung, mun„ter, schön und angenehm für. Sie singen, „daß es von artigen Geberden und einer „weiblichen Schönheit wäre. Die klugen unter „uns versteken es unter dem Nahmen des „Hymen. Dieser Aufzug machet die so „lebhafte, aufgeräumte und lustige Liebe „still, ernsthaft, nachdenklich und sittsam. „Geschiehet es, so sage man nur zu allem „Amen. Ist die Frau murrisch, so sei die „Maxime des Mannes Amen. Ha„bet ihr ein rechtmäßiges Verlangen „nach der Frucht, sprechet Amen, so wer„det ihr dieselbe bald erlangen und alles „dasjenige, was dem folget.

§. 13. Nachdem wir nun alles dieses abgehandelt haben, so ist es nicht mehr schwer den Ursprung der Beschneidung zu begreifen. Der Teil der gesündiget hatte, muste nothwendiger Weise gestraft werden und die Kennzeichen einer beständigen Schande an sich tragen. GOtt drüket sich allezeit, wenn er seinem Volke die gehörigen Vorstellungen thut, also aus, daß er auf diesen Teil und auf diese Sünde, die er hervorgebracht hat, nur von weiten zielet. Nichts kömmt öfter für als die figürlichen Ausdrücke,

des

das Fleisch und dessen böse Begierden, die unbeschnittenen Herzen ꝛc. Man findet in dem Ezechiel eine lange Beschreibung von dem Verderben und der Abgötterei der Stadt Jerusalem, die aus der sowohl körperlichen als geistlichen Befleckung eines neugebohrnen Kindes hergenommen ist. Die Abgötterei, die gröste Sünde; die man wider die Majestät GOttes begehen kann, wird allezeit von den Propheten unter dem Bilde der Hurerei fürgestellet. **Dieses sündliche Fleisch**, womit uns GOtt so oft unsere Unreinigkeit vorwirft, ist eine synecdochische Redensart, da man nämlich das Ganze nennet, und nur einen Teil meinet. Denn dieses **Fleisch** ist nur ein kleiner und sehr zarter Teil des menschlichen Körpers. Unter den Worten **der bösen Begierden des Fleisches und der unbeschnittenen Herzen u. s. w.** wirft uns GOtt beständig die erste Sünde Adams, die äusserste Schande von dieser Sünde und die ewige Schmach, die der sündigende Teil dadurch empfangen hat, vor.

Indessen lesen wir doch nicht, daß weder die Weibespersonen bey den Juden wären beschnitten worden, noch daß deswegen ein göttlicher Befehl da gewesen sey, obzwar das Weib zuerst gesündiget und den Adam zum Verbrechen verleitet hat. Sehet! dieses wird wol, wo ich nicht irre, die Ursach seyn. Die Frau war von dem Manne genommen, sie war also weniger als er. Es war also schon hinreichend, daß das Haupt

das

das Zeichen der Schande an ſich trug. Ja es ſcheinet, als ob Adam mehr Schuld bei der Sünde habe als Eva. Denn er hätte die Gebote GOttes viel genauer halten ſollen, weil er weit vollkommener als die Eva geſchaffen war. Man muß aber auch zugeben, daß GOtt die Frau auf vielerlei Weiſe gleichfalls geſtrafet habe. Gleich nach der Sünde wolte GOtt, daß ſie ihren Willen dem Manne gänzlich unterwerfen muſte. Die Hausſorgen, die Schmerzen bei der Geburt und die öfters beſchwerliche monatliche Reinigung, ſtellen ihr auch genugſam die verfluchte Natur ihrer begangnen Sünde vor.

Man ſeze noch dieſes hinzu, daß ſie die Sorge hat ihre Kinder zu ſäugen, daß ſie gemeiniglich nicht ſo lange lebet, als der Mann, daß ſie weit geſchwinder alt wird, daß ſie darinn hinfälliger und mehr der Verachtung unterworfen iſt, als jener. Dieſes deucht mich, iſt mehr als zu viel, den Frauensperſonen das Andenken ihres Falles wieder in die Gedanken zu bringen. Und könnte man nicht noch ſagen, daß die Weiber von dem Bunde, den GOtt mit den Männern machte, bis auf die Geburt unſers Heilandes, gleichſam ausgeſchloſſen waren. Zum wenigſten ſcheinet es ſehr, als ob ſie nicht anders als durch die Kraft des Bundes, welchen GOtt mit dem männlichen Geſchlecht durch die Beſchneidung geſchloſſen hätte, wären zugelaſſen worden. Dieſes machte die Erzälung aus, durch die bis auf die Zeit, da die heiligen Bücher von der jüdiſchen Religion geſchrieben

ben worden, ganz allein die Geschichte der Sünde Adams und die Versprechung, daß ein Erlöser unter den Menschen sollte geboren werden, aufbehalten wurde, und auf dieser Tradition gründet sich auch zugleich das Ansehen dieser Bücher und die Geschichte der Erbsünde.

Sie pflanzten eine durch die andre unter sich die begierde sich zu verheiraten fort, weil nach den göttlichen Ausspruch des Weibes Saame der Schlangen den Kopf zertreten sollte. d. i. er solte die klägliche Macht der Erbsünde dämpfen und den Teufel, den Urheber dieser Sünde demüthigen. Er solte mit den Begierden der beiden Geschlechter die Kraft der Gnade, die dieser Saamen der Welt verschaffen würde, ohngeachtet aller Anfechtungen des Teufels und der Verderbnis der Menschen verbinden. Nach diesem Ausspruch war die Jungfrauschafft bei den Juden für eine Schande geachtet; und dieses kam vielleicht auch daher, weil wie wir schon gesagt haben, die Frauenspersonen nicht ordentlicher Weise zu dem Bündnisse der Auserwälten gehöreten, ein Bündniß, worinnen er sie ihn der Folge durch die Taufe gänzlich einverleibet worden. Die Ursache, welche ich bei der Verheiratung des Frauenzimmers eben angefüret habe, verhindert mich nicht zu glauben, daß die Schwäche des weiblichen Geschlechts, damals, so wie in unsern Tagen einer der nötiger Bewegungsgrund gewesen sey, die

Weibs-

Weibspersonen zur Ehe zu reizen. Der heilige Apostel Paulus saget ausdrücklich, daß die Witwe selig würde wenn sie Kinder gebäre, d. i. wenn sie sich verheiratete. Diese Meinung ist sehr billig, und ich setze noch hinzu, daß sich die Töchter je eher je lieber verheiraten, und zwar so bald sie nur einen Begrif von derjenigen Wissenschaft, die Eva mit Verlust ihrer Ehre und Tugend erlernete, haben. Daß es aber notwendig ist, daß sich die Wittwen wieder Männer nehmen, komt daher. Sie haben bereits diese Wissenschaft getrieben, und ihre Einbildungskraft kann dieselben dahin bringen, daß sie so wohl sich selbst als auch andere in das Verderben stürzen. Das weibliche Geschlecht fület eben die Leidenschaften, die unserm Geschlechte gemein sind, und vielleicht sind sie bei ihnen noch lebhafter anzutreffen. Indessen findet es sich genötiget alle Empfindung von der bösen Begierde zu ersticken, weil es den guten Sitten des Frauenzimmers zuwider läuft. Es ist also kein ander Mittel und Weg ihren Begierden ein Genüge zu thun, als die Heirath. Sollte ein Mädgen in ihrem ledigen Stande wol alt werden? Sie findet sich, so zu sagen, belagert von allen diesen bösen Begierden, die sich mit dem Alter in verschiedene gefärliche Laster verkehren, als in Neid, Verleumdungssucht, Neugierigkeit u. s. w. Dahingegen sind die Frauen von den Sorgen ihrer Hauswirthschafft eingenommen und schmecken in der Ruhezeit um desto

besser

besser diese Frucht, wo sie unter dem Schatten des Baums der Erkänntnis die Leidenschaften die sie einnehmen, und die sich so zu sagen, bei alten Mädgen ohne die geringste Hindernis ausbreiten und Wurzel schlagen, auseinander streuen. Man weiß zur Genüge, daß es mit den Mädgen eben die Beschaffenheit hat, wie mit den Brachaekern. Von den übeln Ausdünstungen, davon sie herzhaft angegriffen werden, wird das Gehirn in Unordnung gesetzet, und dieses finden sich aller Mäßigkeit ohngeachtet auch bei Mädgen, die ein Gelübde gethan. Und überhaupt, wer weiß die Verbündnisse des Körpers und der Seele nicht? Und wem ist ferner auch nicht bekannt, wie viele Uebel und Schwachheiten durch gewisse Früchtigkeiten, die aus Mangel des Herumlaufs und der Bewegung still stehen, nicht entspringen können? Diese Früchtigkeiten verursachen die verdrüßlichsten Verstopfungen bei den Mädgen, die wider ihren Willen die beschwerliche Last der Jungfrauschaft tragen müssen, und diese Uebel haben hernach ihren Einfluß in das Gemüth. Diese gezwungene Mäßigkeit erreget in vollblütigen und gesunden Weibern, die unter dem rauhen Joche des Wittwenstandes schwitzen müssen, ein nicht geringeres Uebel. Es ist zwar nicht ohnmöglich, daß eine oder die andre öfters kräftige Mittel findet, sich zu trösten. Allein die Ehre, diese äusserliche Tugend, welcher das schöne Geschlecht nicht entraten kann, hindert unverehlichte Personen, daß sie die Sache gar zu oft

wie-

wiederholen, oder wenigstens wagen sollten, die erforderliche Dosis von dem verbotenen Mittel zu versuchen. (*) Die Ehe versteket im Gegenteil das Geheimniß dieser so nützlichen Recepte. Man kann sie so gar zum Trost der Kranken kühnlich wiederholen, ohne daß der Mann etwas davon erfahre.

§. 14. Sollten wir noch ferner nötig haben, zu beweisen, daß die Erbsünde in der Versuchung be-

(*) Die Lydier liessen ihre Töchter von jedermann der nur Belieben trug, vor ihrer Heirat beschlafen, aber nach dieten waren sie zu einer genauen Treue in ihrer Ehe verbunden. Machten sie ihre Gemalen zu Hahnreihe, so wurden sie ohne Gnade zum Tode verdammet. Ich erzäle es, auf den Glauben des Aeliamus. Kannte dieses Volck wohl die Schwäche dieses Geschlechts. Man sehe den Aeliamus Var. histor. Lib. IV. Cap. I. Andre Völcker haben ihre Töchter den Fremden, die sie besuchten, angeboten. Einige Indianische Völcker opfern sie noch heutiges Tages ihren Göttern. Die Pfaffen nehmen auch dieses Geschenk mit aller Frömmigkeit an. Was könnte man nicht für Anmerkungen über die verschiedenen lächerlichen Gebräuche der Völker in Ansehung der Jungfrauschaft ihrer Töchter machen? Wie viel Stof würden nicht dazu die Vorbereitungen zur Heirat, die Tractaten, die diesen Präliminairen folgen, die Unterschreibung und endlich die Ueberlieferung der Pfänder, geben.

bestehe, die der Teufel dem ersten Manne, und dem ersten Weibe in derjenigen Handlung empfinden ließ, welcher das menschliche Geschlecht seinen Ursprung zu danken hat, daß sie der Sauerteig dieser Versuchung sey, der in uns würket, daß sie eben das sey, was unsre Leidenschaften, die dieser Sauerteig aufwiegelt, und die so zu sagen das Vergehen unsrer ersten Aeltern und die Lust, so sie in ihrem Irrtum fanden, zum Urstof haben, daß sie endlich in der unaufhörlichen Versuchung, oder in der Neigung zur Wollust bestehe, die gleichsam einen Teil von unserm Daseyn ausmachet. Die Begriffe, die man sich von den Verdiensten dieser Leidenschaft machet, so bald als man in den Jahren ist, daß man seines gleichen zeugen kann, die Bewegungen, dazu uns diese Begriffe bringen, endlich die völlige Vollendung des Werkes, daß die Fruchtbarkeit, den Frieden, die Erkäntnis und tausend andere Wunderwerke bei sich führet, dieses alles sage ich, hilft die Erbsünde mit ausmachen. Ob die Heiden einen vollkommenen Begrif von der Erbsünde gehabt haben oder nicht, darum will ich mich nicht viel bekümmern. Beistehende Note beweiset zum wenigsten, daß sie gewußt haben daß der Mensch seine erstere Vollkommenheit verloren hat. (*)

Es

(*) Plato hat von dem Menschen wie von einem Wesen, das nach dem Ebenbilde Gottes geschaffen

Es ist bemerkenswürdig, daß die Heiden öfters unsre **Erbsünde** nach Art der heiligen Schrift, schlechtweg die **Sünde** genennet haben, oder wie man in der Rhetorik saget, per excellentiam. Man wird davon unter die-

ser

sen worden, geredet. Er sagt, daß diese Gleichheit das höchste Gut und seine Vollkommenheit gewesen wäre, die er aber durch seine Verderbnis verlohren habe, und die er nicht anders, als durch eine genaue Ausübung der Tugend wieder erlangen könnte. Ein Weltweiser, des Pythagoras Lehrling, den Clemens von Alexandria anführet, hat geschrieben, daß GOtt bei Erschaffung des Menschen sich selbst zum Muster genommen hätte. In Ansehung der Sünde aber, die dem Menschen seine erste Vollkommenheit raubte, reden die heidnischen Schriftsteller sehr dunkel und unverständlich. Viele unter ihnen haben den menschlichen Körper nur wie ein Gefängnis, darinnen GOtt die menschliche Seele wegen einiger alten Sünden eingesperrt hätte, gehalten. Andere haben hinzugesetzet, daß wir in diesem Elende zur Bestrafung unserer begangenen Sünden geboren würden. Und überdem zeugen auch die unendlich vielen Opfer des Heidentums, daß sie es für eine Nothwendigkeit gehalten haben, die Fehler der Menschheit dadurch bei GOtt auszusöhnen. Einige aber haben gemeinet, daß weder Schlachtopfer noch andere Gaben, sie möchten seyn wie sie wollten den Göttern, ohne ein reines Herz angenehm seyn könnten. Noch andere scheinen, als hätten

ſer und der folgenden Seite viele Beiſpiele ſehen konnen. (*)

Indeſſen kann ich den Begrif des Homerus hier anzufüren nicht vergeſſen. Er ſagt daß der Bauch die Wurzel alles menſchlichen Uebels wäre. Die Heiden haben ebenfalls eben dieſe Sünde Wolluſt genennet, und die Griechen haben ſie mit dem Nahmen Hedone beehret. Wenn wir hier einen Sprachlehrer abgeben wollten, ſo würden wir behaupten, daß Hedone, Ἡδονη, ohn Zweifel von dem Hebräiſchen עדן, Heden, herſtamme. Es ſei nun wie ihm wolle ſo

ſie die Nothwendigkeit eines Mittlers zwiſchen GOtt und den Menſchen erkannt. Man ſehe unter vielen andern Stellen, die artigen Gedanken des Dichters Manilius, die ſich mit den Worten anfangen! Quid coelo dabimus! Man leſe auch den Tractat des gelehrten Huet, Biſchoffs zu Avranches, de Concordia Rationis & Fidei.

(*) Ovidius ſagt bei Gelegenheit, da er von der Sünde der Liebe redet:

Non ego, ne pecces, cum ſis formoſa, reculo,
Cui peccare licet, peccat minus, - - -

Jupiter peccaturus in terris &c. ſagt Petronius, und Lactantius ſchreibet nach Art der Heiden. Quid mereris rogas? mihi ne plurimum pecces. Man kann noch mehrere Exempel von dergleichen Ausdrücken in dem Buche, pecc-tum originale, woraus dieſe genommen ſind, finden.

so hat man allerdings Gründe gehabt, warum man diese Sünde **Wollust** genennet hat, weil sich darinnen das Wesen des Vergnügens findet, und weil alles das, was das verderbliche Vergnügen in unserm elenden Leben verursachet, aus den Garten Eden herfliesset. Es ist wahr, daß die **Erbsünde** nicht auf eine gleich heftige Weise in allen Menschen würcket und sie reizet, dem ohngeachtet aber, gehet alles durch die Gesetze der Natur dahin, daß uns die höchste Nothwendigkeit zwinget, unser Geschlecht durch diese Sünde mit einer Wollust fortzupflanzen. Die Religion erlaubt es auch, ob zwar mit einer Ausnahme, und die bürgerlichen Gesetze befehlen es zum Wohl der menschlichen Gesellschaft. Es ist wahr, die Gesetze der Katholischen Kirche verbieten die Fortpflanzung ihres Geschlechts den Religiösen und den Priestern. Ich unterstehe mich aber frei zu sagen, daß die Gründe, weswegen sie eine rechtmäßige Fortpflanzung verbieten, wol von denen überwogen werden, um deren Willen sie dieselbe erlauben sollten. Ja ich behaupte noch ferner, daß die Protestanten Ursachen genug haben, warum sie ihre Priester sich verheiraten lassen. Sie verhüten dadurch viele Aergernisse, und ein reformirter Prediger kann wenigstens nach seiner Lehre von dem absoluten Decret (*) mit Ehren sagen: **Also muß**

(*) Ich bin ein Hugenotte, wenn es an das Lieben gehet. Eine kleine Parpatlote kann mich entzü-

die Zahl der Auserwälten voll gemacht werden. (*)

Es iſt eine ſehr üble Sache, wenn man nichts anderes weiß, als das Gegenmittel von denjenigen Prälaten, den ſehr öfters die Hitze der Wolluſt überfiel und anflammte. (**) Dieſes ſchmerzhafte und hart-

entzucken. Wenn ſie ſagt: ich bin ein auserwähltes Gefäß, ſo antworte ich mit Freuden, es lebe Sion! Das Decret, das uns nach dem Kalvin, wozu vorher beſtimmt, ſagt, du wirſt beſtandig ein roſer, und du eine Roſe ſeyn, deswegen kehre ich mich um, und ergreife die Prädeſtination, gründe mich aber vorher als ein Proteſtant auf die Gnade.

(*) Man erzälet, daß ein gewiſſer reformirter Prediger niemals eher zum Werke geſchritten ſey, als bis er dieſe ſchöne und fromme Worte geſaget hätte: Meine Geliebte, weil wir iezt allein beiſammen ſind, um das erlaubte Werk de. Heirat zu vollenden, ſo laß uns geiſtlich fleiſchlich und fleiſchlich geiſtlich ſeyn. Wir „wollen uns in aller Heiligkeit zuſammen begeben, „und wollen verſuchen, meine Werkheſte, ob „wir durch dieſes Mittel der Kirche des Allerhöchſten einen Auserwählten, oder eine Auserwählte verſchaffen können.

(*) Der Biſchof zu . . . fluchte an einem Tage auf diejenigen, die ſich den verdrießlichen Zufallen ausſezten, wenn ſie vornehmen Frauen und Töchtern ihre Ehre nähmen. Er ſagte: die-

hartnäckige Uebel, daß die Gestalt von allen Dingen annimmt, die unsre Sinnen kützeln, verursacht, daß man alle Blutsverwandschaft, alle Pflichten der Natur, und der Religion, ja selbst die die Erhaltung des Körpers hintenansezet, und es verüsset aus keinem andern Grunde die bösesten und ärgsten Dinge, als um uns hernach desto mehr zu quälen.

Man wird mir vielleicht dargegen sagen, daß ich zu weit gehe, wenn ich fürgäbe, daß das Wesen der Erbsunde in der Leidenschaft bestehe, durch die welche Menschen hervür gebracht werden. Denn diese Leidenschaft brächte bei neugebornen Kindern nicht so stark hervor, als sich der Anfang vom Zorn, Widerwillen und Hochmut zeigte ꝛc. Ich will aber diesen Einwurf nur damit beantworten, daß man bei den kleinsten Kindern eine ganz ausnehmende Zuneigung zu allen dem, was in die Sinne fällt, findet.

Der Begrif von dem Vergnügen überhaupt ist bei ihnen sehr klar und ausgedehnet, daß es nicht viele Mühe braucht, wenn man acht

„diese Leute sind wohl rechte Narren! wenn ich „meinem Fleische genug thun will, so gebe ich „meinem Diener eine oder zwo Pistoletten. Er „gehet fort und holet mir eine Person, mit der „ich mich ein oder zwo Stunden vergnügen kann, „und wenn dieses geschehen, denke ich nicht mehr „darauf.

auf sie hat, denselben zu erblicken. Alle die Handlungen die diese zarten Geschöpfe vornehmen, gehen dahin, daß sie ihre Leidenschaften stillen mögen. Die Liebe zum Vergnügen vermehret sich mit den Jahren und sezet sich endlich in ihnen wie bei allen übrigen Menschen, bei der Frucht von dem Baum des Erkanntnisses feste. Da geschicht es denn, daß man nach abgeschütteltem Joche der Schulmeister und nach abgelegten Kinderschuhen, sich mit einer grossen Neugierigkeit um die Leidenschaften anderer bekümmert, um denselben nachahmen zu können. Entfernet man sich von der Quelle, so fällt man in alle die Ströme, die aus der Quelle entsprungen sind. Ich gehe noch weiter. Wie viele Menschen siehet man nicht, die früher, als ihre Jahre es zulassen, sich anstrengen, die Frucht des Baums des Erkänntniß es zu schmecken? des Petronius Quatrillen, die sich nicht mehr erinnern konnten, daß sie jemals Jungfern gewesen wären, sind heut zu Tage mehr als zu gemein.

Und was unsere jungen Leute anlanget, so ist es mehr als zu wahr, daß man sie für Neulinge ansiehet und sich wenig von ihnen verspricht, wenn sie eher einen Bart kriegen, als die Kunst, wie sie die Damen ein Vergnügen schaffen, erlernen *).

Es

*) Ein junger Mensch von ohngefehr sechszehn

Es iſt demnach gewis, daß der natürliche Trieb ein Geſchlecht mit dem andern nur gar zu offt zuſammenfüget, und dieſes findet ſich ſo gar von der zarteſten Kindheit an. Und wie man zu ſagen pfleget, ſo bringet es keine Schande, weil es allem ein Werk der Natur iſt. In andern Sachen wird man ſo unwiſſend wie ein Vieh ſeyn, hier aber weiß man immer was man thun ſoll, weñ nur die Gliedmaſſen in gutem die Zuſtande ſind.

Jahren, erinnerte ſich vieler begangenen Fehler. Er ſagte zum Pater, ich habe öfters böſe Gedanken, bittet für mich. Es fallen mich viele brennende Uebel an und fühle gar zu ſehr den Stachel der Sünde. Der Teufel iſt daran ſchuld. Er bringet eine gewiſſe Sache des Tages wol hundert mahl in Wallung. Da . . Ihr wißt es . . Nun höret den Zufall. Ich habe für dieſe Sache kein Gegenmittel finden können, als diejenigen, die mir artige Mädgens an die Hand gegeben haben. Denn wenn ich dieſes thue, ſo kan ich damit den Teufel ſchlagen. Darauf ſagte der Pater, mit einer ehrwürdigen und ernſthaften Stimme zu ihm: Faſtet und kaſteiet den Leib. Der junge Menſch faſtete und betete, aber Faſten und Beten hatten keine Kraft. Er lief gleich zum Pfaffen und ſagte: dieſer Teufel nimmt ſeinen Abſchied nicht, und das Faſten hilft nichts. Es leben die Heiligen! antwortete der Mönch: dieſes iſt eine Jugend Sünde. Wolan, höret mein Sohn: wundert euch nicht mehr über dieſen Zufall. Wartet ſo lange, bis ihr graue Haare bekommt. Alsdenn werdet ihr, ſo wie ich, klug werden.

Der Abſcheu, der mit den Jahren komt und der mit dem ſchönen Titel der Klugheit und der Tugend beehret wird, iſt überhaupt vielmehr eine Würkung des Alters, als der Religion. Ueberdem läſt der Liebesgott nur darum alte Soldaten zu ſeiner Fahne ſchwören, um ſie lächerlich und jungen Leuten ein Vergnügen zu machen. Und deswegen ſind alte Leute öfters wider ihren Willen gezwungen, dem Gebrauch zu folgen, den das Alter mit ſich bringet und der ſie zur Ruhe und Stille verdammet. Man ſpielt alsdenn die Rolle eines Bekerten und man ſchimpft ſo viel möglich auf das Vergnügen, welches man entweder nicht mehr genieſſen darf, oder kann.

§. 15. Endlich iſt dieſe Warheit mehr als zu gewiß, daß es den Kindern beynahe von der Wiege an ſchon bekannt iſt, wozu ſie geſchaffen ſind, und was die beiden Geſchlechte für einen Nuzen haben. Ich ſage nichts von unendlichen vielen Thorheiten, die ihnen die Wärterinnen vorſingen oder ſie lehren, wenn ſie ſchlafen ſollen und denen die Aeltern durch ihre ungeziemende Reden ein Anſehen geben oder ſie doch darinnen durch Beſtrafungswürdige Höflichkeit beſtärken. Man redet mit ihnen von Heiraten, man füret in ihrer Gegenwart Redensarten die gar nicht überleget werden und die ſehr zweideutig ſind, an ſtatt daß man überlegen ſollte, daß ſich dieſe Begriffe ſehr leichte in dem zarten Gehirne der Kinder eindrücken. Auf ſolche Art bleibt ihnen die eheliche

Hand-

Handlung nicht lange unbekant. Man trift unter den Dienern und Mägden solche mitleidige Seelen an, die dem Kinde aus Großmut von ihren Wissenschaften etwas abgeben und sie unterrichten, ob diese Leute zwar noch keinen andern Lohn als Küsse und schlechte Berührungen verlangen.

Die jungen Mädgen unterrichten sich heimlich unter einander und nach gerade lernen sie das Geheimniß sattsam verstehen. Man stirbt nicht davon, sagt eine der andern in das Ohr. Man versucht es. Von kleinem fängt man öfters an und hört bei dem grossen auf, das Schwache liebt man so lange, bis man das Stärkere besizt, und so erfähret man denn endlich, daß ein Stier besser ist als ein junges Kalb. Die Knaben lehren sich gleichfalls einer den andern diese Künste und es wird ihnen mehr als zu zeitig klar wie sie es anfangen sollen. Fraget einmal unsere Jugend, so werdet ihr finden, daß schon Kinder die noch in die Schule gehen, von dem Liebeswerk Unterricht ertheilen können. Die Pubertät, dieses ungewisse Zeichen, das den Rechtsgelehrten zur Regel dienet, muß nicht mehr nach der Reife des Verstandes und nach dem Alter da man Schalkheiten begehen könnte, abgemessen werden. Denn man hat Sorge getragen den Kindern alle Geheimnisse der Liebe zeitig beizubringen. Wenn sie sich unter einander fragen, was das heisse, wenn die Amme ihren Bruder wiege und sänge,

Menalkas fällt auf die Silvia und diese sieht

ſieht den Himmel an, ſo geſchieht es aus keinem andern Grunde, als daß ſie verſuchen ob ſie nichts Neues von der Art wie ihr kleiner Bruder auf die Welt gekommen ſey, erfaren möchten. Man ſiehet auch, wie Eheleute in Gegenwart ihrer Kinder zur Aufmunterung der Fremden gewiſſe Geheimniſſe der Liebe frei erzälen, wie ſie von Neuvermälten reden und andere Dinge ſchwazen, die ſich nur gar zu bald in die Einbildungskraft ſolcher jungen Kinder eindrücken *). Dieſe Kleinigkeiten, ſagt man zwar, erweken bei guten Freunden ein Vergnügen und machen, daß man zu lachen hat. Dieſes aber dienet hernach zu einem Mittel, daß man vor der Zeit erfäret, wie ein Kind auf die Welt kömt. Es wäre alſo bei nahe ein Wunderwerk, daß eine Braut, in dem Zuſtande, darein ſie ſein ſollte, ſich befände, indem ſie ſchon in der Jugend die Geheimniſſe der Liebe ſich lehren und ſich darein fügen laſſen. Wie es ſich denn bei dem Bräutgam in der erſten Nacht ihrer Hochzeit eben nicht ſo finden wird, als es die Regeln erfordern.

Woher

*) Juvenal ſagt, bei dieſer Gelegenheit gar wol:

Nil dictu fœdum viſuque hæc limina tangat,
Intra quæ puer eſt - - -
Maxime debetur pueris reuerentia, ſi quid
Turpe paras, nec tu pueri contempſeris annos;
Sed peccaturo obſtet tibi filius infans &c.

Sehet die 14te Satire dieſes Schriftſtellers.

Woher komt aber das Verlangen, dieſe höchſt gefärliche Sachen ſo frühzeitig zu wiſſen, da man hergegen von dem Guten das in dem Umgange mit andern Leuten pflegt geredet zu werden, bei nahe nichts ſich zu erinnern weiß? daran iſt die verderbte Natur ſchuldig, die uns allezeit zum Böſen treibet, durch ſie und in ihr werden wir in dem Tempel der Laſter eingeweihet. Man kan zwar üble Gewohnheiten bei den Menſchen verbeſſern, man kann ihnen das Stehlen abgewöhnen, das Spielen, die Lügen und das Schimpfen kan man aus ihrem Sinn bringen, aber wer unterſteht ſich die Neigung, die ein Geſchlecht für das andre hat, aus dem Herzen zu tilgen? Es iſt ſchon genung, wenn man einer einzigen Perſon durch die Bande der Heirath Gränzen ſezen kann. Und dieſes ſelbſt iſt mehr, als man hoffen darf. Denn nachdem es ſich Hohe und Niedrige für eine Ehre halten, wenn ſie ihrer Frau heimlich untreu werden können, ſo iſt es der Frau niemals zu verdenken, wenn ſie auch ihren ungetreuen Mann betrüget und dasjenige, was ſie ihm nicht durch Hülfe eines andern Mannes ſtehlen kann, doch heimlich vor den Augen Gottes wegnimt.

Ich komme auf die reine und einfältige Begierde. Wer wird dieſe ſo weit bändigen können, daß ſie in ihm nur eine kleine Bewegung gegen eine ſchöne Perſon erregen? Wer wird wol das Herz haben, ein junges ſchönes Mädgen einen jungen Menſchen anzuvertrauen? Würde dieſer

Nikaiſe, nicht eher als der Nikaiſe des Herrn von Fontäne das Mädgen in einer viertel Stunde dahin bringen könnten, daß ſie ihm zu gefallen lebte. Ich will noch weiter gehen. Dieſe Leidenſchaft reizet ſo ſtark, daß ſelbſt die Verſchnittenen davon nicht frei ſind, da doch dieſe Leute, ausdrücklich zur Keuſchheit gemacht zu ſein ſcheinen. Man hält dafür, daß ſie gar wol wüſten was ſie verlohren hätten, allein ſie wagten bei Gelegenheit etwas übernatürliches, damit ſie zeigen mögten, daß ſie etwas mehr als den Begrif von der Sache hätten. Die älteſten und abgenuzeſten Menſchen erinnern ſich mit Vergnügen der Opfer die ſie in ihrer Jugend zur Ehre der Liebe gebracht haben. Ein gewiſſer verſtokter und durch das Laſter abgehärteter Sünder iſt im Stande nach einer ſechzigjährigen Erfarung die gröſten Summen an ſeine Huren zu wenden und er ſuchet alle die Kräfte der Mannheit zuſammen um ihnen das Vergnügen würklich zu machen. Seinem Kupler gab er hunderttauſend Franken für . . . *) Der Tod alſo iſt das einzige, das dieſe Leidenſchaft auslöſchen kan. Es giebt geizige und hochmütige Aeltern, deren Kinder ſich zwar von dieſem

*) Inter mercenarium amicamque poſitus ſenex veluti oſcillatione ludit. Dieſe Stelle aus dem Petronius kan man füglich auf den Herrn von B. . . d, der hernach ſeiner Liebesauberei wegen ein . . . geworden und als der gröſte Sünder, wie er gelebet hatte geſtorben, iſt deuten.

sem Laster eben nicht regiren lassen, die aber doch diesem unterliegen müssen, dadurch Adam die Welt vermehret und die Sünde nebst dem Tod in die Welt gebracht hat. Wenn auch gleich eine Tugend, sie sei welche es wolle in uns herrschet, so hat democh die Hurerei ihren gewissen Plaz in dem menschlichen Herzen, denn in ihr liegt der Ursprung des Menschen, und aller seiner Leidenschaften.

Ein solches Uebel ist es, das die Kinder zeuget und sie zu Sünden macht, ob sie zwar anfangs weder die Macht haben die Sünde zu begehen, noch die Kräfte, sich davor in der Folge zu hüten. Daß sie böse und sündig heissen können, ist schon genung, daß sie von eben dem Teig geknetet, auf eben die Weise zusammengesezt und mit eben den Organen versehen sind, wie diejenigen, die sie gezeuget haben. Gleichwie ihre Aeltern dieses Uebel begangen haben, also werden sie auch mit der Zeit davon nicht befreiet sein, das die vollkommen Epikuräer allezeit als ein natürliches und gründliches Gut ausgeübet haben. Auf diese Weise kömmt nichts mehr mit der Wahrheit als dieser Ausspruch des Apostels überein: **Durch einen Menschen ist die Sünde in die Welt gekommen, und durch den Todt die Sünde.** Adam unser Vater hat uns in der Hize seiner Begierden gemacht und unsere Mutter die Eva hat uns in den unreinen Bewegungen empfangen. Wie ist es also möglich, daß ihre Nachkommen in der Keuschheit leben sollten?

Sie

Sie sind durch solche unordentliche Begierden gezeuget, durch den bösen Willen verdorben und von einer unreinen Materie genommen, die soviel verdammte Seelen bei sich fürete, daß sie einen so bösen Teig beleben konnten. Geweißes ist keiner unter allen auch nicht einer der rein sei. Die vollkommenste heirath ist doch eine beflekungsvolle Verbindung weil sie dem Fleische nothwendig genung thun muß, weil sie wider unserm Willen die Begierden aufbringet und den Begrif von der Reinigkeit aus unserm Gedanken räumet *).

§. 16. Ich kann noch ohne daß ich etwas widersinnisches fürbringe, hinzusezen, daß die fleischliche Wollust ein angefangener Tod sey. Sie bringet uns um alle Artigkeit und Geschiklichkeit des Leibes, sie verdirbet die Gesichtszüge und dehnet sie auseinander, sie macht die Haut welk und runzelicht, sie verringert endlich die Feuchtigkeiten die einen Theil von unserer Schönheit ausmachen. alle diese äuserliche Geschicklichkeit zeiget sich bei einem mehr bei dem dem andern weniger in den Jahren, da wir dem männlichen Alter entgegen eilen. Ich gestehe es, diese Veränderungen scheinen uns Vollkommenheiten zu seyn, aber es sind keine andere Vollkommenheiten, als die uns auch

*) Wenn ich also rede, so seze ich das alles was geistlich daran ist und was zur Religion gehöret, bei Seite. Dieses muß der Leser sich einmal für allemal merken.

auch nach dem Geständnis der Arzeneigelahrten den Weg zu gewissen Unvollkommenheiten bahnen. Was den Weg anlanget, so ist es wahr, daß die Beurteilungskraft etwas ausrichten kann, aber es ist zugleich gewiß, daß der Wiz des Menschen sich nach der Erkänntnis der Wollust in allen Sorgen der Menschlichkeit mischet. Es scheinet als ob die Plagen und die Sorgen nach und nach die Kraft dieses unsterblichen Wesens verringerten, und zwar auf solche Art, daß die Vorwürfe, die sie durch die Erfarung vollkommen machen, zugleich auch die Wurzeln ihrer Schwachheiten, und wenn man es sagen darf, ihres Alters und ihres Todes sind. So ist das Leben des Menschen beschaffen. Lasset uns noch dieses merken. Ergiebt sich der Mensch ganz und gar den Lokungen der Wollust und den Reizungen des Fleisches, so wird er sehr geschwinde seine Kräfte und seine Gesundheit zusezen. Jedermann weiß, daß die Nerven durch diese Vergnügungen des Fleisches schwächer werden, und daß die LebensGeister sich dabei erschöpfen.

Also endiget sich das menschliche Leben. Der Tod überfällt uns, wenn Geist und Körper mit gleicher Emsigkeit beschäfftiget sind, unser Vergnügen zu vergrössern, davon der Grund in der Sünde Adams lieget. Dieses ist die Ewigkeit die Adam gesuchet hat, da er indessen ein viel höheres Gut verlohren, das aber der Heiland den

Sterblichen aufs neue schenkte, als er sich in die menschlichen Schwachheiten hüllete.

Könnte man denn nunmehro nicht, wenn man überleget, daß das Verbot einen schlechten Apfel oder sonsten eine andere dergleichen Frucht zu genießen der Majestät Gottes etwas unanständig scheinet, unserer bisher erklärten Meinung folgen? Es hat gar den Anschein nicht, als ob Gott eine so geringe Sache zur Ursache seines Zorns wider das ganze menschliche Geschlecht hätte erwälen können. GOtt ist so groß in allen seinen Thun: warum hätte er denn so wenig Hochachtung gegen das ädelste von allen seinen Kreaturen blicken lassen? Es deucht mir viel vernünftiger, wenn ich glaube, daß GOtt den Menschen stark genug erschaffen habe, dergleichen schlechten und der Vernunft unanständigen Trieben widerstehen zu können. Widrigenfalls müste man glauben, daß GOtt den Menschen völig wie ein Kind und und folglich unvollkommen erschaffen habe. Man sieht ja täglich, daß Leute von mittelmäßiger Tugend sich weit grösserer Ausschweifungen im Essen enthalten können, als dieser geringe Genuß der Frucht im Garten gewesen ist.

Umsonst wird man sagen, GOtt hätte nur darum einen so verächtlichen Vorwurf gewälet, damit das Verbrechen unserer ersten Aeltern um desto abscheulicher würde. Denn darauf unterstehe ich mich zu antworten, daß, wenn Adam bei einer so

ſo geringen Sache gefehlet hätte, keine Vergleichung zwiſchen der Strafe und dem Verbrechen Statt gefunden hätte und GOtt würde deswegen nicht ſo unzählige Millionen Menſchen die von Adam ſtammen, geſtrafet haben. Der hochmütige Trieb GOtt nachzuamen und einen **Menſchen nach ſeinem Ebenbilde** zu machen, aie GOtt gethan hatte, war bei dem Adam ein ſolches Verbrechen, das allen Zorn der Gottheit verdienete. Und warum? 1) Weil er ungehorſam war. 2) Weil er es vor der beſtimmten Zeit gethan hatte. GOtt würde ohne Zweifel dieſes Vermögen dem unglükſeligen Kinde der Erden zugeſtanden haben, wenn er ſeinem Schöpffer den ſchuldigen Gehorſam fernerhin geleiſtet hätte. Wäre dieſes Vermögen von der göttlichen Hand gegeben worden, ſo würde es eine Quelle alles Seegens und aller Tugend geweſen ſeyn. Doch nach dem Fall des Menſchen iſt es eine Quelle aller Unreigkeiten, Irrtümer und Gebrechlichkeiten; es iſt eine mit Convulſionen vermiſchte Krankheit (*) die der Zuſammenfluß des gedoppelten Urſtofs wirket, welcher uns zu gleicher Zeit Leben und Tod giebet. (**)

(*) Brevis Epilepſis.

(**) In ſemine - - - & in ſanguine menſtruo - - - latent morborum & mortis germina, quae & paria (*incommoda*) his ex quibus orta ſunt faciunt

&

Wir genieſſen der Früchte der Erde mit Dankſagung, wir ſündigen aber, wenn wir die eheliche Verrichtung ausüben. Im Vorbeigehen wollen wir anmerken, daß die heilige Schrift uns nur eine einige Sünde kund thut, die Adam und Eva begangen, nach deren Ausübung ſich ſie wegen ihrer Blöſſe geſchämet, d.i. die Unreinigkeit des Liebeswerks erkannt hätten. Dieſe Schamhaftigkeit haben auch ihre Nachkommen erhalten, und das iſt eben der Grund, warum man ſo bald als das Feuer der Leidenſchaft ausgelöſchet, traurig und niedergeſchlagen iſt. Es gereuet einem ſo gleich nach der Handlung, daß er die Begierde gehabt hat.

Laſſet uns aber in den Beweiſen, daß der Baum des Erkänntniſſes und ſeine Frucht nichts anders als die fleiſchliche Beiwohnung und die Theile ſind, durch welche die Handlung begangen wird, fortfahren. So bald als unſere erſten Aeltern geſündiget hätten, ſo erkannten ſie, daß ſie nakend waren. Sie wollten ſich alſo vor den Augen GOttes verſtecken. Sie bedeckten ſich anfangs ohne Zweifel und vornämlich diejenigen Theile, damit ſie geſündiget hatten. Daher kommt es auch, daß der Gebrauch

& cito cum corpore adoleſcunt. In illo veget repugnantia primordiorum, quae ut viuendi cauſſa ſunt, ita & via mortis &c. *Patini Theſis*: Eſtne totus homo *a natura morbus*?

brauch dieſe Theile zu bedecken, auch bei ihren Nachkommen, wenn ſie auch gleich ſonſt die wildeſten Nationen ſind, angetroffen wird. Was belegte wol damals, und wird bis an das Ende der Welt dieſe Theile mit Schande, Haß und Verachtung belegen, als eine ganz auſſerordentliche Sünde? Ich wüſte nicht, was auſſerdem dieſe Theile mehr ſchändliches, lächerliches oder wenn man will, unförmliches an ſich hätten, als die übrigen Gliedmaſſen des menſchlichen Körpers? Sind ſie nicht im Gegentheil eben ſo künſtlich als die andern gebauet? Es iſt alſo kein anderer Grund zugegen, daß man dieſe Theile mit einiger Schamhaftigkeit anſiehet, als daß es die Folge unſerer erſten Sünde iſt. (*) Und dieſer Begrif von der Schande, die ein Stück von der Schamhaftigkeit ausmacht, iſt den Menſchen ſo natürlich geworden, daß man es beinahe in die Reihe der angebornen Ideen ſezen kann. Zum wenigſten kann man ſagen, daß ſie allgemein iſt, und daß ſie ſich in allen Jahrhunderten gefunden hat. Die Heiden haben dieſelbe ohne Zweifel durch die Tradition bekommen, und beſtändig bei ſich erhalten. Das Zeugungswerk

(*) *Gentialia noſtra in magnum miniſterium quis dubitet attributa? Vnde, praeſtante Deo, hominum foecunda reparatio procedit, unde mortales neſciunt habere defectum: decorum membrum, ſi non fuiſſet turpi libidine ſordidatum. Quid enim illo pretioſius eſſet, ſi inde humanum genus ſine culpa procederet?* Caſſiodorus de anima.

wurde bei ihnen, wie bei den Juden für eine lichtſcheuende Handlung gehalten. Man glaubte, daß ſie der Wohlanſtändigkeit zuwiderliefe und daß man nicht genug Mühe anwenden könnte ſie zu verbergen. Man müſte davon, wenn es die Rede mit ſich brächte, ſo viel möglich eingezogen ſprechen und ſie durch Hülffe einer genauen und ehrbaren Umſchreibung der Worte ausdrücken. Die Klugheit der Römer gieng ſoweit, daß man eine ſolche Verbindung der Wörter vermeidete, die etwa einen ärgerlichen Begrif erweken könnte. (*) Alle alte und neuere Nationen und zum wenigſten alle diejenigen, die einigen Begrif von der Gottheit gehabt haben, ſtimmen hierin mit einander überein, daß ſie die Wörter, damit die Theile ſo zur Zeugung und den Heimlichkeiten der Liebe nötig ſind, angezeiget werden, für obſcön halten. Scheinet es uns dagegen, daß unterſchiedene Völker eine Ehrfurcht gegen dieſe Theile und gegen die Handlung, welche ſie fürnehmen, geheget haben, ſo iſt es keine andere Urſache, als daß nach dem Fall Adams dieſe Handlung unumgänglich notwendig geworden iſt, und daß die Menſchen, welche durch dieſe Handlung gezeuget werden, das Wohl und die Glükſeligkeit des Staats ausmachen. Alſo macht es auf einer Seite die Schande, daß man dieſe Theile verbirget, und auf der andern Seite ver-

ur-

(*) Um dieſer Dinge willen ſagte man auch nobiſcum und nicht cum nobis.

urſachet ihr groſſen Nutzen, daß man eine Art von Ehrfurcht gegen ſie behalten hat. Daher iſt es auch ohne Zweifel gekommen, daß das Geſez der Jüden eine Ordnung zu ihrem Vorteil gemacht hat. Was die alten Heiden anlanget, ſo erwieſen ſie ihnen groſſe Ehrenbezeigungen. Die Opfer, die man dem Priapus brachte, und überhaupt die Feſte des Oſiris, des Adonis ꝛc. bezeugen es. Ich überlaſſe den Arzneigelahrten die Sorge, daß ſie beweiſen, wie nötig es ſey, dieſe Theile ſorgfältig zu erhalten, und ſie wider die Beſchwerlichkeiten der Luft zu verwaren. Sie mögen ferner darthun, daß, wenn ſie nicht in acht genommen werden, es den menſchlichen Körper viele Ungelegenheit zuziehen kann. Ich will nur noch dieſes hinzuſezen, daß eine Mannsperſon, ſo dieſer Theile beraubet iſt, gar nicht geachtet wird, und daß man einen Verſchnittenen allezeit für einen **ausgedorten Stamm und für einen bis auf die Wurzel abgehauenen Baum** gehalten hat. (*)

(*) Ein Verſchnittener iſt ein unnüzer und troknet Baum, ein Baum, der keine Früchte herfürbringen kann. Er iſt ein Menſch, der dem Willen der Natur kein Genüge leiſten kann, denn dieſe hat den Thieren zweierlei Geſchlechte zur Fortpflanzung ihrer Art gegeben. Da nun die Verſchnittenen die Pflichten eines Mannes nicht erfüllen können, ſo muß man ſie auch nicht unter

Dem Klaudianus hat es in ſeinem Gedichte wider den Eutropius gefallen, alle die Uebelthaten, derer ſich ein Verſchnittener ſchuldig machen kann,

unter die Zal der Männer ſezen. Man kann dieſe Verſe auf ſie deuten:

Truncus iners acui, ſpecies & inutile lignum,
Nec ſatis exactum eſt, corpus an umbra forem.

Es iſt in den Novellen eine Conſtitution von der Strafe der Verſchnittenen, die eine Frau nehmen. Nicht als ob ein Verſchnittener ganz und gar nicht die Sünde der Wolluſt ausüben könnte. Nein. Sie fangen das Werk an, aber ſie können es nicht vollenden. Sie ſind, wenn ich ſo ſagen darf, der unfruchtbare Theil bei der Wolluſt. Terenz dient mir zum Zeugen. Er läſſet einen von ſeinen Perſonen ſagen: *Ego amatores eſſe mulierum audieram, ſed nihil poteſſe.* Juvenal iſt noch ein Zeuge, er ſagt von den Römerinnen ſeiner Zeit:

Suot quas Eunuchi imbelles & mollia ſemper,
Oſcula delectent, & deſperatio barbae,

und wiederum

\- - - *Calida & matura Juventâ*
Inguina traduntur Medicis &c. - - -

Der lezte Zeuge ſoll endlich eine Hure ſeyn, die bei dem Petron zu einem Verſchnittenen ſaget: *Languori tuo gratias ago, in umbra voluptatis diutius luſi.* Endlich mag ein Verſchnittener immerhin arbeiten: er beſizet nichts, womit er das Land fruchtbar machen könne.

kann, anzufüren. Er zeigt, daß sie in einem Staate höchstgefärlich sind. (*)

Ja selbst in der Kirche achtet man sie nicht. Indessen glaubte ich doch, daß ein guter Teil unter den Christen wünschte, daß die Geistlichen verschnitten würden. Denn man findet mehr als zu viel unter der Geistlichkeit, welche sich in ihrem priesterlichen Amte auf Kosten unendlich vieler Ehemänner ein Vergnügen machen. (**) Die bürgerlichen Gesezе halten auch den Zeugen, der verschnitten ist, nicht für gültig. Endlich könnten wir hier noch viele Dinge hinzusezen, um zu zeigen, mit was für einem Auge zu aller Zeit diese Theile, davon wir reden, sind angesehen worden. Und hat gleich auf einer Seite die Sünde den Menschen dahin gebracht, daß er sie für unehrbar und des Tageslichts unwürdig hält, so

(*) Klaudianus hat ein sehr bitteres Gedicht wider den Eutropius gemacht, der ein verschnittener, und doch römischer Bürgermeister ward.

- - - Nunquam spado Consul in Orbe
Nec Judex, Doctorue fuit, quodcunque virorum,
Est decus, Eunuchi scelus est.

Klaudianus wider den Eutropius.

(**) Bei den Juden waren sie von dem Priestertum ausgeschlossen. Wie denn auch durch einen Canon der Katholischen Kirche, diejenigen, so am Leibe verstümmelt sind, zu den geistlichen Bedienungen (ad sacra officia) nicht gelassen werden.

hat doch andern Theils ihr Nutzen, ihr ſehr viele Hochachtung und Ehrfurcht zugezogen. Man könnte viele andere Sachen nennen, damit man dasjenige wozu uns die Gewohnheit, die Wohlanſtändigkeit und die Erhaltung des menſchlichen Geſchlechts bei dieſer Gelegenheit verbindet, erklärte.

Ich will aber weiter nichts beibringen, als womit ich beweiſen kann, daß dieſe Theile in der That nichts anders als der **Baum des Erkänntniſſes**, und daß der Gebrauch deſſelben, den der Menſch ſich anmaſſet, die **verborne Frucht** ſey. Die Veränderung die Adam und Eva bei ſich ſpührten, und die vielleicht auch dieſe Gliedmaſſen betraf, nachdem ſie ſich ihrer bedienet hatten, zwang ſie, wie wir ſchon geſagt haben, daß ſie dieſelbe mit groſſer Sorge, und zwar gleich nach verübter Sünde bedekten. Vielleicht glaubten ſie, daß GOtt keine Veränderung daran ſehen würde, oder vielleicht waren ſie auch wegen des vorgenommenen Mißbrauchs ganz auſſer ſich geſezet. Es ſey nun wie ihm wolle, ſo machte dieſe Scham

(*) *Inde tragus celeresque pili, mirandaque matri*
Barba, nec in clara balnea luce placent.
Martialis.

Diejenigen, welche neugierig ſind die Veränderungen, die bei den Knaben und Mädgen durch die fleiſchliche Vermiſchung der beiden Geſchlechter, auch ſo gar bei der erſten Theorie dieſer Dinge, vorgehen, können ſich in den mediciniſchen Büchern Raths erholen.

Scham und die andern Bewegungsgründe, davon wir geredet haben; eine gewiſſe **Entwickelung** der Erkänntniß, die ein jeder bei ſich merket, ſo bald als er anfänget den **Stachel der fleiſchlichen Begierde zu fülen**; die Tradition, die, wie wir gezeiget haben, ſich in Anſehung dieſer Theile auch bei den unwiſſenſten Völkern erhalten hat; die Folgen der Sünde Adams, und die Verderbnis der neugebornen Kinder, dieſes alles ſage ich, machet den Grund unſers Lehrgebäudes aus.

§. 17. Die Hebräer haben recht wohl angemercket, daß der Fall, der unſere erſten Aeltern betroffen hat, mit dem verbotnen Gebrauch der Glieder, derer ſie ſich bedienet, übereinſtimme und eine Vergleichung leide. Laſſet uns dieſes noch einmal betrachten. Die Annemlichkeiten der fleiſchlichen Wolluſt werden von einer ſehr groſſen Bitterkeit begleitet. Dieſe Leidenſchaft iſt der Anfang zum Tode. Alle Kraft, alles Vermögen des Körpers verliehret ſich und gehet in dieſer ſo kurz dauernden Luſt darauf. (*)

Die Erfarung rechtfertiget dieſes, daß je mäßiger ein Menſch in Liebesſachen lebet, deſto mehrere Jahre erreicht er. Das Leben der geilen Thiere iſt ſehr kurz und Leute, ſo in Ländern leben, wo eine feine und warme Luft ſie zur Liebe anreizet,

(*) Punctum voluptatis. Mortalis ego ſic perire cœpi. ſagt Petronius.

anreizet, werden ſelten alt. Tauſend Schwachheiten folgen auf einen ungezäumten Gebrauch der Liebe. Das ewige Weſen hat ſie zu Strafen, Unruhen und Arbeit verdammet, die nur mit dem Leben endigen. **Ich will**, ſagte GOtt zu dem Adam, **deine Strafen und deine Sorgen auf das äuſſerſte vermehren.** Und zur Eva: **Ich will dein Kindergebären mit den gröſten Beſchwerlichkeiten und Schmerzen verknüpfen.** In der That, unter allen Thieren iſt keines, welches ſo ſchwer gebieret, als die Frauen. Fülen gleich die Beſtien den bei dieſer Gelegenheit gewönlichen Schmerz, ſo ſind ſie doch wenigſtens im Stande ſich ohne fremden Beiſtand zu helfen. Dagegen haben die Weiber in ihrer Schwangerſchaft einer ganz beſonderen Hülfe von nöten. Sie ſind mit vielen Uebeln und einer ungemeinen Mattigkeit beſchweret. (*)

Man betrachte noch dabei die auſſerordentlichen Sorgen, die die Natur von Vätern und Müttern für ihre Kinder erheiſchet, die Bekümmernis, welche ſich nothwendiger Weiſe bei derſelben Ernärung, Erhaltung, und der erforderlichen Auferziehung findet, und endlich die Noth, welche die Mütter ins beſondere in ihrer Hauswirthſchaft ausſtehen müſſen. Ferner bringen die

(*) *Vix concepti & inchoati hominis ſigna ſunt mille matris taedia - - - pica, incubus, ſpaſmus - - - Vt maternorum viſcerum latens onus ſpiritum ducat pene mater expiret.* Patinus *in theſi.* *Eſt ne totus homo a natura morbus?*

die Umſtände der Menſchen es ſo mit ſich, daß ſie ihr Brod im Schweiß ihres Angeſichts erwerben. Die Erde iſt gegen ſie hart und undankbar. Sie iſt das Ende ihrer ungewiſſen Anſchläge. Ihre eigene Kinder ſind öfters Schlangen, die ſie in ihren Buſen nähren und die zur Erkenntlichkeit für alle gemachte Sorge, den Tod derjenigen wünſchen, die ſie auf die Welt gebracht haben. Indeſſen iſt dieſes unſer Unglük oder vielmehr die Ordnung der Vorſehung nach begangener Sünde, daß ſich weder Mann noch Weib daran kehren. Die Frau vergißt die Geburtsſchmerzen, ſie denkt vielmehr beſtändig an das Vergnügen der Empfängnis, und ſie wird niemals ſagen: **Es iſt genung.** Salomon, der den Karackter des Frauenzimmers von Grund aus kennen muſte, ſezet die Weiber unter die unerſätlichen Dinge. So bald als ſie geheilet ſind, fangen ſie ihre Bezauberungen wieder an, und ſie wiſſen es ſo gut zu machen, daß ſie die verfluchte Schlange, die ſie verwundet hatte, wieder an ſich ziehen können. Es iſt wahr, wenn die Noth da iſt, ſo nehmen ſie ſich es manchmal für, der Wolluſt abzuſagen, aber denken ſie wol in der Wolluſt an die Uebel, die ſie ſich dadurch zuziehen können. Und der Mann? wird ein Tadler ſagen. Ich antworte aufrichtig, daß der Mann in der Wolluſt das allergeringſte und niedrigſte Thier unter allen andern iſt. Wo bleibet ſeine Vernunft in den Ergözlichkeiten der Liebe? Schandbare Gemütsbewegungen und ein flatterhaftes viehiſches Weſen

unter-

unterdrüket vollends den Verſtand. Da betrachtet man weder Schwachheit, noch Ehre, noch Tugend, noch Gottesfurcht. Mit einem Wort, er iſt in dieſem vergnügten Augenblik weit unter dem Range der Beſtien. In dieſem erbärmlichen Zuſtand und durch die Hülfe dieſes mit Bitterkeit vermengten Werks kommt das Kind auf die Welt. Alle nötige Sachen fehlen ihm. Es iſt nakend, ohnmächtig, und anfangs dummer und beſtialiſcher als das Vieh. Denn der natürliche Unterricht, den doch die Thiere beſizen, mangelt ihm. Es vergehen viele Jahre, und ſeine Erkäntniß muß erſt würkſam werden, ehe er ſich ſelbſt rathen kann. Und denn kommt auch die Reihe an ihn, daß er ſein Brod mit Sorgen und Bekümmerniß iſſet. Der Kummer mattet ihn ab, mit dem Vergangenen iſt er nicht zufrieden, von dem Zukünftigen hoft er nichts Gutes, er zwingt die Natur und nimmt andern Menſchen diejenigen Güter, die ſie haben und die er nicht beſizet. Er überläſſet ſich zugleich der Wolluſt, dieſer Verrätherin, die ihn in alles Ungemach ſtürzet, damit ſie ſelbſt umgeben iſt. Er ſuchet ſie an allen Orten und zu aller Stunde. Hierin iſt er unſeeliger, als die Thiere, die ihre geſezte Zeit haben. Kaum hat er die Jahre der Kindheit zurükgeleget, ſo ergibt er ſich ſeinen ungeſtümen Begierden *). Er ſieht dabei

*) *Irritata tument loca ſemine, ſitque voluntas*
Eiicere id, quo ſe contendit dira lubido:
Idque petit corpus mens, unde eſt faucia amore.
Lucretius. Lib. IV. v. 1039. ſeqq.

dabei nicht auf das Unheil, das er geſtifftet hat, und die Sorge, die ihm die Kinder, welche er zeugen wird, verurſachen werden, quälen ihn nicht. Seine Träume ſtellen ihm nichts anders als geile Bilder für, er glaubt er hielte ſeine Schöne, er thut es, und er will mit Gewalt ein unglükliches und ſchwaches Weſen zeugen.**) Nun ſiehet er keine Frau mehr, die er nicht begehren ſollte.

Indeſſen, ſind wie ich es auch oft erinnert habe, dieſe augenſcheinlichen Zeichen der anwachſenden Hurenbegierden, zugleich auch die Merkmale der Erkänntnis und des reifen Verſtandes der Menſchen. Die närriſche Thorheit der Sterblichen hat es alſo eingefüret, daß ſich die hochmütige Vernunft durch dieſen ſchandbaren Anfang zeige. Kann er erſtlich lieben, ſagt man, ſo kann er ſich auch ſchon ſelbſt regieren und ſelbſt das Haupt und Anfürer andrer ſeyn. Ein wachſender Bart, eine ſtarke Stimme ſind gewiſſe und unverwerfliche Zeugen ſeiner Fähigkeit. Endlich hört der Menſch auf ein Kind zu ſeyn, wenn er nach Art der Thiere gegen die Erde, die ihn gezeugt hat, eine Neigung fület, und ſich im Stande befindet dieſelbe auf Koſten ſeiner Geſundheit und ſeine Kräfte zu bauen. Dieſes iſt der Urſprung

**) *Vt quaſi tranſactis ſæpe omnibus rebus, profundant,*
Seminis ingentes fluctus: vectemque crucient.

Id. ibid. verſ. 1029. & 1030.

sprung des Menschen, der aus Hochmut getrieben sich Gott gleich machen wolte. **Ist gleich der Baum schön und vortreflich, so ist doch die Frucht davon sehr schlecht**, weil die Nachwehen, die dadurch verursacht werden, den gröſten Verdruß erregen.

Unser ganze Trost, der uns mitten in diesen Nöten übrig ist, bestehet in der Hoffnung, sie durch die Gnade GOttes zu überwältigen, und durch Ausübung der Tugend dermaleins das ewige Leben zu erhalten. So haben wir zwar wol die Reizungen des Fleisches empfunden, doch aber den Versuchungen, die sie verursachten, keinesweges Plaz gegeben. Wir haben unsers gleichen mit Zittern und Ehrfurcht gezeuget. Wir haben es gethan als Christen und sind nicht von einem strafbaren Feuer angeflammet worden, welches der Teufel unsre ersten Aeltern empfinden ließ. Unser herzliches und aufrichtiges Wünschen muß dahin gehen, daß alle wahre Christen nur den Regeln einer Begierde folgen, die nothwendig ist, der Kirche rechtschaffene Mitglieder zu liefern, und daß sie nichts anders hervorbringen, als was die Hand der göttlichen Gnade zubereitet hat. Wir müssen wünschen, daß der Saamen der Widergeburt in ein wolgebautes Erdreich falle, und in denselben lebendige Wurzeln fasse. Nur dadurch wenn wir wahre Gläubige zeugen, werden wir dereinst das Süsse von dem Herben, Licht von Finsterniß, Ehre von Schande, und von dieser Erb-

sünde

sünde die uns zum Kinderzeugen reizet, Früchte der Tugend ziehen. Es ist eine Stuffe der menschlichen Vollkommenheit, wenn man die Kinder wohl erziehet, und diese Vollkommenheit gründet sich auf die Frömmigkeit, Tugend und Religion. Sie ist das einzige Gut, welches wir ohne Furcht besizen können, das einzige, welches uns zum himmlischen Paradiese füret. Was ist dieß für ein Paradies, wird ein Freigeist sich unterstehen zu sagen? Ich antworte ihnen: daß unsere Sinnen uns dasselbe als eine Queue wesentlicher Aäste vorstellen. Alle die Begriffe, die uns die heilige Schrift von diesem Paradiese giebet, sind von den Sinnen hergenommen. Wird aber unsere Seele von diesen Blendwerken sich loßreissen, so wird sie finden, daß das Paradies, in der vollkommensten Tugend, in der höchsten Reinigkeit, in der Mitteilung der Ehre, so GOtt unumschränkter weise besizt, in den Verpflichtungen einer getreuen Seele die sie ohne eine knechtische Furcht dem höchsten Wesen leistet und in der Ehrfurcht eines reinen Herzens bestehet, welches nicht mehr befürchten darf, daß es dasselbe beleidige. Ein fleischlich gesinnter Christ kann sich hergegen lauter fleischliche Begriffe vom Paradiese machen. Er kann auf eine gröbliche Art glauben, daß dieses unser Glük und die Seeligkeit sey, daß wir keinen menschlichen Schwachheiten unterworfen sind, daß wir daselbst ohne Sorgen leben werden und daß wir keine andere, als eine heilige Begierde haben werden, von der ver-

botnen Frucht zu eſſen. Beluſtiget er ſich an ſol
chen groben Begriffen, ſo wird er ſich überreden
daß die Jungfrauſchaft, dieſer in unſern Zeite
ſo ſeltne Schaz, in dem Paradieſe das Weſe
des Frauenzimmers, und die Weisheit, wie ſie di
Welt nimmt, das Weſen der Mannsperſone
ausmache, daß die erſtere die einzige Frucht e
ner fleiſchlichen Unſchuld, die andere aber di
Würkung einer gereinigten Vernunft ſe
Dergleichen Begriffe haben diejenigen, davon di
Schrift ſaget, ſie ſind fleiſchlich geſinne
Sie bilden ſich keine andere Tugend, keine ande
Schönheit in dem Himmel ein, alle die mit ihre
groben Grundſäzen übereinſtimmen. Wenn w
uns dergleichen Vorſtellungen machen wo
ten, ſo würden wir den Himmel als eine Art vo
Utopien malen. Die Geiſtlichen ſolten al
redliche Männer ſeyn. Den Neid und die V
obachtung ihres Eigennuzes ſollten ſie haſſe
Sie ſollten zu nichts anders ihre Gemeinde e
mahnen, als was ſie ſelbſt ausübeten. V
Intriguen ſolten ſie nichts wiſſen. Sie ſollt
keine aufrüriſche Verſammlungen anſtellen u
ter dem Vorwand, die wahre Religion aufrechte
erhalten und dem Wachsthum des Irrtums
ſteuren (d. i. dem Wachsthum derjenigen Me
nungen, die ihnen nicht gelegen ſind
glauben). Wir wollten ſagen, daß hier d
Räuberei ein Ende wäre, indem ſie nicht me
die Biſtpümer, und Abteien, oder einträg
che Pfarren und fette Probſteien diebiſcherwe

an sich rissen. Die Arzneigelahrten, würden auf Unkosten ihrer Kranken sich keine Erfarung zu wege bringen wollen. Es soûten darunnen die Juristen ihre Taschen nicht mit dem anfüüen, was sie gewinnen, wenn sie einen armen unglücklichen Menschen verdammen. Die Gelerten würden sich ihres Wissens wegen nicht überheben es würden keine unerträgliche Burm ... mehr seyn die die gröbste Pedanterie an sich haben *). Die Kaufleute würden keinen Menschen mehr betrügen. Die Ehemänner würden nicht mehr die Untreue ihrer Frauen befürchten dürffen, und die Frauen würden nicht mehr ihre Männer sich in allen Geilheitspfüzen herumwälzen sehen. Junge Knaben würden sich vor eine zu frühzeitige Hurerei hüten und die Mädgen würden auch ihre Ehre nicht in den ersten Jahren ihres Lebens verliehren.

Doch wir wollen diese Begriffe niederträchtigen Seelen lassen, und glauben, daß das Paradieß vornämlich in der Wiederherstellung der Vollkommenheit des christlichen Menschen bestehe. In Erwartung dessen preisen wir den für glück-

*) P. Burm . . Professor zu L. i . der sich in einigen Ausgaben der Lateinischen Autoren durch seine grobe und zänkische Aufführung wieder die Franzosen, Engelländer und Deutschen berümt gemacht hat. ꝛc.

glücklich, der auf Erden in einer groſſen Heiligkeit lebet, daß er den gröbſten Ausſchweifungen der Erbſünde widerſtehen und durch beſtändige weiſe Ueberlegungen die Macht der böſen Begierden überwinden kann. Aber auch diejenigen ſind für glücklich zu halten, die zwar nicht den böſen Begierden haben Widerſtand leiſten können, dieſes aber nunmehro im Eheſtande thun. Sie werden auf gewiſſe Art viel heiliger ſeyn, als die andern, ob ſie gleich von der Erbſünde an allen Orten umgeben ſind, welche die Kinder Adams bedecket, und deren anſteckende Seuche nach den Worten des Kalvin alle Menſchen zum Böſen geneigt und zu allem Guten untüchtig macht.

Dergleichen Heirath würde ohne Zweifel ſehr viel Sünden verhindern, an ſtatt daß heute zu Tage dieſer Stand beinahe eine teufliſche Geſellſchaft iſt *)

Drit-

(*) Die Frechte der Ehe, iſt eine Erzälung in ungebundner Schreibart, und Nachamung des Rabelais.

Er iſt in dieſem Jahre (1741.) an einer Krankheit geſtorben, davon ich kein Urteil fällen mag. Als das Uebel weiter fraß, muſte er ſich den Fuß abnehmen laſſen. Nach geſchehener Operation ſagt er mit ruhigem Gemüte zu ſeinen Freunden die gegenwärtig waren, nunc Burmannum non dicent omnium Bipedum nequiſſimum. Mit eben der Unempfindlichkeit, die man wie man will, nennen mag, ſahe

Dritter Abſchnitt.

§. 1.

Kaum hatte die rechtmäßige oder unrechtmäßige Ehe die Zal der Menſchen vermehret, ſo ſahe ſich die Welt unter dem Joche des Verderbens, und GOtt verwarf bei nahe das ganze menſch-

ſahe er während Schnitt die Korrekturen von ſeiner Ausgabe des Virgilius durch. Er haßte die Geiſtlichkeit, weil ſie ſich, wie er ſagte, beſtändig zankte und alle ehrliche Leute verfolgeten. Ich weiß aber nicht, ob er, wenn er ein Prieſter geworden wäre, ſeinen Kollegen etwas würde im Zanken und Schimpfen nachgegeben haben. Dem ſey wie ihm wolle, ſo hat er keinen Geiſtlichen bei herannahendem Ende ſeines Lebens leiten wollen, weil er glaubte, daß man ohne dieſelbe ſehr gut lernen könnte, wie man ſterben müſte.

Man der Ehre des Verfaſſers dieſes Buchs für nachtheilig gehalten, wenn man die Ueberſezung der in Originale befindlichen Schmähſchrift beidrucken lieſe. Wäre es eine erlaubte Satire, würde man es gethan haben; ſo aber fällt er in eben das Laſter, daß er an dem Hrn. Burmann tadelt.

Einige Zeit, oder einige Jahrhunderte, Olympiaden, Jahre, Monate, Wochen, Tage und Minuten nachdem GOtt alle Welten aus dem ungeheuren Klumpen gebildet und die Natur aus Nichts erſchaffen hatte, zürnte GOtt wieder die gottloſen Thaten und die böſen Sitten der Menſchen, und beſchloß dieſelbe ſehr hart zu beſtra-

menſchliche Geſchlecht, indem er ſich nicht mehr als ein Geſchlecht erwälte, welches er zu einem groſſen Volk gedeihen ließ.

Da-

ſen. Weder die Chroniken noch die Geſchichtſchreiber melden uns die Zeit. Sie ſagen nicht, ob es vor oder nach der Sündflut geweſen ſey, ob damals eine Sonnen- oder Mondfinſterniß zu ſehen geweſen, ob ein Komet, ein Ungeheuer der Natur, oder ſonſt ein dergleichen klägliches Zeichen vorher erſchienen ſey. Vielweniger nennen ſie das Jahr nach der Julianiſchen Zeitrechnung oder welches Jahr nach der Erſchaffung der Welt, oder das wie vielſte es von der erſten Olympiade ſey. Doch dieſes iſt überhaupt mehr als zu bekannt, daß als damals GOtt die Menſchen züchtigen wollen, er ſie ihren irrenden Sinnen überlaſſen habe. Verfallen aber die Sinne in einen Irrtum, ſo iſt es eine Entfernung von der wahren Vernunft. Denn dieſe iſt dem Hochmut und dem Irrtum entgegen geſezet. Es iſt alſo die wahre Vernunft mit nichten eine Tochter der Erbſünde. Denn die Erbſünde zeuget niemals die Vernunft, wol aber im Gegenteil leidenſchaften, zügelloſe Begierden, ungezämten Willen u. ſ. w. Damals kam ein kleiner Teufel, Namens Amor auf die Erdkugel. Ich weiß nicht woher er entſproſſen iſt. Er war artig, ſcherzhaft, ſo groß wie ein Kind, luſtig, konte bald weinen bald lachen. Sein Vorhaben war, ſeine Lage unter uns zu zubringen, und alle belebten Geſchöpfe zu verſorgen. Der Menſch bekam überhaupt ſein gutes Teil davon und fand, daß er in zweene Teile geteilet war und zwar dieſes mehr als die an-

dere

Damit ſie ſich nun allezeit der Sünde ihrer erſten Aeltern erinnern möchten, gebot er ihnen die Beſchnei-

deren Thiere. Denn dieſer kleine Teufel der Amor hatte ihr zu allerhand Irrungen der Sinne und andern Unordnungen verleitet. Daher kömt es auch, daß die Naturkündiger behaupten, der Menſch ſey viel verliebter und geiler, als alle andere fliegende, kriechende, vierfüßige und im Waſſer lebende Thiere. Kaum war dieſes geſchehen, ſo kam ein anderer Teufel, der war unruhig, hitzig, ungeduldig, unbeſonnen, aufrühriſch und hieß Aupido. Sie machten alle beide mit einander Freundſchaft und zwar ſo genau, daß keiner ohne den andern bleiben wollte. Amor war alſo niemals ohne den Aupido. Dieſe zeugten denn in kurzen ganze Völker und Kolonien von Teufeln, die alles verderbten und veränderten. Die Menſchen bekamen eben dazumal ihre böſen Eigenſchaften, die ſie noch haben und die ſie bis in Ewigkeit haben werden. Amen.

Es gibt noch heut zu Tage verhurte und geile Leute. Wie viele betrügen nicht die Einfältigen? Wer iſt wol aufrichtig? Die Ehre der Jungfrauen zu rauben, die Eheweiber zu beſchlafen, den guten Ehemännern Hörner aufzuſezen, und ihre Weiber zu allgemeinen Huren zu machen, ſind die Künſte unſerer Zeit. Es iſt alſo ganz wahr, wenn in der Bibel ſtehet. Es iſt nichts neues unter der Sonne. Deswegen aber muß man noch nicht glauben, daß wir viel ſchlimmer ſind als unſere Väter und unſere Vorfaren. Wer dieſes ſich einbildet, der hält die Dichter, die Erſcheinungen, die Weltweiſen und die Träume nüchterner Leute für wahr. Denn dieſe ſind ge-

Beſchneidung, wie wir bereits geſaget haben. Der Teil alſo der geſündiget hatte, wurde durch dieſes

färliche Fantaſien, und zwar um ſo mehr, da das Gemüt bei einem leeren Körper ſchwerlich geſund

und aufgeklaret bleibet. Doch wir müſſen uns wieder zu unſern Schafen, ich irre mich, zu unſern Teufeln wenden. Dieſe nahmen alſobald eine menſchliche Figur an ſich oder walten Menſchen zu ihren Siz, wie man es nennen will. Manche unter ihnen, gefiel der Gewinſt und wurden die Teufel der Kaufleute.

Manche wendeten ſich zu der Kirche und wurden die Teufel der Prieſter.

Andere wurden Arzneyteufel und heileten alle Uebel, vergaſſen aber auf die Folgen Achtung zu geben.

Andere wurden Advocatenteufel und dieſen iſt allezeit der Nuzen das größte Augenmerk.

Andere wurden ſcheinheilige Teufel und ſtifteten auf eine heilige Weiſe durch allerhand krumme Gänge viel Gutes, machten aber wenig Lerm.

Andere ſind die Teufel der Lieberliner, dieſe machten mehr Wind, als ſich Gutes in der That bei ihnen findet.

Andere ſteken ſich in die Klöſter. Sie ſtellten ſich unter dem Deckel ihrer Mönchs-Kappe frem lich und ſtürzten ehrliche Leute in Unglük. Sie wurden in kurzer Zeit fett, groß, rund und munter und es ſcheinet mir, als ob ſie in ihren Löchern nur ihre Freude an der Noth und an dem Elend des menſchlichen Geſchlechts hatten. Einige unter ihnen halte ich für hinterhältig und von einer ſolchen Gemütsart, daß ſie die Wahrheit verſchwiegen. Sie hatten oft ihre

Luſt

dieſes ſchimpfliche Zeichen, wenn ich ſo ſagen darf gebrandmarket, ob er zwar zugleich dadurch

Luſt daran, wenn ſie ihre Gedanken verhölten und dadurch ihren Nutzen befördereten.

Andere wurden Fürſten und Groſſe und beherrſchten die Welt auf eine teufliſche Art.

Einige Teufel verheiratheten ſich konnten ſich aber vor den Hörnern nicht anders bewahren, als wenn ſie ſichs bei ihren Weibern ſehr ſauer werden lieſſen.

Andere wurden philoſophiſche Teufel.

Noch andere Hofteufel.

Kriegesteufel.

Verſchmizte Teufel.

Proceß- und Bauerteufel.

Alte Teufel, die ſehr ſchlau und durch die Erfahrung noch abgefeimet waren.

Kinderteufel. Dieſe lernen allgemach die Boßheit und bringen ſie in Uebung, ſo wie ſie es von andern ſehen.

Tafelteufel, die nichts finden, das nach ihrem hohen Geſchmack iſt.

Reichthumteufel, die alle ihre Verdienſte in der Taſche füren. Und es ſind ſehr viele die ſich durch ihr Geld verblenden laſſen.

Auf ſolche Art befand ſich die Welt durch Legionen Teufel verfüret, die von der Liebe und der Begierde beſtammeten. Einsmals ließ der groſſe Teufel alle dieſe Teufelchen zuſammen fodern. Sie muſten Rechenſchaft von ihren Verrichtungen geben. Sie wieſen ihm denn ihre Regiſter und pergamentne Rollen, die dreizehen tauſend neun hundert und neun und neunzig Ellen und drei viertel darüber lang waren. Der

durch ein Siegel des Bundes mit GOtt und den Gläubigen an ſich trug.

Die Menſchen merkten in ihren Herzen, daß ſie die Erbſunde zu verbotnen und dem Ruhm des Höchſten entgegen geſezten Begierden antrieb. Daher kommt die Vorhaut.

Sie

groſſe Teufel lachte darüber vor Freuden und kam bei nahe auſſer ſich. Die Tugend, nicht die Heiligen, ſind abgeſchmackt, ſagte er. Die Welt iſt in unſerer Gewalt, und wir müſſen nur dahin ſehen, daß wir niemals eine geringere Aernte halten. Darauf antwortete ein Laventeufel: die Heirat iſt nötig, alle teufel müſſen Weiber nehmen und damit alle Menſchen verfüren. Ein geiſtlicher Teufel, der mit einer groſſen Naſe und den den übrigen Eigenſchafften begabet war, verſezte mit vieler Beredſamkeit: Bruder, das Heiraten thut nichts zur Sache. Es giebt ſchon mehr als zu viel Teufel in der Kirche, die auſſer der Heirat Kinder erzenget haben. Doch ein mediciniſcher Teufel überſchrie ihn. Er gab nach des Hippokrates Grundſäzen vor, man müſte nicht durch Faſten noch durch Kaſteiungen des Körpers die Wolluſt zu tödten ſuchen, man würde dadurch die Zeugungskraft verderben und die Saamengefaße verſtopfen, das Heiraten taugte alſo eher nichts als bis dieſes aufgehoben würde. Vide Hippocratem de Homine & alibi paſſim: item Galenum de vſu partium &c. ſonſt entſtünden nichts als Hörner, und häusliche Zänkereien.

Vide

Sie fuhren fort zu ſündigen. Aber ſie heiligten die fleiſchliche Vermiſchung ſo viel ihnen möglich war, durch öfteres Buſſethun, durch Gebete, durch gottſeliges Vornehmen, u. ſ. w. worauf denn GOtt das Siegel drückte. Sehet den Ur-

Vide Mollerum *de Cornutis*. Ein Hofteufel trat während dieſem Geſchwäze zu rechter Zeit herfür. Er ſang etwas her, ſein Kopf war gepudert, und der ganze Kerl über und über einbalſamiret. Er hielt den rechten Fuß in die Luft, und drehete ſich auf dem andern im Wirbel herum. Seine Meinung gieng dahin, daß durch nichts mehr die Teufel können vermehret und die Tugend verbeſſert werden, als wenn über ungleich vermälte Perſonen der Eheſeegen reichlich ausgegoſſen würde. Sie müſſen aber von ungleichem Gemüth, Alter, Reichtum, Eigenſchaften, Verſtand und Willen ſeyn. Denn auf ſolche Art wäre das Hörnertragen notwendig und die Hurkinder nebſt andern ſchlimmen Sachen, würden jährlich eine gute Erndte ausmachen. Deswegen befelet gnädiger Herr! unter Trompeten und Paukenſchall, daß die Heiraten auf einmal ſo ſind, wie ich ſie beſchrieben habe. Ihr ſollet ſehen, daß eure Hölle zu allen Zeiten mit Teufeln, Teufelzen, Teufelinnen und allen Arten von Teufeln angefüllet ſeyn wird. In den Haushaltungen werden lauter Zänkereien entſtehen, und hundert Ehemänner werden ſich in einem Tage dem Teufel ergeben. Man wird keine Treue und keinen Glauben gegen die Ehemänner bei den Weibern finden. Die Kinder werden bei dieſen Streitigkeiten in der Bosheit aufwachſen. Alle Teufel klatſchen hierauf

Urſprung der Beſchneidung. Dem ſey nun wie ihm wolle, ſo war die Ausübung der Beſchneidung ein Vorbild der Entſagung von der fleiſchlichen Begierde. Ja ſelbſt die Juden, wenn ſie einen Eid ablegten, hatten die Hand unter die Hüffte; dadurch wollten ſie das Verlangen, welches ſie hätten, alle Pflichten, ſo die Beſchneidung in ſich hält, zu erfüllen, anzeigen. (*) Abraham war der erſte der beſchnitten wurde, und vielleicht haben einige heidniſche Völker, wie die Egyptier, dieſe vorbildende Ceremonie von ihm oder ſeinen Nachkommen angenommen. (**) Die

auf in die Hände, denn ein jeder fand dabei ſeine Rechnung, die Heiraten wurden alſo, damit ſie recht vortreflich zur Höllen fürten, alle ungleich gemacht. Solchergeſtalt gingen Eheleute zu den Teufeln, wie Diebe zum Galgen, Mönche zum Eßſaal und Prieſter zum Opfer.

(*) *Femur*, die Hüfte, wurde ſo wohl bei den Hebräern und Griechen, als auch bei andern Nationen *pro genitalibus tam viri, quam mulieris* genommen. Die Hüfte war der Venus geheiliget. In dem Juvenal wird *femur pro naturâ muliebri* geſetzet. Es hat auch eine groſſe Wahrſcheinlichkeit, daß man beim Eide in Abſicht auf die Beſchneidung die Hand unter die Hüfte legte, und daß das Handauflegen auf die Hüfte nichts anders bedeutete, als *tangere partes a circumciſione tamquam piaculo purgatas.*

(**) Nicht allein die Egyptier, ſondern auch die Ethiopier und Kolchier haben ſich der Beſchnei-

dung

Die Juden haben diese Gewohnheit so heilig in acht genommen, daß sie sich auch so gar gegen diejenigen, die sie davon abhalten wollen, aufgelehnet haben. Ich glaube denn also nicht ohne Grund, daß die Beschneidung ohne Einrede die Eigenschaft die Erbsünde beweise. Was die Weiber anlanget, so sind sie vielleicht deswegen von dieser Ceremonie ausgeschlossen worden, weil die erste Frau von dem Manne genommen ist, und weil deshalben die Weiber ihren Männern ihren Häuptern unterthan seyn sollen, auch mit unter ihnen als ein Teil von denselben begriffen sind. (*) Es kann seyn, daß eben dieser Grund Gelegenheit gegeben hat, daß man saget. **Der Mann sey ohne Frau und die Frau ohne Mann ein unvollkommen Geschöpffe.** Die Kinder sind eben dieß, so lange sie nicht das Vermögen besitzen, Menschen zu zeugen.

Diese Mutmassungen sind zwar angenehm, man wird aber mit mehrern Grunde behaupten kön-

dung gebraucht. Siehe den Josephus im 1sten Buch wider den Appion. Die Araber haben eben diese Ceremonie beibehalten, sie beschnitten aber ihre Söhne nicht eher als in dem zehenden Jahre, zum Andenken dessen, weil Ismael in diesem Jahre war beschnitten worden. Siehe den Josephus.

(*) Mann kann davon weiter unten Nachricht bekommen. Die Beschneidung der Weibspersonen ist an einigen Orten in Africa üblich,

können, daß der Mann, weil er das Haupt seiner Frauen ist, hat müssen bestraft, gereiniget und ausdrücklich wieder in den vorigen Stand gesezet werden. Die Frauenspersonen sind durch die Beschneidung der Männer in die Gnade des Herrn aufgenommen werden, und dieses auch darum, weil aus dem Schooß einer Frau der Heiland der Welt sollte geboren werden. Sie haben also durch diese wunderswürdige Geburt des göttlichen Erlösers, des Gott Menschen, und des Sohnes Gottes, und durch die Taufe, die so wol für Frauen als Mannspersonen ist eingefüret worden, die göttliche Gnade völig wieder erlanget.

§. 2. Sollte es wol nicht erlaubet seyn, wenn wir glauben, daß das dem menschlichen Geschlecht durch die Geburt JEsu Christi angekündigte, aber viele Jahrhunderte zuvor verheissene Heil, welches einigermassen, durch Hülfe des weiblichen Geschlechts zu Stande gekommen ist, die Wut der alten Schlange unaufhörlich reizen wird? Sie thut es ohne Zweifel aus lauter Rachbegierde, daß sie das weibliche Geschlecht auf allen Seiten anfällt, und in ihnen solche Unordnungen erreget, die nicht eher als mit dem Tod aufhören. Dieser böse Geist wollte und glaubte, daß er ohne alle Hoffnung der Wiederherstellung das Weib nebst ihren Nachkommen verderben würde, doch er hat weiter nichts gekonnt, als sie in die

die Ferse stechen. Allein das Weib hat ihm durch die Geburt des Heilandes den Kopf zertreten. Ich will sagen, daß GOtt durch sie, als sein Werkzeug seine Anschläge zu nichte gemacht, sein Vorhaben hintertrieben, seine Klugheit betäubet und seiner Macht Ketten angeleget hat. Alles dasjenige, was er noch vermag, ist, daß er die Weiber mit Boßheit zu erfüllen suchet und in ihnen unordentliche Leidenschaften erwecket. Mit einem Worte, die alte Schlange, der tödliche Feind des menschlichen Geschlechts bemühet sich täglich das **zerbrechliche Gefässe** der Frauen zu beunruhigen.

„Arme Ehemänner, tröstet euch, wenn „eure Frauen erhizt werden. Seyd gedul„dig, leidet es in der Stille und verlieret „dabei euren Muth nicht. Bittet und be„tet ohn Unterlaß, daß sie der Teufel ver„lasse. Er suchet, um den Menschen das „Ebenbild Gottes desto mehr zu quälen, „wie er als ein Betrüger sich in einem un„tern Ort ein Nest mache. Sezet sich der „Lucifer dahin, so betet und saget: Domi„ne libera. Dieses Stockwerk daß ist . . . „doch man versteht mich, ohne eine weitere „Erklärung. Die schwarze Galle, eine „gewisse Reinigung, allerhand Künste, „ein Geheimnis, Untreue und betrügerei, „sind daselbst die Agenten des Teufels. „Der Satan und das Weib haben beständig

»dig etwas mit einander zu thun. Sie be»sitzen ein widersinnisches Gemüth, ein fal»sches Herze und eine veränderliche Seele. »Sie streiten sich ohne Aufhören wer unter »ihnen der böseste sey.

»Der böse Geist verstellet sich öfters »in Frauensgestalt. Die Betrügerei ist »so artig, daß man sich mehr als einmal »irren wird. Hernach zeiget er sich eins »um das andere, bei Nacht als eine Frau, »am Tage als ein Teufel. Die Gelehrten »untersuchen, ob der Teufel weibliches Ge»schlechts sey; aber diese guten Leute zerbre»chen sich ihr Gehirne ohne alle Noth. »Denn wer ist wol unter uns, der nicht sa»gen wird, daß er einen weiblichen Dämon »geheiratet hätte. Die alten Schriftsteller »meinen, daß Socrates durch einen Teufel »wäre regieret worden. (*) Sollte dieses »der Teufel, der böse Geist gewesen seyn? »O nein! es war ein grundböses Weib. »Denn ein boshaftes Weib im Hause zu »leiden, ist viel schlimmer und unerträgli»cher als der Teufel selbst. Hat die Frau »nicht alles vollauf, so ist der Ehestand ein »erbarmenswürdiger Stand, und ein »Mann hat schon die Hölle auf Erden. »Aber wer kann die Begierden einer Frau befrie-

(*) Apuleius hat eine besondere Abhandlung von dem Schuzgeist des Socrates geschrieben.

»befriedigen? Der Satan stehet Tag und »Nacht am Ofenloche. Der arme Mann »schiebet sein Brodt ein, und bäcket es zu »seinem Verderben, denn der falsche und »schlaue Satan läßt immer die Thür offen. »Das Weib flucht und lermet, der Mann »schwöret und der Teufel lachet.

§. 3. Die alten Juden reinigten sich nach der genauesten Ordnung, wenn sie das Liebeswerk, das wir hier die Erbsünde nennen, vollfüret hatten. Die Frauen brachten entweder ein paar junge Tauben oder Turteltauben, die beständig zum Zeichen dieser fleischlichen Begierde gedienet, zu ihrem Opfer dar. (Also waren bei den Heiden gleichfalls diese Vögel der Venus gewidmet und Tauben zogen den Wagen der Venus.) Ein Aussäziger Mensch muste einen Sperling, den allergeilesten Vogel opfern. Man verwundere sich nicht, daß ich hier von dem Aussatz rede. Denn es hat sehr viel Wahrscheinlichkeit, daß dieser Aussaz eine Art von der Venusseuche gewesen sey. Und überdem, so war die Ursache des Aussazes ein scharfes und böses Geblüt, welches durch seine unreine Gährung die übrigen Säfte des Körpers verderbte, dabei aber diese verbannete Kranken zur Hurerei und andern unreinen Begierden antrieb. Ich könnte, wenn es nötig wäre, die Werke derer Arzneigelarten, so hiervon geschrieben haben, anfüren. Endlich

iſt es gewiß, daß unter dem Geſez, die Liebesbezeugungen des Mannes und der Frau ſehr kräftige Mittel geweſen ſind, ſie von den Geheimniſſen der Religion zu entfernen. Dieſe Gewohnheit war auch bei den Heiden eingeſchlichen, wie dieſes die hier unten geſezten Stellen beweiſen. (*)

Die Egyptiſchen Prieſter enthielten ſich aller fleiſchlichen Vermiſchung zu der Zeit, wenn ſie in den Tempeln die Ceremonien ihres Gottesdienſtes abzuwarten hatten. Man findet auch in der heiligen Schrift einige Beiſpiele davon aufgezeichnet, daß man ſich nach dem Beiſchlaf waſchen muſte. Die Urſache davon war ohn Zweifel die Sünde, ſie mogte entweder nur in **Eröfnung der Laufgraben**, oder in dem Sturm ſelbſt

(*) Tibullus ſingt:

Vos quoque abeſſe procul iubeo, diſcedite ab Aris,
Quicis tulit heſterna gaudia nocte Venus.

Und Ovidius:

A tenera quisquis ſic ſurgit mane puella,
Protinus & Sanctos poſſit adire Deos.

Lampridius vermeldet uns daß der Kayſer Alexander Severus niemals des Morgens geopfert, wenn er in der Nacht ſeiner Frau die eheliche Pflicht geleiſtet hatte. Es würde ein Uberfluß ſeyn, wenn man noch andre Zeugniſſe zum Beweis dieſer Gewohnheit anfüren wollte.

selbst bestehen. Diesen leztern wird man niemals vornehmen, und nicht einmal daran gedencken, ohne dabei geile Gedanken zu haben. Bathseba unterließ nicht, sich so bald als David mit ihr zum Werk geschritten war, nach den Jüdischen Gebräuchen **zu reinigen und zu baden.** Tausend und mehr Exempel beweisen diese Gewohnheit bei den Heiden. Gewissermassen kann man von diesen geistlichen Reinigungen das sagen, was dort stehet: **Der Hund frisset wieder, was er gespeit hat, und die Sau wälzet sich wieder in den Koth.** Das Uebel aber ist zu tief eingewurzelt. Alles Wasser aus dem Ocean kann es nicht auslöschen. Man vergnügt sich in Gedanken daran, und zu eben der Zeit, wenn man sich wäschet und reiniget, zu eben der Zeit, wenn man das Uebel verflucht und abschwöret, entsteht plözlich eine Bewegung, die ins Geheim ihre Nahrung findet. Wir denken an dieses Uebel, und alsobald versuchen wir es wieder. Man ist kaum der Gefahr entgangen, so suchet man dieselbe wieder auszustehen.

§. 4. Ich will hier nicht im Ernste von der Unbequemlichkeit reden, die die Keuschheit durch Träume erdulden muß.

„Wenn sich das Gemüth mit verliebten „Heimlichkeiten quälet. Wenn man glaubt, „man küsse seine Schöne, so küsset man „das Bettuch.

Denn unterſucht man es gründlich, ſo wird keiner im Ernſte ſagen, daß es eine gröſſre Sünde ſey, als wenn man im Schlafe raubt, lüget, mordet oder in Zorn geräth. Es iſt in der That nichts als ein Schatten des Verbrechens und doch hält es die heilige Schrift für eine **Beflekung**. Das Geſeze befielt, man müſſe ſich von dieſer **mechaniſchen Sünde** befreien, damit man ein Verbrechen um ſo mehr verabſcheuen möge woran Verſtand und Willen ſo groſſen Anteil hat. Ob zwar dieſe Sünde wider den Willen des Menſchen und ohne daß er ſie wirklich thut, geſchiehet, und alſo nicht ſtrafbar ſcheinet, ſo iſt ſie dennoch eine unreine Handlung vor GOtt. Sie iſt das Ebenbild von einer Handlung, die in ihrem Urſprunge ſträflich iſt, und dieſe Vorſtellung im Schlafe zeigt, wie ſehr wir, wenn wir wachen, daran gedenken müſſen. Denn die Träume ſtellen uns nichts anders vor, als die Sachen, die wir im wachenden Zuſtande vorgenommen haben. Sollte denn alſo die Handlung ſelbſt nicht ſtrafbar und verboten ſeyn, da der Schatten von dieſer Sache ſchon eine ordentliche Reinigung erforderte? Die Weibesperſonen waren in der Zeit, da ſie ihre monatliche Reinigung hatten, von der Geſellſchaft der Männer abgeſondert und von der Stifohütte entfernet. Berürte man in dieſem Zuſtand eine Frau oder ſchlief man bei ihr, ſo war man unrein. Wuſte man aber nicht den Zuſtand ihres Körpers, und man hatte ſich mit

ihr

ihr vermischet, so wurde eine förmliche Versühnung der Sünde erfordert, und alsden war sie gebüsset. Zwang einer eine Frau wider ihren Willen dazu, so muste er sterben, und waren sie es beide zufrieden gewesen, so tödtete man sie alle beide. Aber wie, war es in diesem leztern Zufall möglich, daß das Verbrechen bekannt wurde? Klagte etwa einer den andern an? Vielleicht zeigte dieses Verbrechen einige unreine Krankheiten, oder sonst ausserordentliche Schwachheiten des aus diesem unreinen Beischlaf gebornen Kindes an. Ein gewisser Schriftsteller thut hier von einem Gesez der Juden Erwähnung, welches solchem Kinde die Erlaubnis gab, seinen Vater wegen dieser verfluchten Unmäßigkeit steinigen zu können. Und wer weiß, ob nicht eben diese oder dergleichen Unreinigkeiten Schuld daran sind, daß die Kinder der Europäer öfters gewisse Fehler mit auf die Welt bringen. Zum wenigsten ist dieses ohnstreitig, daß die Art und Weise, mit der man die ehelichen Pflichten vollziehet, sehr viel zu den körperlichen Eigenschaften der daraus erzeugten Kinder beitragen kann. (*)

Man muß noch dieses anmerken, daß den Jüdinnen das Heiraten verboten war. Diese Lebensart wurde zwar schon damals bei den heidnischen

(*) Leset dieserwegen den Spanischen Medicus, Joh. Huart, in seiner Prüfung der Gemüter, die sich zum Studiren schiken, nach.

Völkern geduldet, und ſelbſt die Juden erlaubten denen unter ihnen wohnenden fremden Weibsperſonen ſich mit ihrem Körper etwas zu verdienen. (*)

Dieſes beweiſet nun erſtlich, daß GOtt von den Juden eine auſſerordentliche Reinigkeit erfordert habe, hernach zeiget auch eben dieſe Sache, daß GOtt allerdings dieſe Leidenſchaft, wenn ſie bei ihnen gar zu ausſchweifend geweſen iſt, habe dulden wollen. Denn dieſe Leidenſchaft iſt allen Men-

(*) Die Hurerei iſt aus Furcht vor etwas Schlimmern erlaubt. Deswegen ſagt Plautus in einer von ſeinen Komödien:

Nemo ire quemquam publica prohibet via,
Dum ne per fundum ſeptum facias ſemitam:
Dum tete abſtinens nupta, vidua, virgine
Iuventute & pueris liberis, ama quid lubet.

Zum Exempel in den Ländern, wie in Italien, iſt dieſer Misbrauch nothwendig zu erdulden. Denn es können daraus viel gefährliche Verbrechen ihren Urſprung nehmen. Deswegen ſagte Pasquinus eines Tages, da der Pabſt die öffentlichen Häuſer hatte zuſchlieſſen laſſen, *laudate pueri Dominum.* Nachdem man die allererſchrecklichſten Ausſchweifungen und die verfluchte Sod . . . . 1730. in H . . . . das zwar ein kalt und feuchtes Land iſt, wie ein jeder weiß, entdecket hat, ſo ſage ein jeder was hätte man nicht zu befürchten, und welche Tochter oder welcher Knabe wäre wol den Anläuten der Unkeuſchheit nicht ausgeſezet, wenn man daſelbſt die B . . . . verbieten wollte?

Menschen so natürlich, daß keiner davon, er sey so heilig, wie er wolle, würklich frei ist. Wie wir auch hiervon bereits geredet haben.

Wir müssen wieder zur Sache selbst kommen. Und da sage ich noch einmal daß die Leidenschaft, weil sie jungen Leuten von beiderlei Geschlecht so natürlich ist, unwiedersprechlich beweiset, daß die Begierde davon wir hier reden, die wahre Erbsünde sey. Diese Leidenschaft, die sie Tag und Nacht anreizet, ist so brennend, daß nichts es sey noch so garstig, und so ekel, sie davon abhalten kann. Fängt eine Liebesraserei (man erlaube mir daß ich so sagen mag,) sie an zu beunruhigen, so fallen ihnen die Umstände niemals so unbequem, daß sie sich nicht darinnen eine Genugthuung verschaffen könnten. Da fürchtet man sich weder vor den Beschwerlichkeiten der Luft, Schnupfen und Krankheiten noch von dem neuen Aussaz, den wir seit dreien Jahrhunderten unter solchen Namen kennen, die drei oder vier Nationen schimpflich sind, der aber eigentlich wie man sagt, aus der neuen Welt entsprossen ist *) Kaum fängt einen jungen Knaben an der Bart rauch zu werden, so sucht er schon ohne Furcht seine wollüstigen Begierden in einem viel schlimmern Abgrund, als Scylla und Charybdis

*) Zum wenigsten, sagte der alte Voitüre zu seinem Sohne, der einer der wizigsten doch verhurtesten Köpfe seiner Zeit war, Wenn du dich nicht vor GOtt scheuest, so scheue dich vor den B...

ist, und in einem weit abscheulichern Ort, als ein stinkend Aas ist, abzukülen.

Ich glaube er würde einen Wiederwillen dargegen gefaßt haben wo er Zeit gehabt hätte, die Sache ohne Affecten und mit Verstande zu überlegen *). Hieraus entspringen alle Unreinigkeiten des Körpers; und dennoch lässet man der Raserei, der Sünde und dem Feuer der Gottlosigkeit Raum.

»Der abscheulichste Geruch scheinet ihnen ein Liliengeruch und der unreineste Abgrund ist ihnen ein Paradieß.

Traurige Würkung der Macht einer ungezäumten Begierde, dabei es noch zum grossen Lobe

*) Suidas erzälet, daß die Hyparia, eine Tochter des Sprachlehrers Theon, und die Frau des Weltweisen Isidotes einen jungen Menschen, der sterblich in sie verliebt war, dadurch wieder zu Rechte gebracht habe, da sie ihm ein Hemde, worauf die Zeichen der weiblichen monatlichen Reinigung gewesen wären, ihm zu Gesichte gebracht. Sie wollte ihm dadurch ins Gemüte füren, wie abscheulich und wie ekelhaft sein Vergnügen wäre. Noch schlimmer ist es, wenn man bedenkt, daß eine H . . . im B . . . es den allergeringsten, unreinesten und liederlichsten Kerlen nicht abschlagen darf. Plane eus nennet sie, *servulorum sordidiorum scortulas diaculari.*

Lobe ausgeleget wird, wenn man ſich an ſtatt der Unverſchämtheit des cyniſchen Diogenes nachzufolgen, Tag und Nacht verbirgt! Selbſt die Heiden haben dieſes fleiſchliche Vergnügen für unehrlich gehalten, ob ihnen zwar die Thaten ihrer Götter bei aller Gelegenheit ſich genung zu thun, Erlaubnis verſchafften.

Apulejus nennet die Zeugungsteile *Locos* das iſt, ein Privet *). Indeſſen haben zu allen Zeiten, ſowol die Chriſten als die Heiden ſich ein Vergnügen daraus gemacht, dieſe wollüſtige Handlung zu beſchreiben, vorzuſtellen und zu beſingen. Sie nehmen dieſelbe mit weit mehrerer Unvernunft als ſelbſt die Beſtien vor und wenn ſie nicht mehr im Stande ſind es würklich zu thun, ſo beluſtigen ſie ſich an den Vorſtellungen, welche man durch zweideutige und lächerliche Erzälungen und durch unflätige Lieder in ſich zu erwecken ſuchet. Dieſes Vergnügen muß beſtändig zum Unglück der Menſchen der Vorwurf aller Scherz und Stacheireden ſeyn. Und man ſucht damit die Einbildung und den Geſchmak durch allerhand Ausdrückungen zu erregen. Ueberhaupt ſagen ja die Allerklügſten, daß die Liebe den Verſtand beſſere, und daß ein junger Menſch, wenn er klug werden wollte, entweder müſſe geliebet haben oder müſſe noch auf Liebesavanturen ausgehen.

*) Ich weiß nicht was der Autor damit haben will. Ich habe im Apulejus dieſe Redensart nicht finden können.

Wird man denn nun noch leugnen wollen, daß die Liebe, diese Leidenschaft, die von der Unreinigkeit und Erkänntnis zusammengesezet ist, die zwar das menschliche Geschlecht erhält, die Begierde aber ungezähmt machet, deren Ausübung schändlich und deren Vollendung Reue bringet, daß diese Leidenschaft sage ich, nicht die **wahrhafte Erbsünde** sey! GOtt hat ja zu desto mehrerer Bestrafung ihres Hochmuts zugelassen, daß diese blinde Leidenschaft, die sich alle Augenblick widerspricht, unbarmherziger Weise über die Menschen herrschet. Sie beunruhiget uns mit eben dem Feuer, welches in uns der Vernunft ein Licht aufgesteket hat, und sie verdirbet die Klugheit und die Tugend, die zu gleicher Zeit herfürleuchten sollte. Adam wolte sich durch seinen Ungehorsam den Befehlen GOttes entziehen. Denn er stand in der närrischen Einbildung, daß er auf ewig sich würde von der Herrschaft des höchsten Wesens befreien können, wenn er seines gleichen gezeuget hätte. GOtt hat aber zu seiner Strafe nur allein diese verbotne Handlung gebrauchet. Adam hat allerdings Menschen nach seinem Ebenbilde gezeuget, aber er fand in der Zeugung derselben sein eigen Verderben. Er muste sehen, wie seine Kräfte abnamen, wenn seine Kinder heran wuchsen Er hat die Macht der Schöpfung besessen, aber GOtt hat gewolt, daß diese Kraft von einer ewigen Schmach und einer unumgänglichen Notwendigkeit begleitet würde. Er hat Menschen nach seinem Ebenbilde gemacht. Sie sind aber sterblich,

wollü-

wollüstig, offt Feinde von sich selbst, fast allezeit Feinde von ihres gleichen*) und die, da sie sich gezwungen sahen ihren Kindern eine Zeit zu der Aussteuer oder vielmehr eine Zeit, wo sie fein nach ihrer Begierden leben könnten, zu bestimmen, keine sicherere Regel gewust haben, als wenn sie dieses Uebel ausüben könnten und die Macht hätten eine schändliche und zur Finsternis verdammte That zu begehen. Durfte also gleich ein junger unbedachtsamer Mensch nicht seine Güter verkaufen, verstand er zwar nichts in den Wissenschaften und Künsten, konnte er auch keine Handlung fürnemen und vollstrecken, war er gleich unvermögend sich selbst zu rathen, so war er dennoch nicht mehr unter der Macht des Vormunds. Er konnte zum wenigsten ein Testament machen und darinnen seine Güter austeilen. Weil die Kraft, daß er mit eben den Werkzeugen und den Mitteln mit welchen es ein Thier thut, seines gleichen herfürbringen konnte, seinen aufgeklärten Verstand an den Tag zu legen schien. Die Erfarung in der Welt zeiget genungsam, daß drei oder vier Jahr gemeiniglich mit nichtswürdigen Dingen und mit Saufen und Fressen hingebracht werden. Wir gehen noch weiter. Die Gesezgeber und die Rechtsgelerten sind ein wenig zu kühn, wenn sie uns nicht eher für klug halten als bis wir im Stande sind die Wissenschaft unserer ersten Aeltern auszuü-

*) Homo homini lupus.

zuüben. So bald als alſo ein junger Menſch an einem ehrbaren Orte die Proben ſeiner Erkänntniß abgeleget, ſo bald als er ſich mit etlichen recht abgebrauchten Huren herumgewälzet, und ſo bald er die Grobheit ſeiner Jugend in dieſem Koth und ſtinkenden Moraſt abgewaſchen hat, ſo bald wird er in die Zal der Männer geſezet, und von der Zeit an, rechnet man ſeine Majorennität. Doch gebe ich noch dieſes zu, daß man nicht eben eines Caſus wegen dieſe Regel gemacht habe. Aber dieſe Folge bleibet richtig, daß nach der Meinung der Menſchen, die Reife des Verſtandes in der Geſchicklichkeit die **fleiſchliche Vermiſchung** vorzunehmen beſtehe. Deswegen glaube ich nicht ohne Grund, daß da die Tradition uns dieſe Regel von Adam her von Vater zum Sohne aufbehalten hat, dieſe **fleiſche Handlung** nothwendig die **Erbſünde** ſey. Sie kläret uns die Vernunft auf, ſie läßt uns aber auch unſere Schwachheit empfinden, wenn **unſere Augen offen ſind**, und wenn wir wie **Adam das Gute und Böſe ſehen können.** Das iſt ſoviel, daß wir uns fälſchlich einen Vorteil einbilden den wir hätten, wenn wir vermittelſt der Wolluſt eine zahlreiche Nachkommenſchaft zeugen können, daß wir zugleich aber durch eben ſolche mechaniſche Notwendigkeit, wie die geringſten Inſekten dazu gezwungen werden, und daß wir zulezt wenn wir ohne Begierden ſind nicht ohne Ekel und Verdruß daran gedenken mögen. Wir müſſen noch dieſes anmerken, daß die Geſeze keinen beſtrafen

als der nicht in diesem zur Zeugung geschikten Alter ist, sie nehmen keinen zum Zeugen an, der nicht die Zeugungsglieder besizt, denn die Verschnittenen werden allezeit gering und zu öffentlichen Bedienungen ungeschickt gehalten; mit einem Wort man achtet sie für bereits verstorben. Unbärtige Knaben werden in bürgerlichen Klagen als Zeugen verworfen. Etliche Völker, ja selbst die klügsten Völker erlauben, daß ein Prinz wenn er im dreizehenden oder vierzehenden Jahre für majorenn erkläret worden, die Regierung antrete. Sie glauben, daß ein **angehender Mann** wenn er mehr als seine Kammerdiener regieren kann, auch die Staatsaffären fürnehme und sage: **Ich will.** Die erste Regel des obersten Collegii ist denn, daß man ihm seinen Willen lassen müsse, da er indessen alle ihre Schelmereien in weltlichen und geistlichen Sachen mit seinem Nahmen beschönigen und ihnen ein Ansehen verschaffen muß. Hernach da die Menschen diese Epoche für eine gewisse Regel angenommen haben, so gestehen wir aufrichtig, daß das Vermögen wovon wir hier reden, die **wahrhaffte Erbsünde** sey, welcher ihre Strafen und Unordnungen nachfolgen. Daher folgt auch daß der Mann viel hiziger in der Liebe seyn müsse, als ein Thier, das Weib aber viel hiziger als der Mann. Denn diese hat ihn zur Sünde verfüret. Man wird auch zu allen Zeiten nachdrückliche Beispiele von der brennenden Leidenschaft des weiblichen Geschlechts finden. **Der Baum des Erkänntnisses**

nisses ist ihnen ein Mittel für alles Uebel. Die Natur ist darinnen viel gütiger gegen die Frau als gegen die Thiere gewesen. Das Frauenzimmer ist beständig geleyrig, und ergiebet sich zu allen Zeiten dem Willen der Liebe, dahingegen die Weibgen der andern Thiere, so bald als gewisse Monate vorbei sind, sich niemals dazu erbitten oder zwingen lassen. Wer weiß nicht, daß sich dieses Geschlecht sehr wenig von den Waffen des GOttes Priapus fürchtet? Die jüngsten Mädgen verachten einen Menschen, von dem es heißt, daß er nicht gewisse vorteilhafte Eigenschaften besässe. Sie sind darinnen so frei, daß sie aus der Gesichtsbildung eines jungen Menschen das ohngefehre Vermögen schliessen könne, darinnen sie sich auch selten betriegen, ob zwar diese Regeln nicht allezeit ohne Ausnahme sind. Die heilige Schrift wirft mit klaren Worten den Jüdinnen diese unverschämte Subtilität vor und Juvenal hechelt deswegen die Römischen Damen *). Martial

*) Diese Stellen sind eigentlich zu reden eine allegorische Beschreibung der jüdischen Abgötterei. Indessen wenn man sie nach den Worten erklären will, so hat der Prophet auf die Hurerei, der Jüdischen Weiber sein Absehen gehabt. Es sey wie ihm wolle, so sehe man davon den Ezechiel im XVI. Kap. im 26. und nachfolgenden Versen nach Kap. XXIII. v. 20. Was den Juvenal anlanget, so ist dieser Ort, der aus der ersten Satire genommen ist, dazu sehr dienlich:

Vacie-

tial aber beklagt ſich, daß er deswegen nicht von den Mädgen geliebet würde **).

Juvenal hergegen ſagt es uns ganz pathetiſch und mit einer ſatiriſchen Ernſthaftigkeit, daß ſeine Mitbürgerinnen die Geſchenke die ſie ihren Liebhabern machten, nach derſelben Vermögen einrichteten. Ich glaube daher und endige damit dieſe Anmerkung daß man öfters der Mädgen ihre thörichte Liebeshiſtorien, ihrer ausſchweifende Wahl, und ihre niederträchtige Heiraten dieſen Geheimnißvollen Regeln zuſchreiben müſſe. Dieſe heimliche Unterſuchung entſteht aber gemeiniglich aus Leſung allzu freier Bücher oder aus unerbaren Unterredungen, ſo in ihrer Gegenwart vorgefallen ſind.

§. 5. Doch unſer Lehrgebäude findet auch ſeine Schwierigkeiten. Wenn der natürliche Trieb, welchen beide Geſchlechte zur Vermehrung haben, in der That die **Erbſünde** iſt, woher kam es denn, wird man mir einwerfen, daß GOtt zu unſern erſten

Vnciolam Proculeius habet, ſed Gillo deuncem
Partes quisque ſuas ad menſuram inquinis hæres.

**) Martial ſagt, da er ſich über die Galla beſchweret,

Cum faciem laudo, cum miror crura, manusque,
Dicere, Galla ſoles, nuda placebo magis.
Et ſemper vitas communia balnea nobis,
Numquid, Galla, times ne tibi non placeam?

sten Aeltern vor dem Fall sagte: **Wachset und mehret euch?** Ich erschrecke nicht vor dieser Einwendung, im Gegenteil glaube ich, daß ich noch recht gut darauf antworten kann. Die rechtgläubigsten Kunstrichter und die für dem Wortverstand der heiligen Schrift sehr eifrig eingenommenen Gottesgelehrten, führen die bittersten Klagen, daß die Juden, die Freigeister und die Käzer mehr denn einmal versuchet haben die heilige Schrift zu verdrehen, daß die erstern entweder aus Bosheit, oder aus Unwissenheit den Sinn verkehret und die Punkte verändert haben u. s. w. Die andern aber hätten aus Vorurteil, aus Haß, aus partheiligem Gemüte oder aus Mistrauen zu ihrem eigenen System versucht ihren Irrtümern eine Farbe anzustreichen, indem sie den Text dieser heiligen Bücher mit Noten versehen oder untergeschoben hatten.

Nochmehr, man hat einige Versezungen wahrgenommen und diese Anmerkung ist nicht ohne Grund, wenn man auf die Umstände der heiligen Bücher Achtung gibt, darinnen sie währenden soviel Religionsunruhen in Judäa, unter der Regierung der bösen Könige in Juda und zur Zeit der babylonischen Gefangenschaft gewesen sind. Es kann auch sehr leichtlich geschehen seyn, daß die Abschreiber der heiligen Bücher Fehler begangen und die darüber gesezte Untersucher diese Irrtümer haben stehen lassen. Und haben sie auch zum Exempel eine Versezung angemerket, so

hat

hat sie ihnen vielleicht nicht so richtig geschienen, daß sie dem Verstand der Worte einen Eintrag thun würde. Der Vers, **wachset und mehret euch**, gehöret auch hieher und kann sehr leicht versezet worden seyn. Man merkt es nicht an, und das nachfolgende und vorhergehende ist nicht ohne Verstand. Ich überlasse es den Kunstrichtern, die mir hier die Freiheit geben, diese Anmerkung her zu sezen. Jedermann weiß, daß Esra die Bücher alten Testaments zusammen gesammlet und ein Werk daraus gemacht habe. Hat er denn nicht selbst diese Versezungen vornehmen können? und absonderlich in Sachen, wo der Irrtum nicht jedermann in die Augen fällt, wie in dem angezogenen Vers.

Der P. Simon hat seinem Vorgeben nach die Unordnung der geheiligten Bücher gezeiget *).

In

*) Ludwig Kappel hat ein Buch unter dem Titel Critica sacra geschrieben. Dieses enthält verschiedene Lesearten und eine grosse Menge von Irrtümern, welche wie er vorgibt, durch die Nachläßigkeit der Abschreiber sich in die Ausgaben der heil. Schrift eingeschlichen haben. So drücket sich der P. Simon aus. Dieser glaubet, daß Esras der die heiligen Bücher zusammen gelesen, die Macht gehabt habe, diejenigen Fehler zu verbessern, die er in diesen Nachrichten gefunden und das er für nötig gehalten hinzuzusezen. Man kann es auch nicht leugnen, sezet er hinzu, daß er dieses gethan habe. Die Rabbinen waren der Meinung, daß die Abschriften, deren sich Esdras bedienet, voller Fehler und Mängel gewesen sind,

In Ansehung des Pentateuchus, worinnen, wie bekannt, die Geschichte der Erbsünde enthalten ist, behauptet er, daß wir nur noch fehlerhafte Ausgaben davon besitzen. Ja wer weiß, ob nicht die abgefallenen Samaritaner und Feinde der Juden nebst denen Heiden, welche nach jüdischer Weise lebeten, diese Bücher verdrehet haben. Man kann

wie man solches in dem Buche des P. Simon nachschlagen kann. Man sehe das vierte Kap. des 1sten Buchs der histoire critique du Vieux Testament. In dem 5ten Kap eben dieses Werkes liefert uns der P Simon Proben von dem, was in der heil. Schrift und besonders im Pentateuchus zugesetzet und geändert worden wäre. Er führt gewisse Stellen, die mit andern vorhergehenden einerlei sagen, als Anmerkungen der Abschreiber an. Was die Schwierigkeit, welche wir in diesem Paragraph beantwortet haben, noch genauer betrift, so schreibet er davon also: „Kann „man sich wol einbilden, daß ein Geschichtschrei„ber die Begebenheit der Schöpfung in einer so „schlechten Ordnung aufgesetzet habe, als sich in „den ersten Kapiteln des ersten Buchs Moses fin„det. In diesem ist eine Sache zu vielenmalen „wiederholet, so daß es scheinet, er gehöre gar „nicht dahin. Nach Erschaffung des Mannes „und Weibes Kap. 1 v 27. setzet man voraus, „daß das Weib noch nicht erschaffen gewesen, und „man schreibt im folgenden Kapitel auf was für „Art sie aus Adams einer Seiten genommen sey. „Recht deutlich war ihr unter ihres Mannes „Namen, den sie im Garten bekam, in eben „demselbigen Kapitel zuvor verboten worden, der „Frucht eines gewissen Baumes zu geniessen.

kann alſo nach meiner Meinung und zwar ohne eine zu hoch getriebene Freiheit glauben, daß der Vers: **Seyd fruchtbar und mehret euch,** am unrechten Orte ſtehe, und daß GOtt ſolchen Befehl erſt nach dem Falle des Adam und der Eva gegeben habe. Man mache mir hier nicht den Einwurf, daß GOtt eine Sünde geboten habe, da er die Fortpflanzung des menſchlichen Geſchlechts anbefohlen, wenn dieſe ſündlich ſeyn ſolle. Nein! der Urheber des zweifachen Geſchlechts gab ihnen auch **das Vermögen** Kinder zu zeugen in ihre Gewalt, doch ohne ihnen dabei den **würcklichen Gebrauch** davon einzuräumen. Der Grund von dieſem Verbot war allein die Prüfung ihrer Gedult und ihres Gehorſams. Gab GOtt dem Abraham nicht den Befehl ſeinen einzigen Sohn zu opfern, und that er dieſes nicht bloß darum, daß er dieſen Erzvater prüfen wollte? Indeſſen wird ſich doch niemand unterſtehen zu glauben als ob GOtt ein ſolches Opfer würklich begeret habe. Und eben dieſes kann man von der Handlung Kinder zu zeugen ſagen. GOtt wollte es, er wollte das menſchliche Geſchlecht vermeret wiſſen, er hatte den Adam nur darum beweibet, daß er dieſes Paar durch die geheiligten Bande der Ehe verknüpfen mögte. Doch dabei wolte er die Ausübung davon ausſezen, er wollte durch dieſes Mittel von dem Gehorſam dieſer Stammältern überzeuget ſeyn. Die Zeugung würde weder ein Verbrechen noch eine Quelle aller Sünden geweſen ſeyn, wenn

sich sich nicht der Teufel zum Unglück darein gemischet hätte. Dieser verdarb solches Vermögen. Er erregte in der Einbildungskraft des Adam und der Eva unreine Begierden und ungezäumte Leidenschaften ꝛc. Die Handlung, die Zeugung und die dazu dienende Gliedmassen, wurden zum Scham und Verachtung. Der Teufel hatte den ganzen Vorrat seiner Bosheit über diese Glieder ausgestreuet. Väter, Mütter, Kinder, Junge, Alte, Kranke und Gesunde bedienten sich hernachmals der verbotnen Frucht. Die Jungfrauschaft wurde den jüngsten Mädgen zur Last. Alte Weiber, wenn sie auch auf dem Todbette lagen entfernten die Fürstellung des Todes durch die Fürstellung des Vergnügen von sich, welches der heftige Trieb zu dieser so entzückenden als unseligen Frucht in ihren Gemütern erwekte.*)

Die

*) Die Schwester Alix wollte ungerne sterben. Ihr Herz war in gutem Stande, doch der Mangel an Säften war ihr tödtlich. Ihr ausgedorreter Körper konnte dem Tode nicht widerstehen. Hiermit mag ich nichts zu thun haben, sagte ein gelehrter Arzt mit vieler Ernsthaftigkeit. Die Krankheit ist zu heftig. Das Gift hat zu sehr um sich gefressen. Es fehlet nicht an Arzeneien, der Natur zu helfen. Wir haben Pillen, herzstärkende Wasser, abgekochte und von Mineralien abgezogene Tranke. Doch alle Apothekerwaaren wollten nicht anschlagen. Alix wollte alle Augenblick sterben. Man sezte ihr

Die Mämer entzogen ſich den ernſthafteſten Beſchäftigungen. Sie thaten es aus Liebe zu der verbotnen Frucht. Dieſe erregte gar bald den Wunſch der Kinder erwachſen zu ſeyn, und der Erwachſenen, Väter zu werden. Sie wurde der einzige Grund der Liebe, der Liebe, welche

seit-

ein Kliſtir. Alix wollte noch immer verſcheiden. Man ließ ihr an beiden Armen die Ader. Alix aber beſſerte ſich auch hiervon nicht. Ich weiß kein Mittel mehr anzugeben, ſprach der Arzt und gab alle Hofnung zur Geneſung auf. Er ſtrich ſeinen Bart und trat drei Schritte zurück. Es kam ein anderer, er war aber nichts geſchickter. Er ſchwazte eine Menge lateiniſcher Wörter her und ſchrieb in einer unbekannten Sprache Recepte. Keiner von beiden wußte die eigentliche Beſchaffenheit der Krankheit. Man ruſte den dritten, der in Kuren glücklicher war. Dieſer ſagte: Nehmet den Zweig vom Baum des Erkänntniſſes. Haltet ihn feſt, und laſſet ihn nicht aus der Hand faren. Hieranf ſezet ihn in . . . . (Wiſſet ihr auch wie man ſich ferner verhalten müſſe?) Höret nicht eher auf, als biß ihr Säfte in Ueberfluß eingeſogen habet. Dieſer Zweig muß euch helfen. Beſſer hätte der göttliche Aeskulap nicht reden können. Hippocrates hätte die Krankheit kaum ſo gut eingeſehen. Dieſes hörte die Schweſter Alix gerne: Sie zog ſogleich einen Bruſtſaft aus dem Zweige. Quantum ſatis. Man verdoppelte die Doſis. Jede Nonne wollte es wiſſen und der Arzt ward überall gebraucht.

ſeitdem die Erdkugel bewohnt geweſen, ſo ſehr gerümet worden, dieſer Leidenſchaft, welche auch die allerkaltſinnigſten Gemüter zu ihrer erſten Gottheit machen und welcher einige würkliche, andere aber nur eingebildete Opfer gebracht haben. Wenn man ſich nun liebet, ſo ſagt man ſich ſolches nicht allein mit gekünſtelten Worten und auserleſenen Redensarten, wie die Dichter thun. Nein, man muß noch etwas kräftigeres dabei gebrauchen und dieſes Etwas liefert der Baum des Erkänntniſſes. Zepter und Hirtenſtab, Geiſtlichkeit, Weltweiſe und Hofleute, haben ein Belieben daran. Ein jeder findet darinnen, womit er ſich beluſtigen und und unterhalten könne. Mönche und Nonnen, bekämpfen durch dieſe Frucht den Verdruß den die Einſamkeit ihres Aufenthaltes würket. Weiſe eſſen davon, um ihre abmattende Befleißigungen deſto beſſer zu verdauen. Andächtige beſchönigen ſie mit dem Wollen, und dieſes heilſame Mittel reizet ſie, derſelben in Ueberfluß zu genieſſen, ohne ſich dabei ſtrafbar zu dünken. Die Caſuiſten, welche durch ihre ausgeheckte Zweideutigkeit das Böſe zum Guten machen, bedienen ſich ihrer als eine Arzenei zur Erhaltung der Geſundheit, ſie nehmen ſie als ein Mittel das Geblüt zu reinigen, und ſprechen dabei für ſich: *In nomine Domini.* Doch dem ohngeachtet bleibet die Sünde mit der würklichen Handlung verbunden. Unter den Juden muß die Beſchneidung Urſach daran geweſen ſeyn, daß dieſe Frucht nicht ſo ſchädlich war, doch unter uns

als Chriſten wird das damit verknüpfte Verbrechen durch die Taufe gebüſſet. Ich merke noch dieſes an, daß Adam ſein Weib nach ihrer Erſchaffung Iſchach oder Mänin geheiſſen, allein nach ihren gemeinſchaftlichen Falle ſie mit dem Namen Chavah, Leben, beleget habe, weil ihr Ungehorſam ſie zu einer Mutter des menſchlichen Geſchlechts machte.

§. 5. Vielleicht wird die Urſach, ſo ich in meinem vorhergehenden Paragraph angefüret habe, in welchem ich die Einwürfe beantwortete, die man unſerer neuen Meinung entgegen ſtellen könnte, mehreren Beifall finden, als diejenige, welche von der Verſezung des Verſes: **Seyd fruchtbar und mehret euch**, hergenommen iſt. Man würde ſich zum Atheiſten machen, wenn man von dergleichen Verſezungen in der heiligen Schrift, in Gegenwart der Andächtigen reden wollte, die das geringſte Jota in derſelben anbeten. Ich habe zu meinem Glück, von mir keine ſo vorteilhafte Meinung gehöret, die mich hätte verleiten können, aus meinem eigenen Gehirne Verſezungen auf die Bahn zu bringen, welche ich nicht mit dem Anſehen einiger berümten Männer rechtfertigen könnte. Sollte ich mich aber ohne ein gleiches Anſehen unterſtehen, den ſo mächtigen Päbſtlichen Stuhl mit der wahren Gottesgelarheit zu vereinigen! „Und dennoch bringet ihr ſelbigen wider euch mit euren wi„drigen Meinungen nur gar zu ſehr in Harniſch,

wird ein Schwarm von Leuten mir zurufen, welche nur einen buchstäblichen Glauben haben, und solche Lohngeistlichen, die das Werk des HErrn als ein Handwerk treiben. Diese sind in der That Religions Handwerker. Sie sind von blödem Verstande und nicht vermögend, sich von ihren Leidenschaften loszureissen. Leute aus dieser Klasse sind stets für alte Meinungen eingenommen. Denn diese sind dem Pöbel sonderlich durch die Tradition bekannt, und hierinnen bestehen hauptsächlich ihre grösten Verdienste. Sie sind auch weit geschickter heimliche Verständnisse anzurichten, da sie von starker Hand bestätiget werden. Durch solche Mittel verfolgen diese Orthodoxen aus grosser Menschenliebe diejenigen, welche die getretene Bahn verlassen. Sind sie darneben im Stande ihren weltlichen Arm zu bewaffnen, so kann man ihrem Eifer auf keine andre Weise entgehen, als wenn man sich derjenigen Meinung unterwirft, welche sie behaupten. Sie gehen eben diesen Weg, wenn sie entweder Kezereien anrichten oder tilgen. Durch solche Mittel richten sie die sittlichen Handlungen der Menschen ein. Vermöge dessen, stiften einige unter ihnen Constitutiones, und andere wollen eine blinde und wolanständige Religion aufbringen. (*)

Sie

(*) Ich will alle Meinungen in der Religion verlassen. Ich gelobe es hiermit auf das feierlichste

Sie machen sich zu dem Ende entweder ihre ehrsüchtigen Absichten oder die Schwachheiten der Grossen zu Nuze. Ein jeder bestrebet sich die Religion der Christen zu bestärken, die Meinung der Gläubigen zu ergründen und alle Worte und Sylben, die sie fürbringen, abzuwägen. Andre, die der Vernunft noch eher folgen, auch wenn sie von einer neuen Meinung begleitet wird, die aber dabei denen ersteren an Klugheit und Ehrsucht

lichste an. Jansenius und sein Anhänger Quesnel, sind Lehrer des Deismus. Ihre Moral muß eingeschranket werden. Doch ich will auch das Ansehen eines Christen haben. Ich bin ein Welscher, und dieser wegen verehre ich den Pabst und den heiligen Ignaz. Es giebt Andächtige, welche die Unwissenheit der Christen und die Verstellung der Gläubigen mit den göttlichen Willen zu beschönigen suchen, doch ich verlache ihre thörichte Weisheit. Kann ich irren, wenn ich mit dem Pabst und dem Lojola eine Bahn betrete? Diese und Molina sind es, von denen ich weiß, was ich glauben muß. Wir sollen ihnen Gehorsam leisten, der Glaube erheischet es. Dieses sind die Schranken unsers ewigen Heils. Dieser Glaube benimmt mir allen Zweifel. Ich spüre seine Würkung. Ich sehe wie sich Welt und Gnade in mir vereinigen. Ach mögten wir doch so viel Einsicht besizen, die grillenhaften Vorstellungen der Tugenden wahrzunehmen, die doch keinen Nuzen schaffen. Wie würden die Sitten den Moden weichen müssen! Möchte doch die Religion nur eine Weise seyn, damit man die Strenge der Andacht versüssen könnte.

nichts nachzugeben, werden ſagen: »Behaltet eine »Meinung bei euch, deren Warheit von dem »Willen der Päbſte, von Verſammlungen, und »Synoden abhänget. So lange ſie von dieſen »nicht beſtärket wird, bleibet ſie kezeriſch. So »lange wird eure Abhandlung gar zu kühn heiſ»ſen. Man wird vorgeben, daß eure Meinung »gar nicht könne vertediget werden. Sagen, »daß die Erbſünde nicht dasjenige ſey, was unſere »Gottesgelahrten davon vorgeben, hieſſe ihre »Wiſſenſchaft in Zweifel ziehen.« Erſchreckliche Bosheit! Hier höre ich auf. Sollte es wol möglich ſeyn, daß Leute, die ſich für die jezigen Stüzen der Kirche halten, über ein Aergerniß klagen könnten, daß ich ihnen gegeben hätte? Thäten ſie es, ſo könnte man ihnen mit gutem Fug die Aergernüße wieder vorwerfen, welche ihre Lebensart, ihre beſtändige Streitigkeiten und ihre boßhaftigen und unchriſtlichen Spizfündigkeiten veranlaſſen. Ein jeder, der nur eine mittelmäßige Erkänntniß der Geſchichte beſizet, wird wiſſen, daß die Geiſtlichkeit zu dem Untergange des Abendländiſchen Chriſtentums weit mehr, als der weltliche Stand beigetragen hat. Die Geiſtlichen erdachten in den vier erſten Jahrhunderten verruchte Kezereien. Arius, ein Prieſter, war das Haupt einer Rotte, welche ſo Kirche als Reich dreihundert Jahre lang zerrüttet hat. Ein Geiſtlicher half den Alkoran ſchmieden, er half folglich Aſien und Griechenland unter Muhamed und ſeinen Nachfolgern verheeren.

Ein

Ein griechischer Patriarch und ein römischer Pabst, Leute, deren Ehrsucht den Eifer im Christentum überwog, legten den Grund zu den Trennungen der griechischen Kirche. Es waren Geistliche, die durch ihre Parteien Italien verwüsteten, sie waren es, die ganz Europa in Aufruhr brachten und eine Anarchie einfüren wollten. Sie haben Teutschland durch ihr schändliches Vergehen und durch das beständige Absezen der Kayser zerteilet. Die Trennung der Geistlichkeit erhielt eine geraume Zeit zwei oder drei Päbste auf einmal auf dem Stule des heil. Petrus. Ihre Spaltungen haben denen Sekten, die in unsern Tagen das Christentum beunruhigen, das Leben gegeben. Mit einem Worte die Ordensbrüder, (ich nehme mir die Freiheit unter dieser Benennung alles, was sich zu der Geistlichkeit rechnet, zu fassen) haben so viele günstige Mittel gefunden, das Aergerniß auszubreiten, daß kein einziger weltlicher Gelehrter jemals im Stande seyn wird, durch tausend Ausforschungen eine solche Menge ausfündig zu machen. Die Stille des Klosterlebens und der Müßiggang der Mönche haben unendlich viele lächerliche und verwegene Fragen, gefärlichen Aberglauben, groben Betrug und Erfindungen, die der Religion höchst nachtheilig sind, ausgeheckt. Kurz, nur die Geistlichen verwirren den Frieden der Gläubigen. Man rechne uns demnach nicht als ein Verbrechen an, daß wir das Wesen der Erbsünde auf einer ganz neuen Spur, die der Natur weit

gemässer

gemässer ist, aufrichtig untersuchet haben: da uns indessen verstellte Christen, Sachen lehren, die sie oft selbst nicht glauben oder nicht thun. (*)

§. 6. Wir wollen wieder zur Hauptsache schreiten. Gesezt, wird einer oder der andere sagen, daß eure neue Lehre richtig wäre, so muß man gestehen, daß diese Geschichte der Erbsünde in den Mosaischen Büchern ziemlich verhüllet ist. Ohne Zweifel. Wie? Hätte dieser fürtrefliche Gesezgeber die Sache bei ihrem rechten Namen nennen sollen? Hätte er die verhurten und sündenvollen Juden mit Worten anreden sollen, die einige freie Schriftsteller gebrauchet haben? Hätte nicht der heilige Mann die Sünde damit gehäufet? Es war ja genug, daß die Fortpflanzung dieser Sage und die natürlichen Leiden-

(*) Wir bitten den Leser nochmals zu glauben, daß wir diese verhaßte Abbildungen nicht ohne Ausname geben. Inzwischen liefert uns doch die alte und neue Kirchengeschichte eine gute Anzal von Geistlichen, die entweder einen verkehrten Glauben geheget oder gar nichts geglaubet haben. Wir wollen die Beispiele des Alterthums nicht anfüren. Man erinnere sich nur der Begebenheiten, die wir in Frankreich an J . . . Su . . . mit dem geistlichen Gerichte in H . . . wider den Herrn M . . . in Ansehung seines neuen Lehrgebäudes von der Dreieinigkeit und in Ansehung des H. Saur . . . erlebet haben.

Leidenschaften den Menschen diese traurigen Vorstellungen ohne Unterlaß zu Gemüte fürten. Kaum kann man in versteckten Worten die Geheimnisse der Ehe aussprechen, so spüret man zu gleicher Zeit unordentliche Empfindungen, und man vermerkt die Würkung der fleischlichen Begierde. Wir betrachten eine schöne Person nicht ohne einige Wallung des Geblüts. Selbst die allerzartesten Kinder sind schon in der ersten Jugend, so fürwizig, daß sie nachforschen, warum sich ihre Väter und Mütter verehliget haben. Wie würde es also aussehen, wenn diese Kinder, so oft sie die heilige Schrift lesen, diejenigen Mittel bei ihren rechten Namen genennet fänden, deren Erklärung mit der Ehrbarkeit streitet und ihnen gefärlich ist. Wo würde es hinaus wollen, wenn sie in ihren A. B. C. Jahren in dem Hauptbuche der Religion Dinge läsen, die sie doch ohnedem mehr als zu viel durch das Hörensagen und durch gefärliche Beispiele wissen. Es wäre demnach sehr nötig, daß dergleichen Geheimnisse der Jugend verborgen blieben, und daß ihre Augen nur alsdenn erst geöffnet würden, wenn sie im Stande wären, die Erbsünde unter dem Vorhange der Gnade, nicht aber voll Wollust zu schauen. Es ist also in den Mosaischen Büchern alles mit gutem Recht verhüllet worden. Nur muß die Schwierigkeit gehoben werden, welche die Redensart in sich fasset, und das Weib gab ihrem Manne davon. Ich will mich hier nicht deutlicher ausdrüken als

mir

mir obliegt. Es iſt genug, wenn ich ſage, daß das Wort **Geben** eine Redensart iſt, welche die Geheimniſſe der Liebe andeutet, und das ein Mädgen etwas giebet, wenn ſie zum Exempel ihren Mann in der erſten Nacht, die auf die Hochzeit folget, umarmet. (*)

Das Opfer, welches ſie darinnen verrichtet, iſt ein freiwilliges Geſchenke, ja wenn man will, ſo iſt es zuweilen eine **Art von Opfern für die Sünde**, weil die Ehe durch den Willen geheiliget wird. Oftmals iſt es auch, werden Spötter ſagen, **ein Opfer von einem ſehr ſtarken Geruch**. Doch iſt derjenige, welcher auf dieſem Altar opfert, von der Gröſſe des Geheimniſſes dergeſtalt eingenommen, daß ſeine Empfindung in währenden Opfer nicht allezeit gerüret wird.

„Der

*) Der Verfaſſer des Buchs unter dem Titel: Peccatum originale, der uns mehr denn einmal genutzet, hat ſich ganz beſonders bemühet, ſolche Stellen zu ſammlen, welche die gemeinſchaffliche Gabe betreffen, die ſich Mann und Weib in ihren fleiſchlichen Beſchäftigungen mitteilen. Ich will dem Leſer zu gefallen, nur eine einzige beiſezen, damit ich nicht durch gar zu häufiges Anfüren unter die Zuchtrute des Mathanaſius gerate.

Das Cattis, das Garmanis, das Gellia, Dacis
Nec ſcythicum ſpernis, Cappadocumque thoros
Martialis.

„Der Gabe des Eheſtandes folgen man„che andere Gaben. Ein gekröntes Haupt, „Eiferſucht und Kinder ſind die Geſchenke „verliebter Gunſtbezeugungen. Glück„ſelig iſt ein Ehemann, der dabei ſeinen „Mut nicht verlieret.

Eſſen und **Verſchlingen** *) ſind bei den alten Schriftſtellern geheime Redensarten. Auch das Wort Frucht und Frui, woraus es ſtammet, und welches den Genuß einer Sache anzeiget, wird oft bei dergleichen Vorfällen gebrauchet. Man höret ja täglich, daß die Kinder Früchte der Ehe genannt werden, daß eine Frau ihre Frucht eingebüſſet hat, u. ſ. w.

Leute denen unſere Meinung nicht allerdings nach ihrem Geſchmak iſt, belieben nur die Worte des Moſes und die ganze Geſchichte von Adams Falle zu unterſuchen. Sie werden finden, daß die Ausdrücke, welche in dieſer Erzälung gebrauchet werden, oft wieder vorkommen um die Sünde des Fleiſches zu bemerken. Sie werden finden, wie ſich die heiligen Schriftſteller in Anſehung der Erbſünde, der Abgötterei und der Ausſchweifungen der Juden ausdrücken. Und dieſes ſchmeichelt uns, daß ſie uns werden Gerechtigkeit widerfaren laſſen. Sie belieben dabei

zu

*) Beverland ſaget es auch von der Begierde, mit der man iſſet, und damit man die verbotne Frucht verſchlinget.

zu glauben, daß wir keinesweges darum reden, damit wir nur etwas vorbringen, wie man im gemeinen Sprichwort redet. Man könnte uns eine Tadelſucht vorwerfen; doch wir glauben man müſſe ſich nach der Neigung richten, die allen Menſchen gegen die **eheliche Verrichtung** eingepflanzet iſt, und daß dieſe Neigung eine Quelle von Laſtern ſey, vornämlich von jener und von der Verachtung der Religion. Aus dieſer Urſach muſten uns die Sünden der Iſraeliten unter der Geſtalt der **Geilheit** des **Ehebruchs** und der **Unzucht** dargeſtellet werden. Auch uns trift dieſe Unvollkommenheit. Wir werden ohngeachtet der Taufe vom Anfange unſerer Tage an, an eben dem Orte gerüret, der den Juden ſo empfindlich war. Mann und Frau ſind einer dem andern gefärliche Liebhaber. Es iſt wahr, daß die Vernunft ob ſie gleich von der Begierde des Fleiſches im höchſten Grad eingeſchläfert iſt, dennoch Kräfte genug beſizet, welche uns hindern, die uns verzerende Hize auf den Dächern und Dachrinnen, in den Gaſſen Winkeln, auf groſſen Plätzen und Märckten auszuposaunen. Dergleichen Geſchrei findet zu unſerm Glüke nur bei den Thieren ſtatt. Dieſe machen daraus nicht ſo viel **Weſens**. Sie **nehmen** und **geben** was ihnen die Natur zu **geben** und **nehmen** eingiebet. Sie haben aber einen Vorteil vor den Menſchen, und dieſen habe ich bereits angemerket. Er beſtehet darinnen, daß das Liebesübel darnach aufhöret und nur zu

einer

einer gewissen Jahrszeit ihnen wieder ankommt. Bei den Menschen verhält es sich anders. *) Tag und Nacht, Hize und Kälte, Wachen und Fasten, alles ist ihnen gleich. Ihre Ausschweifungen

*) Ein gewisser lustiger Vogel, das Schrecken der Ehemänner, bewieß mit vieler Gelehrsamkeit den geheiligten Genuß der fleischlichen Liebe. Bei Tage vergrabet man die unreinen Begierden, Getümmel und Haussorgen werden bis auf den Abend verbannet. Die Nacht läßt uns bei den wieder erhaltenen Gaben der Liebe bis auf den folgenden Morgen ruhen. Im Winter wärmet die feurige und schalkhafte Liebe weit besser als ein gefutterter Rock. Im Brachmonat kann kein Balsam durchdringender seyn, (denn in dieser Zeit ist das Gemüt nicht mehr flüchtig,) als ein mäßiger Genuß der Liebe. In guten Tagen dämpft die Liebe die Natur, verjaget den Teufel und säubert das Herz. Sie benimmt dem Willen seine thörigte Hize. Die Wirkungen von dergleichen Unternehmen sind groß. Frauen, Mägden, Wittwen, junge Knaben behalten den Unterricht des Redners. Niemals hat ein Heiliger, ein Verteidiger der Gnade von Bekerten eine so schöne Aernte gehabt. Er war ganz gleichgültig dabei, wenn er manche Jungfrauschaft zernichtete. Artige Junkerknechte, Habnreimacher und tausend Ehemänner unterwerfen sich ihren Rechten. Die Mädgen waren der schweren Gedanken und des verdrießlichen Lebens satt, sie beteten also auch ihr Credo her. Es ist niemals im Israel ein schönerer Eifer, ein gröſſerer Glaube und eine lebendigere Reue gewesen.

fungen haben die Natur dergestalt wider sich aufgebracht, daß sie ihnen nicht die geringste Regeln der Enthalten, vorschreiben will.. Sie machet das Vergnügen, welches sie ihnen giebet zur Strafe und gleichsam zur Quaal. Und wenn nicht noch ein Funcken von Vernunft ihnen die Schande, die Adams Verbrechen begleitet, sehen liesse, so würden sie vielleicht in ihren Liebesentzückungen in kurzen das Land durchstreichen, so wie die Katzen über die Dachrinnen laufen. Wenn wir die Warheit sagen sollen, so giebet uns die Vernunft nur den Vorteil, daß wir unsere Schande verhölen können. Mann brennet, man verzeret sich, ohne daß man es zu sagen waget. Ja man suchet, die äusserlichen Zeichen der Liebe durch seine Reden zu verläugnen. Und wenn auch die Glut dermassen um sich frisset, daß man selbige kaum mehr verbergen kann, so bestrebet man sich dennoch, den Kummer der uns naget durch die schönsten Empfindungen von der Welt zu ersticken. Die Thiere lassen im Gegenteil die Luft von ihren verliebten Martern erschallen Dieses ist in Ansehung der Liebe das ganze Vorrecht, so die Menschen vor den Thieren geniessen. Die Cyniker haben sich zwar bemühet, ihnen nachzuahmen, doch die bürgerliche Gesellschaft hat ihre viehische Ausschweifungen schon lange verabscheuet. ꝛc.

Uebrigens haben die Gesetze bei der verstekten Vollziehung der Geheimnisse dieser Leidenschafft nichts

nichts zu suchen. Ihre Gewalt erstrekt sich nicht über die Ordnung und Gebräuche, welche bei dieser Feier der Liebe müssen beobachtet werden. Man verrichtet alles im Kabinet, unter dem Schleier der Nacht, in abgesonderten Oertern, und ohne Zeugen. Das geheime Vergehen der **Erbsünde** wird Gotte, dem einzigen Erforscher der Geheimnisse heimgesteuet. Ein jeder prüfe sich selbst darinnen; und wer unter Adams Kindern bei dieser Gelegenheit sich nichts vorzuwerfen hat, mag denjenigen verdammen, der über der That ertappet worden, wenn man selbige dem Richter zu erklären für nötig findet. Niemand traue dem Ansehen, der äusserlichen Ernsthaftigkeit oder dem Alter. In diesem Stücke reden die Lehrer überhaupt wider ihre Grundsäze. Kaum nennet man die Liebe, so denket kein Weltweiser an das **Anständige und Ehrbare**. Selbst die Geistlichen, denen der Ehestand erlaubet worden, finden sich alsdenn von dieser Tugend ganz ausserordentlich verlassen. Mannbare halten nicht die geringste Maasse, wenn sie ein Mittel sehen, sich zu befriedigen, und die Jüngern haben wenigstens keine Kenntnis von der Liebe. Wie oft aber sind sie nicht vor erreichten Jahren schon darinnen geübet. Unsere Töchter übertreffen in diesem Stücke des Petronius **Quartillen**, sie gedenken, wie man zu sagen pfleget, an die Heirath, wenn sie kaum aus den **Schalen** gekrochen sind. Die verliebte Beredsamkeit, die redenden Minen, diese Bewegungen, wodurch

ſie ſich ſo ſchön ausdrücken können, die matten Augen, die blaſſe Farbe, die beſchwerlichen Verſtopfungen, die nächtlichen Unruhen, die Furcht für Geſpenſter, das tiefe Nachſinnen, wovon ich in der Abhandlung von den Geſchichtszügen eines Menſchen geredet habe, alles dieſes iſt ihnen faſt natürlich. Das einzige Mittel ſie zu heilen, ihre Geiſter wieder zu ſammeln und ihre Tiefſinnigkeit zu vertreiben, iſt ein junger friſcher **Alp**, mit einem Wort, ein vollkommner Ehemann. Wagen ſie es die Maſke abzulegen, iſt nichts mehr fähig, ſie aufzuhalten, ſo werden ſie in ihrer Wahl nicht auf den, der am meiſten anbietet, ſondern auf den, der am beſten verſehen iſt, **verfallen**. Sie werden einen Arzt, den ſie **angenommen** haben, um bei Tage die Krankheit zu erforſchen, und des Nachts zur Geneſung zu verhelfen, für die Kur ſehr freigebig bezalen. Andere werden aus einem **Schornſteinfeger**, aus ihren Bedienten, und aus ihren Stallknechten Leute vom erſten Range machen. *)

Stand

*) Sezet in euren hohen Feſten, die ihr dem Saturn zu Ehren haltet, die ſtamhafteſten unter eurer Wache, und die ſchönſten von euren Sclaven an die Stelle derer, die euch am Stande gleich ſind. Ziehet ihnen weder Glück, noch Gewalt, weder Geſtalt noch Herkunft vor, ſondern gebet demjenigen die Oberſtelle der unter dem Geſichte des Paris die Leibesbeſchaffenheit des Herkules beſizet.

S. die dritte Philippiſche Rede.

Stand und Herkommen, Ansehen, Ehre und Religion wird ihnen keinesweges ein Sporn zur Tugend seyn. Messalina, Kleopatra, Julia, Faustina, Catharina von Medicis, Christina von Sch ... Johanna von Napoli, und die verstorbne Herzogin von B ... sind bewärte Muster davon. Frauenzimmer, die durch kein Geseze zu bändigen und folglich mehr als viehisch sind, sehen eine Mannsperson ohne Unterschied als ihren Schuzgott an. Machet ihn nur sein Vermögen dem Gotte von Lampsakus *) ähnlich, so kann er ein regierender Fürst werden, da er zuvor nur eine Privatperson oder höchstens ein Aedelmann von mittelmäßigen Stande war. Wem sind aber nicht die betrübten Wallungen bekannt, welche ein geiles Weibsbild in ihrem Körper leidet. Wer wird die Heftigkeit ihrer sinnlichen Ausschweifungen ausdrücken können, die ihre gekizelte Einbildungskraft erreget? Ein gewisser Dichter sagt ganz artig, daß ein Frauenzimmer keusch bliebe so lange sie nicht in der Leute Mäuler kömmt, und so lange sie ihre Lust in der Stille büsset. Ergözet sie sich nur mit verliebten Vorstellungen, hält Ehre und Furcht sie noch Zurück, so ist es desto besser für den Mann, der doch bei allen dem der Hahnreihschaft unterworfen bleibet.

„Ihr seyd alle Huren, ihr seyd es gewe-

*) Priapus.

»sen und ihr werdet es seyn. Man hat »euch entweder über der That ertappet, »oder ihr machet euch eben kein Bedenken »es zu seyn. Und wer sich die Mühe ge»ben wollte, euch genau zu beobachten, »würde vielleicht finden, daß ihr alle in diese »Klasse gehöret. *)

Der Vers des Ovidius hat mit diesem grosse Gleichheit. *) Doch es ist Zeit, daß wir unser Hauptwerk wieder vornehmen. Man wird euch von der Wirkung der Natur sagen. Ein Kind, das seinen Zustand kennt, spricht von sich selbst: mein Körper bestehet aus Fleisch und Knochen. Ich will also dem Beispiele desjenigen folgen der mir das Leben gegeben hat. Ich will meinem Vater und Mutter nachahmen und wiederum Kinder machen. Diesem Kinde wird es eben so natürlich stehen, als dem Aeneas Silvius, welcher aus einem grossen Sünder endlich ein Pabst, der ohnmöglich irren kann und der allerheiligste Vater unter dem Namen Pius des zweeten wurde, wenn es saget. »Wie »groß muß nicht eure Freude seyn, wenn ihr »sehet, daß euer Sohn euren Fußstapfen folget, »und daß er weder frostig noch bezaubert ist. »Gott

*) Dieses ist ein Vers aus dem Roman de la Rose.

*) Casta est quam nemo rogauit.

„Gott weiß, was ihr für ein Vogel in eurer „Jugend gewesen seyd. Preiset euch glücklich, „daß ich weder ein Heuchler noch ohnmächtig bin. „Ich gestehe meine Schwäche freiheraus, und „ich dünke mich nicht heiliger zu seyn, als David „und nicht weiser als Salomon. Unser Ver„brechen ist so alt als die Welt. Ich weis nicht, „wie ich es gelernet habe.“ Dieses ist gewiß, daß das Merkmal derer Zufälle, welche die Gewalt und die hurtige Würkung der Sünde anzeiget (ich rede davon als von einer Krankheit) uns eben so plözlich überfällt als ein Schnupfen, Fieber oder Fluß. Ein Saft steiget auf einmal herunter. Man weiß nicht woher, noch auf was Weise er kommt. Er steiget in einen gewissen Teil, er bringet den Körper und die Seele aus ihrer bisherigen Stellung. Dieses sezet uns ausser uns. Die gefärlichen Regeln, die ein Mensch von unserm Alter vor sich hat, hemmen das Uebel oder sie vermehren es. Muster, Vorbilder und Bücher unterstüzen diese Krankheit. Das einzige Mittel ihre Grausamkeit zu lindern, ist das Alter. Man kann es als eine Art von Wunderwerk ansehen, wenn man davon geneset, wie der heilige Augustin im 30sten Jahr geheilet wurde. Von tausend Menschen wird nicht einer jemals gesund. Was die Weiber anbetrift, so weis man, welcher Teil der lezte ist, der an ihrem Leibe stirbet. Wer so lange er lebet, keusch und züchtig leben will, muß bei Zeiten dem Origenes folgen. Er

muß es darauf wagen, ob man ihn hernach für einen unnützen Kloz, oder für einen gelämten Mann halten werde. Will er aber durch das Band der Ehe der Erbsünde sich lieber unterwerfen, so wird er wenigstens das Aergernis vermeiden.

§. 7. Beliebte es dem Leser, hier nochmals ein Verzeichnis von Fehlern zu schauen, wozu die Liebe grosse Leute verleitet hat, was für eine Abbildung würden wir ihm nicht liefern können! Wo sind die Helden, wo sind die Weltweisen und die Lehrer, die ihrem Falle entgehen können? Einen Herkules trieb die Liebe zum Spinnrocken. Ein Markus Antonius verfelte aus Liebe zur Kleopatra die Römische Oberherrschaft. Die Liebe muste den Cäsar nach seinen Strapazen, wozu ihn die Ehrsucht trieb, erquicken. Sie ist noch in unsern Tagen das Labsal der regierenden Häupter in Fr . . . und Deu . . . und überhaupt durch die ganze Welt. Keiner aber wird die Thorheit des Perianders begehen. Dieser war einer von den sieben Weisen in Griechenland. Seine Zärtlichkeit war so heftig, daß er bei dem erblas'en Körper seiner Frauen schlief. Unser Amt mag auch noch so ernsthaft und mühselig seyn, so können wir doch dem unüberwindlichen Triebe nicht widerstehen, der uns in geheim und wider unsern Willen zum Lieben zwinget. Man bestreitet in Gedanken die Ehre, man gedenket selbige äusserlich zu erhalten. Doch diese Ehre

stehet

stehet nur auf schwachen Füssen und sie verwirret unsern verliebten Weltweisen auf eine lächerliche Art. Es ist wahr, die Vollkommenheit der Tugend reimet sich nicht zu dem Menschen, so wie er nach dem Falle beschaffen ist. Der Zwang erreget seine Leidenschaft nur noch heftiger. Wüßten mir alles, was unter der gefaltenen Stirne solcher Leute vorgehet, die man zu Predigern der Weisheit erkiesset und die das menschliche Geschlecht bessern sollen! . . . Gesezt aber, wenn sie nur im Herzen einen Ehebruch begehen, wenn sie nach ihres Nächsten Weibe nur ins geheim gelüstet, wer unter uns wird es anzeigen dürfen? Ist es denn nicht möglich, daß sie bei ihren gründlichen Uberlegungen und allem ihren Kram der Weisheit die natürliche Triebe zur Lust empfinden sollten? *) Ja ohne Zweifel. Es mögen andere Weltweisen, welche glauben, daß sie eben so viel Recht haben, die Welt durch ihr äusserliches Betragen zu hintergehen, als Geistliche und Philosophen, uns zu überreden suchen, daß ihre Wissenschaft sie von allen Fehlern befreiet habe, so erkläre ich ihnen dennoch, daß sie nichts dadurch gewinnen als den Schein von Leuten, die sie doch nicht sind. Ihre Eigenliebe und der Hochmut, den ihnen ihre Wissenschaften

*) Das Feuer frisset so wol Pallästle als Gotteshauser, und ihr könnet begehren, daß es die Weisen und Philosophen verschonen solle?

Balzac in seiner Apologie.

einblasen, verhindert sie noch zuweilen die freie Bahn vor aller Leute Augen zu beschreiten, welche Venus dem gemeinen Haufen ihrer Anbeter öfnet; und die heimlichen Verrichtungen sind ihnen nicht weniger bekannt. Doch Venus strafet sie im Kabinet mit einem angenemen Bledwerke und die Liebe prüfet sie selten durch wirkliche Gegenstände. Die Liebe belustiget sich, die Schwäche ihrer Einbildung zu bestürmen. Sie erreget darinnen angeneme Bilder, und diese reizen ihre Begierden. Zeigen sie endlich in solchen Umständen ihre Blösse, so werden sie gewis weiter gehen als andere. So sahe man den Pindar in seines Lieblings Armen erblassen und den Politian für Liebe sterben, wenn er seine Laute rührete. Ist die Seele einmal aus ihren Schranken gebracht, so richtet sie ihre Handlungen nur dahin, wie sie sich dem Verderben überlasse. Sie darf sich in der Ausschweifung ihrer Leidenschaft wol schmeicheln, daß nichts weiser sey als das Vergnügen. Unseelige Menschen! ihr wollet stärker seyn, als alle Welt. Sprechet doch, o ihr grössesten Sünder unter uns:

»Lasset uns lieben. Alles ladet uns dazu »ein. Nichts müsse den Lauf der Wollust »hemmen! Kommt ihr angenemen Liebes»götter, ohne euch, ist das Leben, wenn es »auch unsre Wünsche übersteiget, nichts »als Kummer, Thorheit und Eigensinn.

»Ohne

„Ohne euch ist die hebräische, griechi„sche, arabische und lateinische Sprache „nur ein leeres Gewäsche! Hinweg mit der „Wortforschung, hinweg mit der Welt„weisheit und den moralischen Reden! „Weg mit der Dialektik und allen ihren „*Ergos*. Ihre Urteile und Slüsse beschlies„sen nichts unter Liebhabern. Gelehrsam„keit und Weisheit verlieren ihr Gewicht, „so bald als die Liebe ein gelehrtes Herz ein„nimmt. Die Vernunft wird untüchtig. „Die Gelehrsamkeit undeutlich. Der „Kopf wird verwirret, der Verstand fan„tastisch und zerstreuet. Mit einem Wort, „man wird zum vollkommenen Narren.

§. 8. Wenn wir den Aerzten glauben wollen, so ist der mäßige Gebrauch dieser Leidenschaft ein untrügliches Mittel wider die Verstopfungen der Milz, wider die Schwermut und den Schleim. Wir haben bereits angemerket, daß den Mädgen durch nichts anders als durch einen Mann zu helfen stehet, einen Mann, dessen Alter sich zu dem ihrigen schicket, der von guter Leibesbeschaffenheit ist, kurz, der alle nötige Eigenschaften besizet. Quartille beim Petron versichert uns, daß die Ergözlichkeiten der Liebe das dreitägige Fieber aus dem Grunde heilen. *)

Verinus

*) Veni hodie in hoc diversorio quemquam mortalium

Verinus, ein ſehr tugendhafter junger Menſch, deſſen Verſtand viel Gutes verſprach, ſoll, wie die Geſchichte der Gelehrten des 16 Jahrhunderts meldet in einem Alter von 17. Jahren geſtorben ſeyn, weil er dieſes Mittel nicht verſuchen wollte. Seltner Fall! Man findet einen Märtrer der Keuſchheit in ſolchen Jahren, in welchen Plato, der göttliche Plato, wie er ſelbſt ungeſcheuet geſtehet, den Mangel einer Frau mit dem Onaniſmus *) erſezte. Des **Verinus** ungemeine Enthaltung verurſachte ihm Verſtopfungen. und dieſe beſchleunigten ſeinen Tod. Es kann ſeyn, daß die Furcht für dergleichen Zufälle, der Grund iſt, warum die chriſtliche Geiſtlichkeit, denen die Ehe verboten iſt, ihre **verliebte Gaben** ſo oft wiederholen. Bokaz, la Fontaine, Vergier und andere mögen ſich immerhin auf Koſten dieſer verbulten Geiſtlichen beluſtigen. Sie fragen nichts darnach, ſondern widerſtehen dem Ungemach, das aus der Keuſchheit **) entſpringet.

§. 9.

lium admiti, ut remedium tertianae ſine interpellatione a vobis acciperem.

*) Kardanus in ſeiner Schuzſchrift für den Nero. Onaniſmus iſt die Sünde des Onan. 1 Buch Moſes 38 Kap.

**) Herr Imbert wiederholte, wenn er Beichte ſaß, zum öftern, daß es die chriſtliche Liebe erfordere

§. 9. Dieſes iſt hier die **gewöhnliche Sprache.** Ehe ich aber ſchlieſſe, muß ich noch denjenigen ein Wort ſagen, welche die Leidenſchaft, wovon wir oben geredet haben, dieſe fleiſch-

fordere eine Seele zu retten, ihre Pein zu lindern, das Fleiſch zu züchtigen, den Nächſten wieder auf den Weg der Weisheit zu bringen, die Schwachen zu heilen und ſeinem Seelenhirten zu glauben. Empfindet ihr dergleichen heilige Triebe, meine Schweſter, (ſagte er,) empfindet ihr den göttlichen Eifer, eine ſündenvolle Seele zu bekehren und ſie dem verräteriſchen Fleiſche zu entreiſſen? Würdet ihr wol einen Schwachen wieder auf den Weg zur Seligkeit leiten. Werdet ihr den Schoß aus bloſſer Liebe abtragen? Ja ich will ihn bezalen, verſezte die Bekehrte. Ich will für einem Sünder mein Leben laſſen. Meines Nächſten Nuzen iſt mein einziger Gegenſtand. Sind dieſes die Mittel in das Paradies zu gelangen, ſo prüfet meinen Mut ohne Aufſchub. Sie unterwarf ſich ſeinem Willen. Hierauf zeigte der Vater . . . und ſagte: andächtiges Schaaf nun bekräftiget eure Worte mit der That. Rühret euer Eifer aus dem Glauben her, ſo vertreibet, meine Schweſter, in dieſem Lehnſeſſel mit andächtigem Geiſte den Teufel. Das Uebel iſt groß und der Gift verborgen. So iſts, der Teufel, ein Feind des Guten, iſt ſo boshaft, daß er an dieſem Orten eure Hirten heftig küzelt. Es iſt alſo nötig, daß dieſer Küzel geleget werde. Bemerkt ihr nur an mir dergleichen heftige Wallungen, ſo ſprecht ganz leiſe. Der Herr heile dich. Thut ihr dieſes, ſo muß der Verräter Luzifer, unter

dizjem

fleischliche und verwirrte Lust rechfertigen wollen. Ich beantworte also dasjenige, was dieserwegen in des Patru und Ablancourt Gesprächen über die Ergötzlichkeiten gesagt ist. *) Wir gestehen es, daß man in der Liebe etwas bewunderswürdiges antrift und daß die Reizungen der Schönheit nicht nur die Sinne, sondern auch die Seele rühren. Ihr saget: **dieß ist die Würkung eines feinen und edlen Verstandes.** Lasset es seyn. Die gegenseitige Liebe beider Geschlechter begnüget sich doch nicht mit der bloßen Bewunderung und den Empfindungen der Hochachtung. Man sage was man wolle, eine Frauensperson wird gegen eine andere niemals empfinden, was ein Mann gegen eben diese empfindet. Nichts ist den Mannspersonen beliebter und nichts reizet sie mehr als eine Gesellschaft von schönen Frauenzimmer. Alles was man bei solchen Vorfällen thun kann, ist, daß wir die Lüste des Fleisches durch die äusersten Kräfte der Tugend zu bekämpfen suchen. Man würde die gegen-

diesem Orte wegwandern und seine höllische Behausung wieder suchen. Sie verrichteten also ihre Sachen in vollem Glauben. Der Eifer war heftig und an Liebesbezeugungen mangelte es nicht. Herr Imbert befand sich nachher weit besser. Es giebt viele Pfaffen, die auf dergleichen weit hitziger sind, als wenn sie Messe singen oder das heil. Officium halten sollen.

*) Blatt 141.

gegenſeitige Liebe beider Geſchlechter gar nicht genau beſtimmen, wenn man ſie als ein Verlangen beſchriebe, ſich mit dem, was wir für ſchön und gut halten, zu vereinigen. Denn die menſchliche Liebe iſt nichts anders als eine Begierde, Leib und Gemüte zu verbinden. Die Natur pflanzete dem Adam und ſeinen Kindern ſolche Gedanken ein. Keine andre Liebe iſt unter den Menſchen zu finden. Was auf eine andere Art hinausläuft, iſt nicht mehr Liebe, nein, es iſt eine zärtliche Freundſchaft. Es kann ein Frauenzimmer durch die Schönheit einer andern entzükt werden. Doch man nenne dieſes nicht eine Würkung der Liebe. Die Schönheit wird gemeiniglich bewundert. Allein dieſes Frauenzimmer kann dabei eiferſüchtig und neidiſch ſeyn. Mannsperſonen ſehen die Schönheit des weiblichen Geſchlechts als eine Frucht an, welche ſie brechen dürfen und in den Augen der Frauensperſonen iſt ſie eine Blüte, welche ihnen zukommen müßte. Wenn wir die Sache reiflich überlegen, ſo iſt es wahr, daß man die zärtlichen Wallungen in der Geburt erſticken kann, welche dem erſten Stof und die erſte Spur der Liebe wirken. Ich gebe es zu. **Durchdringet aber dieſer erſte Reiz, der uns in ſolche Wallung bringet, die Tiefe des Herzens, ſchleicht er ſich in daſſelbe mit einer entzückenden Annemlichkeit,** ſo entſtehet in uns wider unſern Willen Begierde und Bewunderung. Man verehret die Reizungen des Verſtandes

ſtandes und der Tugend und man wünſchet dabei, des Leibes zu genieſſen. Das Band der Seele und des Körpers iſt ſo feſt verknüpfet, daß es unmöglich iſt, eine ſolche gekörnte Liebe zu finden, davon man ſo viel zu rühmen weiß. Ja ich behaupte, daß dieſe Liebe ein durch die Vernunft erdichtetes Weſen ſey, und daß derjenige nichts empfinde, der ſie zu empfinden vorgiebt.

Der öftere Genuß der Liebe erſticket dieſelbe, doch dieſes gilt nicht immer. Es giebt Eheleute, deren Liebe noch eben ſo feurig iſt, als ſie bei Verliebten zu ſeyn pfleget. Ich ſage es noch einmal, die Liebe beider Geſchlechter iſt ein Verlangen, das ſowol den Leib, als auch das Gemüt betrift. Man darf nur ſeine Fehler erkennen, um dieſes zu geſtehen, man darf nur die Zufälle dieſer Leidenſchaft bei ſich unterſuchen. Leute die eine Platoniſche Liebe behaupten, wollen entweder nicht ſagen, was ſie gedenken, oder ſie wollen ſich ſelbſt hintergehen oder ſie wiſſen nicht wie ſie Hochachtung, Liebe und eine vollkommene Freundſchaft von einer Freundſchaft nach gemeinem Geſchmack unterſcheiden ſollen. Selbſt der Autor ſcheinet in ſeinem Urteile, wovon hier die Rede iſt, Liebe und Freundſchaft *) verwechſelt zu haben. Es ſcheinet, als wenn er ſowol bei dieſer Gelegenheit als durch das ganze Buch

*) Blatt, 149.

Buch nicht mit genugsamer Ordnung urteilete. Ich erkühne mich dennoch zu behaupten, daß die Liebkosungen die wir bei der zarten Jugend warnehmen; **daß diese Liebe, eine Quelle der Wollust bei Leuten, denen man ihre Vorzüge nicht absprechen kann; daß dieses entzückende Geschäfte** *) **womit nichts zu vergleichen ist;** daß diese Klugheit, diese Eintracht der Herzen und diese Vergnügungen des Gemütes eine Wirkung **der sinnlichen und fleischlichen** Vereinigung des Leibes und der Seelen sind. Denn die Liebesbezeugungen der zarten Jugend sind, wenn man es genau überleget, nicht so gar unschuldig. Doch sie mögen seyn, wie sie wollen, so müssen wir gestehen, daß man in diesen Jahren noch nicht recht weiß, was man will. Bei Leuten, die wirkliche Vorzüge besitzen, ist die Liebe weit ädler und fester. Ihr Verstand ist entweder aufgeklärter, oder sie sind nicht so ungeschickt, als der Pöbel. Ein artiger und angenemer Mensch redet, gehet und handelt eben so wie der gemeine Mann, doch seine Reden sind besser eingerichtet, sein Gang ist netter und sein Betragen ist geschikter. Mit der Liebe verhält es sich auf eben diese Weise.

§. 10. Aus allem dem, was ich gesaget habe, unterstehe ich mich noch zu schliessen, daß die

auſſer-

*) Blatt. 152.

ausserordentliche und nötige Macht der Liebe nur dem Winke eines einzigen folge. Und ich glaube, man wird mir leichtlich zugestehen, daß die Christen einen höchsten GOtt verehren, da selbst das Heidentum ein allerhöchstes Oberhaupt, den Vater der Götter und Menschen anbetete. Die Liebe lässet bei den Christen ihre Wirkung mit nicht geringern Nachdrucke spüren, sie verleitet sie eben so wol, wie die andern zu tausend verdrüßlichen Ausschweifungen, davon die Verschiedenheit des Alters und des Gemütes, und die Ungleichheit des Standes bei Heiraten die geringsten sind. Kaum hatte die alte Schlange den Menschen vermittest der Liebe verfüret, als sie ihm auch so fort dahin brachte, eben diese Liebe zu verehren. Die Heiden des Altertums wusten die Zeugung und die Fruchtbarkeit in so lebhaften Bildern, in so deutlichen Abschilderungen, in so freien und unordentlichen Gebräuchen vorzustellen, daß auch die allerfrostigsten den Regungen ihrer Geilheit nicht wehren konnten. Indien zeiget uns, daß seine Heiden auch noch izo in diesem Stücke ihren Vorfaren nichts nachgeben. Wir andern, die wir Christen sind, werden nicht weniger durch diesen verdammten Aberglauben der alten Schlange bestürmet. Doch ihre Anfälle geschehen mit mehrerer Behutsamkeit und sie zeiget uns dabei eben so wol, was die Liebe vermag. Sie unterlässet nicht uns zu versichern, daß man losgesprochen und gerechtfertiget werde, und zwar eben so vollkommen, als wenn unsere Verbrechen

gebüsset

gebüsset worden, wenn man nur die menschlichen Fehler und Schwachheiten demütig bekennet und zur Verhütung aller Aergernisse in Geheim sündiget.

Wir lesen, daß bei den Türken die Vielweiberei eingefüret ist. Diese flößet ihnen den Kopf mit einer grillenhaften Liebe an, deren Reiz und durchdringende Kraft durch tausend neuerfundene Stellungen wachsen wird, welche sie im Paradiese ihres Muhammed annehmen soll.

Man sagt uns von Gemälden, womit die Alten ihre Gefässe, Lampen und anderes Hausgeräte gezieret haben. Man hätte auf denselben alles gesehen, was die üppige Einbildungskraft des Philenis und Elephantis nur haben erdenken können. Und wir Christen, wir Anhänger einer Religion, welche uns die Widergeburt verschaffet, sind so frech, daß wir uns rühmen, wie wir von der Schande des Heidentums und von den groben Vorstellungen der Muhamedaner nicht getroffen werden? Wir alle füren den Aretin auf unsern Tabacksdosen. Unsere Schirme und unsere Schlafzimmer sind voll von unzüchtigen Gemälden. Diese Schildereien, diese Schnizwerke, welche einen Pallast zieren, wenn er auch gleich von einem geistlichen Fürsten bewonet wird, geben den aretinischen Unflätereien, den Ueppigkeiten des Heidentums oder den wollüstigen Einbildungen der Türken nichts nach. Auf unsern Karnevallen gehet es weder keuscher

noch ehrbarer her, als es auf den Saturnalien und Luperkalien, bei den Spielen, die man der Göttin Flora zu Ehren feierte, bei den geheimen Feſten des Adonis und der Cybele geſchahe.

Ich gehe noch weiter. Man lachet unter uns täglich über das gar zu züchtige Betragen beider Geſchlechter. Man würde einen jungen Menſchen von fünf und zwanzig Jahren überall auszischen, wenn er ſich noch für einen Junggeſellen ausgäbe. Das Frauenzimmer bezalte ehemals die Kräfte ihrer Liebhaber und ihrer Känntnis in Liebesſachen ſehr theuer. Ich habe gewieſen, daß ſie es noch heut zu Tage thun.

Rom zeigte uns eine D . . . und eine V . . . die in dieſem Stücke ſich eben ſo unermüdet und freigebig erwieß. Es zeigte uns eine H . . . von L . . . d . . . g, die ſich noch beſſer auf ſchöne Mannsperſonen verſtand, als unſer Frauenzimmer. Ehemalen, wurde die Erbſchaft nach dem Vermögen eines Galans eingerichtet, *) und dieſes iſt bei uns noch nicht geändert. Eine hohe Geburt und ein ſchimmerndes Glück können keinen Regenten an einer freien Lebensart hindern. Ein Fürſt, welcher mit vielem Anſehen regierte und welcher ein gar hohes Mitglied vom D . . . R . . . war, machte ſich ſelbſt

*) *Peculium virile membrum, quia illa parte homo pecus, aut potius, quia ea parte diuas.*

selbst zum Hahnrei. *) Ein anderer ist zugleich seiner Tochter Vater und offenbarer Liebhaber. **) Obschon dergleichen Blutschande einen andern Sophokles bedarf, so ist dennoch der von ihm ihr bestimmte Gemal aus königlichen Geblüte.

Die Ausschweifungen der Heiden haben alle bei uns Wurzel gefasset. Raub und Gewaltthätigkeiten gehen heut zu Tage eben so starck im Schwange, als vor dem. Und dennoch sind wir Christen. Wir haben in unsern Tagen gesehen, daß sich Gesellschaften von S . . . nach dem Muster christlicher Gesellschaften einrichten, daß sie ihre gesezte Regeln, ihre ordentliche Häuser und ihre Unterhändler haben, welche alles anwendeten, sie vermittelst der verdammtesten unter ihren Kupl . . . mit Ganym . . . zu versehen. ***) Ist uns die Vielweiberei nicht erlaubt, wie bei den Türken, so verbieten doch unsere Geseze nicht, uns Beischläferinnen und Maitressen zu halten. Wir sind mit bequemen Wohnungen versehen, worinnen die Haushaltung den Vergnüglichkeiten keinen Eintrag thut. Haben wir auch zu andern Liebeshändeln Lust,

*) Man redet hier von der Prinz . . . Gem. des verstorbenen K . . . von P . . .

**) Die Gr . . . von Orf. . . . Tochter des K . . . von . . . P . . .

***) In Holl . . .

die noch mehr in die Sinne fallen, so finden sie ja liebreiche Leute, die uns öfters in privilegirte Häuser füren. Fürsten und Kapitalisten aber können nur aus der Oper für erstaunende Summen mit dergleichen Lais versehen werden. Sie sind in ihren Gedanken mehr als zu glücklich, wenn diese ungetreuen Schönen nur nicht denn Israeliten *) ihre Reizungen schmeken lassen, welche der Reichtum so sehr erhebet, als die Philister ihre Herkunft. Die Cyniker rühmten sich damit, daß sie die ehelichen Verrichtungen für aller Leute Augen ohne Scheu verrichteten. Ich will nicht davon reden, was wir in Gegenwart unserer nächsten Anverwandten oder unserer vertrautesten Freunde thun. Ich frage nur, ob man nicht in dem christlichen Reiche gesehen hat, wie ein Ch . . von S . . . sich einer seiner Geliebten auf einem Jahrmarkte in Angesicht des Himmels und der Erden nahete. Ich sage auch nichts von dieser unverschämten Versammlung, dazu ein angegebenes Unvermögen Anlas gab, und welches in unsern Tagen die Welt auf Kosten des Herzogs von B . . . und seiner Gemalin belustiget hat. Unter den Heiden wurden wol unzüchtige Häuser gelitten. Was werden wir aber von diesem geistlichen Oberhaupte der Christen **) sagen, der unter seiner Regierung ein öffentli-

*) Du L . . . . ein wegen seiner Reichtümer angesehener Jude.

**) Sixtus IV.

öffentliches Hurenhaus stiftete. Hat uns das Heidentum solche Prinzen gezeiget, welche das allerwildeste Leben füreten, was werden wir nicht unter den Christen warnehmen? Die Ausschweifungen Ca . . . des II. Königs von E . . . . und Ph . . . . von Fr . . . . Herzogs von O . . . . sind niemand unbekannt. Gewisse fürstliche Personen sind auf die liederlichste Weise auf dem Karneval zu Venedig herumgestrichen. Andere haben es noch ärger gemacht. Ein König von D . . . durchreisete Italien in Gesellschaft einer Person, die man weder in die Klasse von ehrliebenden Frauenzimmer, noch allgemeinen Huren zälen konnte. . . . .

Ja! wird man sagen, diese Sünder sind Leute von ersten Range. Laß es seyn. Der Geringe richtet sich nach dem Grossen, und jener giebt diesem nur in Ermangelung der Mittel, oder aus Furcht für der Strafe nach. In andern Stücken ist es bei dem einen so wie bei dem andern bestellet. Wirket dem niedrigen Stande eine Nachsicht gegen alle seine Verbrechen aus, verschaffet ihm so viele Mittel, als er gebrauchet, so wird er die Ehre der Mädgen, der Frauen und jungen Leute kaufen oder verkaufen. Sie werden ihren Nächsten zu Grunde richten, sie werden auf den Uberbleibseln der Religion den Leidenschaften Altäre bauen.

§. 11. Man würde in Bemerkung dergleichen Sachen niemalen zum Ende kommen, und wer eine Vergleichung zwiſchen den alten Heiden und uns anſtellen wollte, würde gewiß ein geraumes Feld vor ſich ſehen. Indeſſen muß ich doch an dieſem Orte zeigen, wie geringe der Vorteil iſt, den wir über die Sünder des Altertums haben. Ich habe aber überhaupt angemerkt daß die Erbſünde und die daher entſtehenden Verbrechen ihren Lauf nach wie vor nehmen. Wir wollen hierinnen fortfaren. Der Aberglaube iſt bei uns ſo eingeſchlichen und ſo verdekt, als er bei den Heiden war. Die Nahrung, die Gewonheit und endlich die Furcht bringen uns dahin, **daß wir die Faſttage und Neumonden feiren.**

Wir begleiten dieſe geſezten Andachts Tage mit Ausſchweifungen, Lügen, Verläumdungen ꝛc. Die Heuchelei und ihre Genoßin die Furcht zeigen uns einen erſchrecklichen Gott, einen Gott, deſſen Waffen Donnerkeile und ſchwere Strafen ſind, ſie verhindern uns, die Quellen der Güte und Tugend in ihm zu ſuchen. Wir fallen eben ſo wie die Alten in die allerthörichteſten Vorurteile. Wir haben Legenden, Märlein und Wunderdinge, welche eine jede Sekte zu ihrem Nuzen ausgehecket hat und welche durch guter Seelen Leichtgläubigkeit beſtärket und fortgepflanzet wird. Unſere Geſchichtſchreiber ſagen uns **von Sachen, die die Einfalt zum Wun-**

Wunder machet, und liefern uns oft eine Sammlung von dergleichen übernatürlichen Dingen. Man lese den 93sten und die folgenden Paragraphen der Gedanken über die Kometen, so wird man von der Wahrheit dessen, was ich zum voraus beigebracht habe, überzeuget seyn. Man verschwöret sich, man verstellet sich, es betrüget und verräth einer den andern unter uns. Die alten Heiden machten es eben so. Und hieran kann uns die Klarheit der christlichen Moral nicht hindern. Die Bundesgenossenschaft regierender Häupter und kein Friedensschluß ist vor Untreue, vor Zweideutigkeit, vor Verdrehung der Worte und öfters gar vor der allergrössesten Falschheit gesichert. Indessen ist man doch so frei, sie im Namen Gottes zu schliessen und denselben zum Zeugen anzurufen, wiewol man schon im Sinne hat sie bei erster Gelegenheit zu brechen.

Die Römer riefen ihre Göttin Laverna an, ihnen die Gabe zur Betrügerei zu verleihen:

Pulchra Laverna
Da mihi fallere, de iustum sanctumque videri.

Auch wir flehen in unsern Gebetsformeln Gott um tausend Ungerechtigkeiten an. Wir beten zu ihm, und fehlen immer darauf los,

wie man zu ſagen pfleget. Wir überliefern uns täglich denen Vorurteilen, womit unſere Väter behaftet waren. Das Chriſtentum iſt uns ein angeerbtes Vorurteil, ſo wie den Heiden ihr Heidentum, den Juden ihr Judentum und den Muhammedanern der Muhammedismus ein Vorurteil iſt. Der Hochmut verleitet uns, daß wir alle Leute verachten, haſſen und endlich gar verdammen, die ſich nicht, wie wir Chriſten nennen, wie wir, ſage ich, die dennoch dieſen Namen durch eine Aufführung vermehren, welche wider die chriſtliche Sittenlehre unaufhörlich ſtreitet.

Wir glauben gemeiniglich ohne Ueberlegung alles, was uns Männer, die in Anſehen ſind, lehren, und wir ſuchen nicht, uns durch den Gebrauch der Beurteilungskraft und der Vernunft davon zu überzeugen. Wir unterwerfen uns allem blindlings, und doch ſchmeichelt ſich ein jeder mit ſeiner Einſicht. Weder Vernunft noch Ueberlegung verſchaffen heutiges Tages dem Luther und dem Kalvin Anhänger. Doch was ſage ich. Haben ſie denn wol jemalen viele dadurch erworben? Man bildet ſich ein den Nuzen des Glaubens zu befördern, weil man demſelben vermittelſt des Vorurteils, wovon ich geredet habe, zugethan iſt, weil er unſern Leidenſchaften ſchmeichelt, den zeitlichen Nuzen befördert, und endlich, weil unſre Vorfaren demſelben beigepflichtet haben.

haben. Dieſes ſind die Neze, damit einfältige Seelen beſtricket werden.

Die Tradition von einer Warheit behaupten und verteidigen, weil wir ſie von unſern Vorältern ererbet haben, heißt nicht, ſie darum beſchüzen, weil ſie Gott zum Urheber hat, nein, ſondern weil ſie uns zur Gewohnheit gedihen iſt. Nachläßigkeit und Einbildung iſt die einzige Triebfeder, die uns unter ihre Fahne zwinget. Ueberall ſchleichet ſich eine Art von Unwiſſenheit ein, welche man dieſer Tradition ſchuldig iſt, und womit man ſich zu rühmen weiß. Machten es die Heiden wol ärger? Ein Cicero ſaget, man müſſe dem Glauben ſeiner Vorfaren blindlings folgen, wie den dieſes in der chriſtlichen Kirche geſchieht. Minutius Felix *) lehret ebenfalls, man müſſe das glauben, was unſere Väter und Mütter geglaubet haben. Was beſizen wir denn nun vor dem Heidentum voraus? Iſt es vielleicht, weil wir in einer Religion geboren ſind, deren Nuzen unendlich ſeyn würde, wenn man ihr mit einem aufgeklärten Glauben folgte?

Ich gehe weiter. Die Heiden hatten Rad und Eſel, womit ſie die Chriſten bekehrten. Dieſe aber bekehren ſich unter einander durch Galeren, Galgen

*) Man findet auch im Arnobius adverſus gentes eine hieher gehörige ſehr merkwürdige Stelle.

Galgen und Scheiterhaufen. Bei einer jeden Sekte, keine ausgenommen, herrſchet durchgehends ein bitterer und verfolgender Eifer. Verſchiedene Staaten worinnen man von der Römiſchen Kirche abgeſondert lebet, erhalten zwar noch einige Funken von Toleranz und chriſtlicher Liebe. Ich geſtehe es, doch iſt bei privatperſonen der Haß und die Begierde zu verfolgen nicht geringer. Die Gemüter derer, ſo ihnen das Chriſtentum predigen, ſind davon eben ſo ſtark angeflammet. Die R . . . . die entweder durch Güte oder durch Gewalt gezwungen worden, in dieſe Länder zu flüchten, haben die allerſchändlichſten Verläumdungen und verhaßteſten Schmähworte angewendet, ihr Vaterland und den Regenten der ſie verfolget hat, herunter zu machen. Dieſes heißt nach meiner Einſicht, der Geiſt der Verfolgung. Wer übrigens noch den Charakter ſolcher Leute kennen will, die der Bekehrungsgeiſt anfeuert, der darf nur die Geſchichte der Religionskriege leſen. Hätten es die Heiden wol ärger machen können?

Die Heiden begegneten ſich, wie man ſaget, als Moren und Korſaren. Sie bedienten ſich des Rechts, das dem Sieger über den Beſiegten zukömmt, aufs äuſſerſte. Was ſie nicht zu Sklaven machten, muſte über die Klinge ſpringen. Auf eben dieſe Weiſe haben die Chriſten die Einwoner der neuen Welt unter ihr Joch gebracht. Die alten Heiden verabſcheueten doch

noch

noch einen Sklavenhändler. Man muß ihnen dieſe Gerechtigkeit wiederfaren laſſen. Allein heutiges Tages iſt dieſes ſo wol ein rümlicher als vorteilhafter Handel. Chriſten, die alle Menſchen, ſo, wie ſich ſelbſt lieben ſollen, reiſen jährlich darauf aus, welche an ſich zu handeln und andere zu verkaufen. Dieſe werden auf den Märkten wie das Vieh feilgeboten, und das Leben ihrer Hunde iſt ihnen koſtbarer, als das Leben dieſer Sklaven. Der Nuzen hat gewiſſe Völker zu einer ſchändlichen Zweideutigkeit bewogen, und ſie haben ſich begnüget, den Namen ihrer Religion abzugeben. *)

Das heidniſche Frauenvolk verunehrete ſich aus Andacht zur Ehre ihrer falſchen Gottheiten. Das chriſtliche Frauenzimmer thut eben dieſes in unſern Tägen, oftmals um einen liederlichen Gewinſt. Der Herr von St. Didier ſaget **) **daß unter zehen jungen Mädgen, die ſich in Venedig der Unzucht widmen, gewiß neune ſind, womit ihre eigene Mütter und Baaſen ſelbſt Wucher treiben.** Es kann ſeyn daß dieſes in einer benachbarten Republik ſeltner iſt. Indeſſen iſt es doch gar gewönlich, daß man ſiehet, wie die Armut ihre Töchter,

*) Die Einwoner der B . . . R . . .

**) In einem Buche, das er nennet: Ville & Republique de Venise.

Töchter, ſo bald ſie mannbar ſind, verkaufet, wie dieſe Mütter ſie ſelbſt zur Hurerei abrichten und fähig machen. Die Trimalchione und die Enkolpen, welche dergleichen Mädgen zu Beiſchläferinnen annehmen, gehören zuweilen unter die Zahl ſolcher Leute, von denen ein alter Dichter ſaget;

Qui Curios ſimulant, & Bacchanalia vivunt. *)

Wem ſind überdem die Ausſchweifungen, ſo in Klöſtern vorgehen, wem ſind die Liebeshändel und Bündniſſe unbekannt, welche in chriſtlichen Gotteshäuſern unter dem Deckmantel der Andacht geſchloſſen werden? Werden wir wol die verliebte Kuplereien vergeſſen, ſo in Spanien und Italien auf den Schweden der Altäre verabredet werden?

Phryne, dieſe geile Perſon, weihete eine goldene Venus. Diogenes ſchrieb an den Fuß derſelben: Für die Unzucht der Griechen. Unter wie vielen Opfern, die ſich von Chriſten herſchreiben, könnte man nicht ſezen: Opfer für die Sünde, wie Bayle gar artig ſaget. Und wie groß iſt nicht die Menge ſolcher milden Gaben, die mit der Unterſchrift könnten ausgezieret werden:

*) Juvenal, in der zweiten Satire, in der dritten Zeile.

werden: Diebstal, dessen man sich im Leben bedienet hat. Man stiftet Armenhäuser, man giebt Almosen, und dieses alles auf Kosten derjenigen, die man durch Ungerechtigkeiten arm gemacht.

Einen Nero und andere Tyrannen quälete Furcht und ein nagendes Gewissen. Dieses machte sie abergläubisch und selbst scheinheilig. Das gegenwärtige Jahrhundert liefert uns ebenfals lasterhafte Prinzen, die eine übermäßige Frömmigkeit eingenommen hatte. Kaligula verstekte sich in Kellern und unterirrdischen Oertern, so bald ein Donnerwetter sich hören ließ. Und man hat gesehen, daß christliche Fürsten, deren Regierung eine beständige Folge von Ungerechtigkeiten und Unterdrückungen gewesen, sich in ihrem Alter mit Rosenkränzen gewafnet, oder eine Vormauer von Reliquien zwischen sich und dem Tode aufgefüret haben, oder ihre Zimmer mit geheiligtem Weihwasser besprenget lassen, damit sie sich wieder die Annäherungen des Satans wehren möchten. Ludewig der XIte, ein Prinz, den man nicht in die Zal der besten sezen kann, starb als ein grosser Frommer. Karl der Fünfte, ein Herr, dem es an Verschlagenheit und Ehrsucht nicht fehlete, wälete ein Kloster um das Ende seiner Tage abzuwarten. Den Messalinen und Faustinen des Heidentums können wir die Katherinen von Medicis und andere entgegen stellen. Man

mache hier keine Ausname unter den Nebenzweigen und unter den Sekten des Christentums. Was ich gesaget habe, kömmt allen Sekten und allen Nebenzweigen zu. Man findet, wie Verläumdung, Geiz, Untreu, Unzucht und Ueppigkeit überall im Schwange gehet. Damit ich diese Vergleichung beschliessen möge, will ich noch anfüren, was wir in der Geschichte alter abgöttischer Völker lesen. Diese fürten unmenschliche Kriege, sie richteten Millionen Menschen zu Grunde, blos aus geringen Ursachen, die ihre Rache reizen konnten. Auch unsere Christen haben mehr als einmal unter einem leeren und läppischen Vorwande ihre Staaten den gefärlichsten Empörungen Preis gegeben. Ein König in England verheerte ehemals Frankreich, weil ihn der König von Frankreich mit seinem dicken Bauche aufgezogen hatte. Der Graf Julians lokte aus Begierde zur Rache die Saracenen nach Spanien und sezte auf diese Weise Frankreich und Spanien das Messer an die Kehle. Brantome versichert uns, daß Franziscus der Erste auf Anstiften des Admirals Bonnivet über die Alpen gieng, denn dieser wolte einer schönen Italienischen Dame, in die er sich verliebet hatte, geniessen. Und wer weiß ob nicht die Liebe gegen die Prinzeßin von Conde, welche der Prinz ihr Gemal mit sich in die Niederlande gefüret hatte, bei Henrich dem Vierten mehr gewirket hat, Spanien nach dem gemachten

Anschlage

Anſchlage zu bekriegen, als die Begierde, den Spaniſchen Ehrgeiz zu dämpfen. Mehrere Exempel darf ich nicht anfüren. Sie ſind zureichend, meinen Schluß zu erhärten, daß die Chriſten in eben den Abgrund von ſolchen ungeheuren Ausſchweifungen gefallen ſind und noch izo fallen, welchen die Heiden unterworfen waren.

Doch man erlaube, daß ich noch weiter gehe. Ich ſage, die Chriſten übertreffen oft die alten Verehrer der Abgötterei an Laſtern. Wir haben es ja faſt noch erlebet, daß ein König auf dem Eſchafot ſterben mußte. Unglückſeeliger Enkel einer Prinzeßin, welcher ihre leibliche Waaſe die Eliſabeth ebenfalls das Todesurteil ſchrieb! Unglückſeliger Vater eines Prinzen, den ſeine Untertanen nach der Zeit verjaget haben! Nähret nicht die Chriſtenheit Meuchelmörder, die ſich um einen gewiſſen Lohn verdingen (*), nähret ſie nicht öffentliche Giftmiſcher und Pfaffen (**) die vom Morden ein Handwerk machen; Nähret ſie nicht Leute, die

(*) In Italien, zu Napoli, und in Spanien, zu Valenzia.

(**) Zu Venedig. Man ſagt, man müſſe ſich daſelbſt für drei P P. P. des Poux, des Put & des Prêtres hüten.

die alle Moral, sowol die natürliche als die geoffenbarte über den Haufen werffen, und die Unschweife, Zweideutigkeiten und eine falsche Liebe gegen GOtt dazu anwenden? Bei den Christen findet man eine **Inquisition**, ein unbilliges, unmenschliches und gewaltsames Gericht, ein Gericht, wovon man im Heidentum nicht die geringste Spur findet. Christen haben die neue Welt mit Schwerd und Feuer verheeret, sie haben es gethan um ihren Geiz zu vergnügen. Christen bringen zur größten Schande ihrer Lehre, diese so verdammte Politik in Uebung, die unter dem Nahmen des **Machiavellismus** bekannt und die den Heiden des Altertums, wenigstens dem Lehrgebäude nach, unbekannt war. Christen waren es, die sich durch Bosheiten, welche selbst den Heiden unanständig sind, vieler Länder in Indien bemeisterten. Und von Christen lernen izo diese Indianer Spizfündigkeiten, Heuchelei, Geiz und Betrug. Kurz, ich sage noch einmal, daß sie weiter gehen, als die Heiden, und ich beweise solches klärlich, wenn ich wie **Bayle** im 160. §. der **Gedanken über die Kometen**, sage, daß der christliche Glaube und Einsicht ihre Laster häufen. **Je mehr man wissentlich sündiget, je strafbarer wird man. Dennoch aber sind die Sünder von der Wahrheit des Evangelii überzeu-**

zeuget. Dieſes beweiſet Bayle in vielen folgenden und vorhergehenden Paraphrahen.

§. 12. Wir verfluchen den Teufel und doch nehmen wir ihn in allem unſern ſträflichen Handlungen zum Gehülfen an. Ich habe gewieſen, daß er der erſte Verſucher, Lehrer und Verderber unſerer Uraeltern geweſen ſey. Ich gebe auch zu, daß er uns noch izo öfters ſolche Gegenſtände zeiget, daran unſere Tugend ſcheitern kann. Wenn ich aber alles recht erwege, ſo ſehe ich nicht warum es nach dem Falle Adams nothwendig geweſen ſey, daß er ſich in die menſchlichen Leidenſchaften eben ſehr gemiſchet hätte. Wollen wir der chriſtlichen Geiſtlichkeit Beifall geben, ſo geſchiehet kein Uebel ohne ſie. Doch was hindert uns zu glauben, daß der Satan ſich damit begnüge, daß die Bosheit durch den Sauerteig der Erbſünde von einem Menſchen auf die andern fortgepflanzet wird, und daß er ſich alſo um unſre Händel nicht weiter bekümmere. Jezt findet keine teufeliſche Wirkung mehr bei uns ſtatt. Nein! Es iſt eine Wirkung unſerer verrückten Vernunft, die uns vermittelſt der Erbſünde anklebet und vom Vater auf den Sohn geerbet wird. Unſre Verbrechen rühren aus uns her und wir merken dabei keine fremde Kraft. Dennoch aber will man behaupten, daß alle Bos-

heiten, so in der Welt begangen werden, nur den Teufel zum Urheber haben. Man thut ihm gewiß Unrecht daß man ihn so arg bekrieget (*). Seine Marter ist ohnedem schon so schmerzlich, daß er sie gar nicht ertragen kann. Kaum hatte ihn sein widerspenstiges Bezeigen um seine Glückseligkeit gebracht, als er denen ersten Menschen eine unglückliche Erkänntnis einbließ. Er ist für sein Verbrechen bereits genung gestraft, da ihn eine ewige Gefangenschaft und ein geistliches Feuer quälet, ein Feuer dessen Flammen unendlich heftiger um sich fressen, als unser materielles Feuer. Er mag darinnen brennen, wir wollen unsern Pfarrern die Mühe gönnen auf diesen Geist der Finsterniß zu schmähen. Mich deucht wir können ohne seinen Beistand fortkommen und er wird immer mehr als zu viele Anbeter und Unterthanen finden, woraus er eine gewaltige Monarchie errichten kann. Alles

(*) Man lese deswegen den 238. §. Die Gedanken über die Kometen. Allein ich gehe noch weiter, wenn ich sage, daß dieß was man täglich von dem Einflus des Teufels in unsern Handlungen schwazet, die menschliche Freiheit zernichte und daß Leute, die um ihren Lüsten desto ruhiger nachzuhängen, sich damit zu vertheidigen suchen, daß ihr Gestirne oder ihre Gemüthsart sie dazu treibe, ein gleiches zu thun.

les dienet den Menschen zur Verdammniß, die Religion nicht ausgenommen. Wir wollen aus den dreien bekanntesten Arten des Gottesdienstes drei Exempel anfüren. Die Juden hatten von ihrem Judentum eine Einbildung, die ihnen selbst unerträglich fiel, sie verachteten andre Völker auf das äuserste. Eine knechtische Frömmigkeit begleitete ihren Gottesdienst. Ihre Ceremonien waren nach dem Buchstaben eingerichtet und dieses hinderte sie, GOtt im Geiste anzubeten. Die Güter der Welt lagen ihnen sehr am Herzen. Sie glaubten, daß keine andere, als ihre Nation dazu ein Recht besässe. Diese Neigung verblendete sie dermassen, daß sie den Heiland nicht erkennen wolten. Er war in ihren Augen viel zu ohnmächtig, als daß er ihnen den Besiz von Reichthümern und die Oberherrschaft über die Welt verschaffen könnte. Stolz, Aberglauben, eine knechtische und niederträchtige Furcht und die Liebe zur Welt waren hinreichend genung über viele 1000 Juden das Joch des Teufels zu werfen, ohne daß dieser sich darnach bemühen durfte. Denen Heiden waren zwar solche erleuchtete Einsichten nicht verliehen, welcher sich die Juden so schlechthin bedieneten, und die in den folgenden Zeiten dem Christentum noch reichlicher mitgeteilet wurden. Doch aus welchen Grunde können wir schliessen, daß der Teufel sich in die Umstände der Heiden habe mi-

schen dürfen? Die heidnische Unwissenheit von einem geoffenbarten Gottesdienste konnte sie ja mit leichter Mühe zur Abgötterei neigen. Gesezt auch, daß der Teufel sich um das Heidentum bekümmert hätte, so würde er diese grosse Einsicht von der natürlichen Religion, die ihre Schriften so sehr erhebet, in ihnen erstiket haben. Er hätte sie niemals zur Erkänntnis der Wahrheit kommen lassen, davon man doch bei ihnen häufige Spuren findet. In Ansehung der Christen können wir mit Recht zweifeln, daß er sich in ihre Händel mische. Nein! die Unordnung ihrer Leidenschaften haben ihn vollkommen überzeugen müssen, daß das Christentum eher, als tausend Millionen Menschen an diesen Klippen scheitern würde. Der Heiland saget selbst, **daß viele berufen aber wenige erwälet sind.** Er verstehet dadurch, daß seine Kirche viel Anhänger habe, die nur äusserlich scheinen Christen zu seyn, die aber sich wenig bekümmerten oder sich nicht einmal entschliessen könnten, die Lehren des Christentums auszuüben. Hierzu kömmt noch die Uneinigkeit der Geistlichen. Diese entstehet gemeiniglich aus einer unchristlichen Eifersucht und andern Gründen, die man hier nicht wider anfüren darf. Sie ist ein sehr tüchtiges Werkzeug, dem Teufel Millionen Seelen zu liefern. Hierinnen aber äussert sich kein Teufelsspiel. Nein, nur das Teufelsspiel der Geistlichen.

Kurz

Kurz ich finde, daß der Teufel nicht nötig habe, selbst Hand an zu legen. Seine Geschäfte werden, wie man zu reden pfleget, durch seine **Sachwalter** genau besorget. Wie groß sind nicht die Dienste, welche ihm diese **apostolischen Schwadronen** leisten, die man ausschicket den Irrtum mit Waffen zu betriegen, die dem Ungläubigen so leicht ein Schrecken einjagen können? Verschonen sie ihn mit dem wesentlichen Feuer, so müssen Verläumdungen und Schmähworte dem guten Namen und Ansehen des Ungläubigen schaden. Diesen überfällt oft eine Furcht, er verstellet sich, und so wird er schon ein Knecht des Teufels. Verschaffet ihnen im Gegenteil ihr Bekehrungseifer solche Leute, die ihren Lehrgebäuden aufrichtig zugethan sind, so verlangen sie von ihnen weiter nichts als Gehorsam, Leichtgläubigkeit und ein ehrfurchtvolles Schweigen, drei Dinge die in allen Sekten des Christentums gleiche Gewalt haben, unsere Vernunft unter einen blinden Glauben gefangen zu nehmen. Dieses heißt so viel, man müsse schlechterdings glauben und keine Gründe suchen, welche **diesen Glauben** (*) bei uns wirken können. So wird denn

(*) Wir glauben nun fort nicht um deiner Rede willen wir haben selber gehöret und erkennet, daß dieser ist warlich Christus,

denn die Bekehrung des Proselyten, wenn man ihm die Untersuchung der Gründe aubet, ein Glaube an Vorurteilen und eine Furcht, die man ihm für das zukünftige einjaget, (nicht die so heilsame Furcht, nein, eine Furcht, die uns GOtt als einen strengen und erschrecklichen Richter fürstellet). Sie wird eine Folge von Lastern und Leidenschaften, die mit der Reue und dem nagenden Gewissen streiten. Sie wird zu einer lächerlichen Heiligkeit, die sich nur mit dem Leben endiget. Diese Vorurteile, diese Furcht und diese Frömmigkeit bringen niemand in das Reich GOttes, wol aber in das Reich des Satans. Dieses beweiset zur Genüge, daß die Wirkung des Teufels nicht so nothwendig ist, als man gemeiniglich glaubet, um die Menschen zu verdammen.

§. 12. Ich bin unvermerkt von dem eigentlichen Vorwurfe meiner Abhandlung abgewichen. Wir wollen also unsre gesezten Schranken wiederum suchen. Wir wollen das, was wir gesagt haben, in wenig Worten wiederholen. Ich will damit anfangen, daß ich mich wieder alle diejenigen entschuldiget halte, welche mich anklagen

der Welt Heiland. Evangel. St. Johann. Kap. I. v. 42. In diesem Spruche lieget das Urteil und die Untersuchung, wovon ich rede.

gen sollten, als hätte ich in die Religion eine gar zu grosse Freiheit eingefüret. Ich lobe die Sünde keinesweges, und ich suche nicht die Menschen in ihren fleischlichen Lüsten zu bestärken. Nein! ich tadle und verdamme die Früchte, die aus dieser Begierde stammen. Ich sage im Anfang, man müsse den Meinungen, die uns unsere Glaubensfürer beibringen, nicht blindlings glauben. Die Folgen, so aus einem blinden Vorurteil entspringen, erheischen solches und ein Glaube, der uns zur Gewohnheit gediehen ist, und der uns dabei lau und unwissend macht, erreget unsere Einbildung. Indem ich zeige, wie ein solcher Glaube uns in Irrtum und Aberglauben hüllet, so zeige ich auch, daß alle diese Unordnungen, aus unsrer verderbten Vernunft nothwendig fliessen, und daß ihr Verderb die Wirkung der Erbsünde sey, welcher die göttliche Gnade entgegen gesezet ist. Diese Gnade begünstigte erst die Juden, und darauf die Christen. Doch sie hat auch verschiedenen weisen Männern unter den Heiden ihrer Hülfe gewürdiget, die der Erbsünde keine andere Brustwehr entgegen sezen konnten, als die Grundsäze der natürlichen Religion, welche eben dieselbe Gnade in ihnen erhalten hat. Dieses schläget unsern Stolz wieder. Allein die Barmherzigkeit Gottes überwieget die unsrige. Ich habe die Geschichte dieser Sünde gegeben und sie nach der Vorstellung eingerichtet, die wir von dem ersten

Menschen, der frei und vernünftig erschaffen ist und fähig war zu wälen und zu urteilen, fassen müssen. Ich trage hierauf meine Meinung vor, und ich suche, sie fest zu stellen. In dieser Absicht zeige ich, daß die gemeine Lehre von der Erbsünde unter die alten eingefürten Frazen gehöre, womit die Geistlichen ihre Reden spicken, welche sie aber einem vernünftigem Zuhörer nicht so einwickeln können, daß er davon überzeuget würde. Ich seze, daß die Quelle der Erbsünde in einer Leidenschaft zu suchen sey, so wir Liebe nennen, und ich behaupte, daß dieser Affekt in Adam und Eva nur in so weit strafbar gewesen sey, als sie ihrem Schöpfer ungehorsam wurden. Gott würde ihnen, welches wahrscheinlich ist, im Stande der Unschuld, den freien Gebrauch der Zeugung, so, wie er unter uns noch izo ist, erlaubet haben. Vielleicht wollte er unsere Stammältern nur auf die Probe stellen, da er ihnen die Ausübung der Liebe verbot. Alles was man für gewis sagen kann, ist dieses, daß das Verderben, welches mit dem Genuß ohnauflöslich verbunden ist, daß die Entzückung und die Schwachheit, die Gefärten der fleischlichen Begierden und der wirklichen Geniessung gewiß zu beweisen scheinen, wie dieses der Ursprung unsers Verderbens sey. Die Schamhaftigkeit, die sorgfältige Bedeckung und der Eckel, so diesen Gliedmassen der Zeugung anklebet, ihre Beschneidung bei den Juden, die

Keusch-

Keuschheit, die Enthaltung und die ihrenthalben verordnete Reinigungen, scheinen eben dieses zu bestärken. Die Menschen sind gewohnt, uns alsdenn eine reife Vernunft beizulegen, wenn wir im Stande sind, unser Geschlecht fortzupflanzen. Und dieses sind Spuren von der Erkenntniß des Guten und Bösen, die dem Adam die Augen öfneten. Viele heidnische Opfer, eine Menge von Deutungen, Gleichnissen und Ausdrücken, die man bei heidnischen und christlichen Schriftstellern findet, erhärten unsere Meinung. Bei dem allen aber bewundere ich die Fügung der Gnade mit Aufrichtigkeit und Demut. Uebrigens nehme ich mir die Freiheit die unseligen Wirkungen der fleischlichen Lüste und andrer Leidenschaften in allen Handlungen der Menschen zu suchen und zu prüfen. Die Erbsünde nähret in uns eine unaufhörliche Quelle des Bösen. Niemand kann ihr entgehen, er mag groß oder klein, Herr oder Diener, gelehrt oder ungelehrt, Doktor oder Priester seyn. Wenn aber gleich die Erbsünde und ihre Folgen für uns in Ansehung unsrer Natur unvermeidlich sind, so gestehe ich es dennoch, daß ihr Gift dem ohngeachtet der Welt schädlich, und derjenige, der sich ihrer Fürung überlässet, in den Augen rechtschaffener Leute zu verabscheuen sey.

§. 14.

§. 14. Ich übergehe gewisse unangenehme Wahrheiten, denen die Geschichte der **Erbsünde** ihren Plaz angewiesen hat. Ich sage es noch einmal, daß diese Abbildungen nicht ohne Ausname sind. Die sich dadurch beleidiget sehen, werden sich ohne Zweifel schuldig finden.

Dieses Geständnis mag genung seyn. Ich schmeichele mir, daß vernünftige Leute weiter nichts verlangen werden. Unvernünftige Leute aber, ob sie sich schon einbilden, mit einer übernatürlichen Vernunft begabet zu seyn, würde ein solches Bekänntnis und was man sonst noch sagen könnte, nur mehr erbittern. Diese werden glauben, man führe gefährliche Anschläge und man verberge unter den Schein der Aufrichtigkeit einen heimlichen Gift. Jene, nach deren Wahne die Vernunft niedergeschlagen und herbe seyn muß, werden gewissen Scherzreden, die in dieser Abhandlung herschen, eine üble Deutung geben, sie werden meine Schrift für eine Schmähschrift auf die anständigen Sitten halten. Ich rede nicht von frommen Thoren. Diese werden schreien: **Zum Feuer, zum Feuer!** Dieses Buch ist kätzerisch, frei und lästerend. Diese Schreier sind gemeiniglich Leute ohne Einsicht und Ueberlegung. Haben sie etwas wichtiges einzuwenden, so können sie ja zu

den Waffen greifen und als herzhafte Leute um die Wahlſtatt fechten!

Si recte vis iudicare, lege & perlege
Quisquis eris cupidus ſcriptorem noſcere libri
Nominis indicium littera Beta dabit
Gallia me genuit, tenet vuida terra, coactus
Exulo, dum reditum triſtia fata negant.

Das

Das Ende der Welt.

Eva begieng aus Liebe zur Geometrie, die »Thorheit und hörete dem listigen »und gottlosen Geschwäze eines ge»wissen Dämons zu, damit sie das Ende »der Welt ausmessen könnte.

»Gleich zu Anfang sagte er ihr folgende »Worte: ich bin diese beblümte Wiese durgan»gen und hier will ich das Ende der Welt hersezen.

»Tag und Nacht dachte die Eva an den Apfel, »welchen sie an einem Bache im Paradiese abge»brochen hatte und der unreine Geist machte, daß »sie in dieser schönen Frucht das Ende der Welt »fand.

»An

„An diesem Bache der Cythere siehet man, „wie sich die murrischen Weltweisen von ihrer „Arbeit erfrischen. Dieses unvergleichliche „Wasser vertreibet alle Uebel, welche an dem „Ende der Welt bekant sind.

„Man schmäle wie man will auf diese ange„nehme Bitterkeit, auf diese Rose in den Dor„nen, das Vergnügen, welches man verflucht, „lacht über diese Lehren, und verursacht, „daß dennoch jedermann dem Ende der Welt „nachsetzet.

„Lasset andere ihr verdrießliches, betrübtes, „hartes und sorgenvolles Leben den Himmeln kla„gen. Lasset sie wie unsere Großväter fluchen „und schwören. Wir wollen die Freude an dem „Ende der Welt suchen.

„Schismatici, Käzer und Pietisten reden „von nichts als von dem Heil, und alles „suchet unter ihnen dasselbe in der Mitte des En„des, des Endes, des Endes der Welt zu finden.

„Julia sagte, da sie die Geographie lernete, „zu ihren Liebhaber. Ich will einen liebenden „Geographus, damit alles in einer weisen Kunst „übereinstimme und ich das Ende der Welt lieben „kann.

„Warum

„Warum wollet ihr unter den beiden Polen „euer nichtiges Vergnügen suchen. Ich vereinige „unter der Linie, auf einer Hand breit, ohne „Liebhaber, ohne Senkblei, ohne artige Minen, „die Enden der Welt.

„Man sammlet, erkläret und druket um die „Weisheit bekannter zu machen, die Schriften „der heiligen Lehrer und die Gnade fleußt auf „einige Augenblike über. Zu der Zeit seze ich „dem Ende der Welt seine Gränzen.

„Alles Vergnügen scheinet mir thorheitsvoll. „Opern, Koncerten und Komödien, sind ver„botne Vergnügungen. Aber dort nahe an der „See *) liebe ich die **) Altäre, weil sie die „Wohlfahrt der Enden der Welt bei sich „führen.

„Andächtige, versuchet auf dieser räzelhaften „Karte eure kritische Wissenschaft. Betrachtet „sie von oben bis unten. Die runde Machine „hält euren Gang auf, und machet, daß ihr bei „dem Ende der Welt stehen bleibet.

*) Holl . . . . .

**) Die B . . . .

Regi-

Register
der
vornehmsten Sachen
welche in diesem
Werke
sind abgehandelt worden.

Das erste Capitel.

Worinnen man diejenigen anzeiget, welche den Irrtum in der Welt erhalten und nähren.

§. 1.

Daß die Lehrer und Priester die Ursache von dem Verderben unter den Christen sind.

§. 2.

Man fähret in dieser Materie fort und widerleget diejenige, die da glauben, daß sie gute Christen wären, weil sie nicht an den Lehrpunkten zweifeln.

§. 3.

Daß die Freigeister von der Aufführung der hohen Häupter und der Lehrer auf die Religion schliessen. Man gibt daselbst zugleich die Kennzeichen des Irrtums an.

§. 4.

Daß das Verderben der Sterblichen durch die Erbsünde ihnen eine grosse Neigung gegen den Aberglauben beibringe, welches gleichsam eine Versühnung seiner Fehler ist.

§. 5.

Daß nach der durch die Erbsünde verursachte Verderbniß, die Vernunft nicht anders als mit Irrtum umnebelt seyn kann.

Das andere Capitel.

Von der Natur und den Würkungen der Erbsünde.

§. 1.

Durch die Erbsünde, ist die Gnade gezeuget worden.

§. 2.

Die Geschichte der Erbsünde. Man macht hier einige Ausschweifungen und sagt in denselben, wie der Teufel durch Hülfe der Eva, sowol sie selbst, als auch den Adam hat versuchen können.

§. 3.

§. 3.
Anmerkung über die Verderbnis der ersten Nachkommen Adams.

§. 4.
Daß der Mensch frei und aller Affekten fähig geschaffen sey.

§. 5.
Einige Mutmassungen bei Gelegenheit des Lehrgebäudes, welches wir aufgebauet haben. Die Verwunderung und die Neugierigkeit brachten die Eva zum Sündigen. Der Teufel unterrichtete die Frau von den Geheimnissen des Baums und seiner Frucht.

§. 6.
Die Erbsünde, von der Frucht des verbotnen Baums essen, und Erkennen, sind einerlei Sachen. Beschreibung eines Menschen, wie er nach dieser Erkänntnis gebohren wird.

§. 7.
Daß wenn diese Erkänntnis, solche ist, wie wir davor halten, es gar keine Verwunderung erregen darf, wenn wir die ganze Nachkommenschaft Adams mit der Erbsünde beflecket sehen. Der Irrtum und die Wollust sind mit dieser Erkänntnis verbunden.

§. 8.
Gedanken über die Benennung des irrdischen Paradieses, welches ein Zeichen der

Wollust ist. Zufällig Anmerkung von unsern Lehrern.

§. 9.

Gedanken über die besondere Sorgfalt des Menschen, um eine solche Erkanntniß, wie wir sie beschrieben haben, zu erlangen.

§. 10.

Der Baum des Erkänntnisses ist nicht ein gemeiner Baum, wie man meinet, sonman muß alles das, was Moses davon saget, nur eine Art von Allegorie, oder für ein Sinnbild der Egyptier ansehen.

§. 11.

Der Beifall einiger Gelehrten wegen dieses System.

§. 12.

Daß die göttliche Gnade durch die Erbsünde, ohne welcher kein Mensch ist, bekannter wird.

§. 13.

Die Sünde Adams ist der Ursprung von der Beschneidung. Die Propheten drücken sich, wenn sie von der Abgötterei reden, durch Allusionen auf den Theil, welcher die Erbsünde gezeuget hat, aus. Sorgen und Begierden sind Folgen, welche wegen der Sünde unserer ersten Mutter das Frauenzimmer drüket.

§. 14.

§. 14.

Man zeiget, daß alle andere Sünden wie die Bäche sind, die in die Erbsünde, wie in einen Fluß zusammenlaufen.

§. 15.

Die Nachläßigkeit und das allzufreie Wesen der Aeltern verursacht, daß die Kinder früher als sonsten eine Erkänntniß von der Erbsünde erlangen.

§ 16.

Daß die gemeine Meinung von der verbotnen Frucht kindisch ist, und daß die Schande, welche gewisse Theile unsers Leibes an sich tragen, unsere Meinung beweisen. Bei dieser Gelegenheit redet man von den Verschnittenen.

§. 17.

Daß die Menschen eine Vergleichung mit der Sünde des Adams annehmen und daß die ehrliche Begierden nicht anders als durch die Reinigkeit unsers Vorsazes in der Heirat können gebessert werden.

Das dritte Capitel.

Die Früchte der Heirat, eine Nachahmung des Rabelais.

§. 1.

Die Beschneidung ist deswegen befolen worden, daß man dadurch die schändliche Sünde des ersten Menschen den Jüden beständig zu Gedanken füren möchte.

Der Strit des Teufels und der Frau.

§. 2.

Die Reinigung der Jüden und der Heiden nach der Leistung der ehelichen Pflicht, und die Keuschheit, die man von denen so sich zu der Verrichtung der heiligen Gebräuche wachten, erforderte, beweisen die Unreinigkeit der Heirath.

§. 3.

Einige Zufälle, die wider Willen dem Fleische begegnen, sind so gar vor GOtt verbrechen gewesen, daraus man die Grösse der Sünde, so diese Handlung, welche die Welt vermehret, ist, abnehmen kann. Die Unterschiedliche Bewegungen, welche die Liebe in den Gemütern der Menschen erreget, beweisen aber diese Sache.

§. 4.

Die Schwierigkeiten bei unserm System.

§. 5.

Man löset die erste Schwierigkeit, die darinnen bestehet, daß unsere Meinung Aergerniß giebe und daß man sich nicht der Theologen Ausspruch unterwerfe, auf. Man beweiset, daß sie vielmehr allen Leuten zum Aergerniß dienten und zeiget, daß sie an allen den Dingen Schuld sind.

§. 6.

Daß Moses von der Erbsünde also reden müssen, wie er geredet hat. Anmerkungen über die Worte Frucht geben ꝛc. Welches der Gebrauch der Vernunft in dem Worte der ehelichen Beiwohnung ist. Daß die Gesäze mit diesen Geheimnissen nichts zu thun haben, und daß kein Mensch insbesondere den öffentlichen Grundsäzen der Ehrbarkeit folget.

§. 7.

Daß die grösten Männer und die erleichtesten Personen diese Schwachheiten begehen. Auf was für Art die Gelerten und die Weltweisen in diese Sünde verfallen.

§. 8.

Daß die Sünde des Adams wenn sie mit Mäßigkeit ausgeübet wird ein Mittel gegen viele Uebel ist.... Daß die Geistlichen sehr gern dieses Mittel ergreifen.

§. 9.

Die Widerlegung der geistigen Liebe dabei keine Sinnen statt haben.

§. 10.

§. 10.
Daß die Macht der Erbſünde die Menſchen zu allen Zeiten zu den allergrößten Ausſchweifungen verleitet hat. Man ſtellt bei dieſer Gelegenheit eine Vergleichung der Chriſten mit den Heiden an.

§. 11.
Die Fortſezung dieſer Vergleichung.

§. 12.
Daß der böſe Feind ſich nicht viel in unſere Umſtände miſche, weil die Menſchen ohne Beihülfe des böſen Geiſtes weit genug gehen.

§. 13.
Eine kurze Widerlegung von allen dem was in dieſer Abhandlung geſaget worden iſt.

§. 14.
Der Beſchlus.

E N D E.

Einige Druckfehler, welche mit eingeſchlichen und am Ende hätten ſollen angezeigt werden, beliebe der geneigte Leſer zu verbeſſern.